

# தமிழ்க்கலை

செப்டெம்பர் 95



வெ.கோ. பிரத்தியேக பேட்டி

பிரபாகரன் தலைமையில் தமிழ்ம் மலரும்



புத்தவிகாரைகளில்

துமிழர்களை ஒழித்து  
ஸ்ரீநகரவர்கள் யாகம்

தமிழர்களைக் கொண்டிருப்பதை  
அரசாங்கத்தின் அங்கீராத்துள்ள  
நோயுமில் கொலையப்படுவது,

## திருமணம் மற்றும் விசேஷ விருந்துபசார வைபவங்களா?

மனக்க மனக்க சுவைத்து உண்ண அருமையான யாழ்ப்பாண உணவு  
வகைகளையும், இலங்கை, தென்னிந்திய சாம்பாட்டு வகைகளையும் உடனுக்குடன்  
தயாரித்து வழங்கும் பஸ்கவ உணவுகள்

## JAFFNA HOUSE

Sri lankan and South Indian Restaurant and Takeaway



90 High Street, Tooting Broadway,  
London SW17



உங்களுக்குத் தேவையான சகல  
உணவுகளையும் சுத்தமான முறையில்  
சுவையுடன் பரிமாற காத்திருக்கிறார்கள்

Opening Hours: Monday-Sunday  
12 Noon to Midnight  
மேலதிக விபரங்களுக்கு:  
0181-672 7786, 0181-767 6668.



தமிழர்களை அழிக்க யாகம் - 4

சந்திரிகா அரசியல் தீர்வுபற்றி கதைத்துக்கொண்டிருக்க தமிழர்களை அழிக்க சிங்கவர்கள் யாகம்



மிதக்கும் சடலங்கள் - 8

கொழும்பில் கைதாகும் தமிழ் இளைஞர்களின் சடலங்கள் ஏரிகளில் மிதக்கும் மரம் தொடர்ந்து கொண்டே இருக்கிறது.



தமிழிம் தான் தீவு - 17

புலிகள் இயக்கம் இந்தியாவில் தடை செய்யப்பட்டுள்ள போதிலும் அதற்கு ஆதரவாக துணிந்து குரல் கொடுக்கிறார் வெ கோ



கிடயம் இல்லாத தீவு - 23

தமிழர்களின் இதயபூமியான மணலாறு பறிபோன பின்னர் அங்கங்களால் என்ன பயன்



வானிலும் யுத்தம் - 26

வடபகுதியில் பாரிய சேதங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையில் குண்டு வீச்சு நடத்தும் விமானங்கள்



சாம்பலன வரலாறு - 33

சிங்கள இவைறியின் கோரப் பசிக்கு சாம்பராகி வரலாற்றுப் பதிவினைப் பெற்ற யாழ்ப்பாண பொது நூலகம்

## எழுகேசாரி

சர்வதேச செய்திக் கஞ்சியை

**EELAKESARI**

38, Moffat Road,  
London SW17 7EZ  
Tel: 0181/ 767 8004 Fax: 0181/ 767 7866

### Editor:

**E.K.Rajagopal**

Editorial Adviser:

**S.S.Kuhanathan**

Administrative Advisers:

**Sivanadiyan Sripathy**

**S.Balachandran**

Assistant Editor:

**Ratnam Kandasamy**

Editorial Assistant:

**S.Skantharaja**

Legal Adviser:

**Raja Thavaraja, LLB**

### மூன்றுச் சந்தா

பிரிடன்: 15 ஸ்ரீலீல் பவுண்

ஐரோப்பா: 20 ஸ்ரீலீல் பவுண்

கனடா: 40 கணேடியன் டாலர்

அமெரிக்கா: 35 டாலர்கள்

ஏனைய நாடுகள்: 25 டாலர்கள்

நெதர்லாந்து கோவென்யாக அல்லது

கானக்ட்டன்யாக EELAKESARI என்று பெயருக்கு அறாப்பிக்கவேண்டும்.

## മക്കள് சந்திகை

அட்டைப் பத்தின் அமைப்பு எடுத்த எடுப்பிலே எம்மை எல் லாம் ஈர்த்து விட்டது. பக்கங்களை ஓவ்வொன்றாகப் புரட்டியபோது. சகல விடயங்களும் சகல விதமான வாசகர்களையும் கவரக்கூடியதாக பிரித்துள்ள முறை மிக மிகச் சிறப்பாக உள்ளது. எனது பார்வைக்கு 'இந்தியா ரூடே' யெயே மிஞ்சிவிட்டு என்று கூடச் சொல்லத் தோன்றுகிறது. அனைவருக்கும் விளங்கக்கூடிய விதத்தில் ஆக்கங்கள் எழுதப்பட்டுள்ளன. முன்னர் ஜூர்மனியின் எல்லாத் தமிழ்க்கடைகளிலும் 'ஸ்மீகேசரி'யைப் பெற்றுமுடியாதிருந்தது. பல கடைக்காரர்களுடன் பேசினேன். 'ஸ்மீகேசரி' மக்கள் மனங்களைக் கொள்ள கொண்டுவிட்டது போன்று. பெருமதிமாகக் கதைத் தார்கள். 'ஸ்மீகேசரி' வெற்றி முரசு கொட்ட்டிரும்.

என். பாக்டியநாதன் B. A  
கலைவிளக்கு,  
டோட்டிழங்க, ஜூர்மணி.

எகிப்து  
சிறையிலிருந்து, ,

இரு குளைக் போன்ற சிறிய அறைக் குள் 77 பேர் முடங்கி அடங்கி அடைக்கப்பட்டுள்ள நிலையில், சமூகேசரி புதிய சுஞ்சிகை கிடைத் தது. மனதுக்கு ஆறுதலைத் தந்தது. என்னோடு சீறையில் அடைக்கப்பட்டுள்ள தமிழர்கள் சிலரும் நானும் மாறி மாறிப் படித் தோம். சமுத்துக்காக நடாத்தப்படும் இந்த இதழ் தரத்தில் உயர்ந்து நிற்கிறது. சமும் மலர்ட்டும். அன்பும் நட்பும் தொடர்ட்டும்.

## வி. கனகசபாபதிப்பிள்ளை

KANATHER PRISON, எகிப்து.

## துரோகம் அம்பலம்

புதைகுழியிலிருந்து உயிர்த்து, இந் தீயாவின் வளையில் வீழ்ந்துள்ள எட்டப்பம் கூட்டத்தை 'தொடரும் தூரோகம்' கட்டுரை மூலம் தீருவ ரங்கன் அம்பலப்படுத்தியுள்ளார். தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை கலைத்து விட வேண்டும் என்ற அவரது யோசனை மிக வரவேற் கூக்கக்கூடு.

## டி. கப்பிரமணியம் கூரிச், கவிஸ்



# பிரார்த்தனைக்கு இரு நேரம்

உங்கள் ‘சமுகேசரி’ நல்ல  
முறையில் தமிழ் சமுத்துக்  
காக அரால் ஏகாடுத்து எழு  
துவதைப் படித்து சந்தோ  
ஷம் அடைகிறேன். இப்  
போது சமுத்திலுள்ள மக்கள்  
பல வழிகளிலும் துண்பாங்  
களை அனுபவித்து வருகின்  
ரார்கள். நமது மக்கள் தமது  
கஷ்டங்கள் நிங்கி நலமுடன்  
இருக்கவும், தமிழருக்கு  
வெற்றி கிடைக்கவும் எல்  
லாத் தமிழரும் ஒரு நேரத்  
தைக் குறிப்பிட்டு அந்த  
நேரத்தில் பிரார்த்தனை  
செய்யுமாறு ஒரு வேண்டு  
கோளை விடுத்து, அதனை  
வழிநடாத்த சமுகேசரி’

திருமதி ராஜம் விவேகானந்தன்  
(ஆழிக்குமரன் அன்னை)  
பொறுப்போர். கட்டா

## குறை நிங்கியது

உலகமெல்லாம் சிதறி வாழும்  
சமுத்தமிழர்களுக்கு என்று ஒரு சர்  
வடேச சஞ்சிகை இல்லை என்ற  
குறையை நிங்கள் போக்கிவிட்டார்  
கள். வண்டனிலிருந்து தான்  
வெளி வருகிறதா என்று இங்குள்ள  
நெங்பார்கள் ஆச்சரியப்பட்டார்கள்.  
தமிழில் படிக்க எமக்கு இங்கு ஒன்

முமே இல்லை என்ற குறை நீங்கி விட்டது.

என் . பாலதரங்  
கம்பாலா, இகண்டா.

சாக்கடை  
அரசியல்

எம்முகேசாரி கண்டேன்; கவைத் தேன்; களிப்புற்றேன். தரமாக இருந்தது. தரமான ஆக்கங்கள். அத்தனையையும் படிக்கலாம். இந்திய அரசியல் செய்திகளைக் குறைத்துக்கொள்ளவும். சாக்கடை அரசியல் எமக்கு வேண்டாம். புலிகளின் கவில் பொறுப்பாளர் பற்றி நீங்கள் எழுதியிருப்பது நூறு வீதம் சரி. நமது மக்களை விழிப் படையச் செய்த வீரர். புலம் பெயர்ந்து வாழும் எங்களுக்கு காத் திரமான சஞ்சிகையொன்றைத் தந்து கொண்டிருக்கும் உங்களுக்கு நன்றி.

வி. எம். நவீனன்  
கிரெண்சென், குவிஸ்

## பிரபா மீது நம்பிக்கை

தமிழ்கம் மாறினாலும், மாறாவிட்டாலும் எங்களுக்கு ஒன்று தான். நாம் நமது காலில் தொடர்ந்து நிற்கவேண்டுமோ. எத்தனை சாவுகள் வந்தாலும் தமிழ்முத்தை வென்றெடுத்தே தீரவேண்டும். பிரபாகரன் செய்து முடிப்பார் என்ற நம்பிக்கை எமக்கு உண்டு.

கலா ரங்கநாதன்,  
ரொறங்ரோ, கண்டா,

# പ്രാണിവേൾ കട്ടുരൈകள്

டாக்டர் டேவிட் பழனிவேல் எழுதிவரும் கட்டுரைகள் நமது மனச் சிக்கல்களை தீர்த்துக் கொள்ள உதவுகிறது. சில கால மாக எனக்கு இருக்கிற பிரச்சனைகள் பற்றி குழம்பிப் போய் இருந்தேன். அவரது கட்டுரைகளைப் படித்த பிறகு தான் எல்லாமே விளங்குகிறது. மன விகாரங்களை வெகு லாவகமாக எடுத்து விளக்குகிறார். அவர் பெரும் சேவை நூண்ணைச் செய்கிறார். தொடர்ந்து நமக்குள் உள்ள பிரச்சனைகளை தன் எழுத்தின் மூலம் தீர்க்க வேண்டுகிறேன்.

## கு. கந்தரமூர்த்தி நோர்வே

# தீவு என்ற பெயரில் சுதி

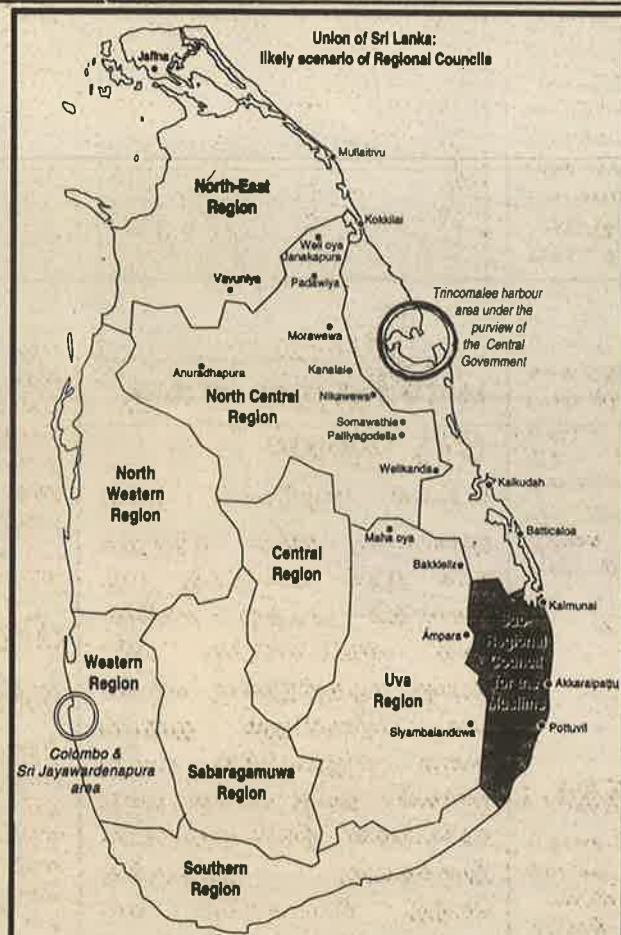
சந்திரிகா அரசு முன் வைத்துள்ள யோசனைகள், இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வுத்திட்டமா? அல்லது தமிழர்களின் பாரம்பரிய பூமியான வடக்கு - விழக்கு தாயகம் என்ற கோட்பாட்டை உடைத்து, எறிந்து குழி தோண்டிப் புதைக்கும் சதித்திட்டமா? பற்போன் தாயக மன்னை மீட்டெடுக்கத் தீயாகவேள்வி நடந்து கொண்டிருக்கிற போது, எல்லைகளைத் 'தோண்டி' எடுத்துத் தமிழினத்துக்கு மரணக் குழி தோண்டும் 'செப்படி வித்தை' தான் சந்திரிகாவின் தீர்வுத்திட்ட யோசனைகள்.

சொகுசான் அரசியல் நடாத்திப் பழக்கப்பட்டுப் போன தமிழர் கூட்டணித் துரோகக் கும்பல், அரசின் இந்தத் தீர்வுத்திட்டத்துக்கு 'துதி' பாடி, வாழ்த்துக் கூறி வரவேற்றிருக்கிறது.

வாழ்வா? சாவா? என்று தமிழினம் உயிரோடு போராடிக் கொண்டி.

ருக்க, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணி முன்டியித்துக் கொண்டு, 'இது போன்ற திட்டத்தை இதுவரை தமிழர்கள் கண்டதேயில்லை' என்று ஆரவாரம் செய்து கூத் தாடுகிறது. புளொட்டும், ச. பி. டி. பி. யும் சந்திரிகாவை நோக வைத்து விடக்கூடாது என்ற என்னத்துடனோ, என்னவோ இன்னும் சில திருத்தங்கள் செய்தால் திட்டம் நல்லாக இருக்கும் என்று மிகப் பக்கு வமாக கருத்துத் தெரிவித்திருக்கின்றன.

தமிழர்களின் பாரம்பரியப் பிரதேசங்களை அங்கீகரிக்காமல், அரசியல் பரவலாக்கல் என்ற 'கடைசை விட்டு', தாயகத்துக்கு 'வேட்டு' வைக்கும் எந்த விதமான தந்திரத்திட்டங்களுக்கும் பலியா



கிப் போவதற்கு இன்னும் தமிழர்கள் என்ன ஏமாளிகளா?

சிங்கள ஆட்சியாளர்களைப் பொறுத்தளவில், ஜே. ஆர். என்றும், பிரேமதாசா என்றும் ஸ்ரீமா என்றும் சந்திரிகா என்றும் மாறி மாறி பதவிக்கு வந்தார்களேயோ ஹிய தமிழர்களைப் பொறுத்த வரையில் அவர்களில் எந்தவித மான மாற்றமும் இருக்கவில்லை.

நாற்பத்தி எட்டாம் ஆண்டு முதல் திட்டமிட்ட குடியேற்றங்களின் மூலம் அபகிரிக்கப்பட்ட பூமிகளை இழந்தோம். 'இணைப்பு' என்ற பெயரில் இப்போது வந்துள்ள சந்திரிகாவின் திட்டம், தமிழர்களின் மூல்லைத்

தீவு, வவுனியா, திருகோணமலை போன்ற பிரதேசங்களையே இழக்கும் அபாயத்தை ஏற்படுத்தி யுள்ளது.

இனப்பிரச்சனைக்குத் தீர்வுகள்கூடு விட வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன் இந்தத் தீர்வுத் திட்டம் முன் வைக்கப்படவில்லை என்பது வெட்ட வெளிச்சம்.

வடக்கு - விழக்கு தமிழர்களின் முழுமௌயான தாயகம் என்ற கோட்பாட்டை ஏற்றுக்கொள்ளாத எந்த யோசனைகளும், சமரசங்களும் எந்தவித பலனையும் அளிக்கப் போவதில்லை.

இத்தனை ஆண்டுகளாக, எத்தனையோ அழிவுகளைத் தாங்கிக் கொண்டு இருத்தத்தாலும் கண்ணராலும் அத்தியாயம் அதியாயமாக எழுதப்பட்டுக்

கொண்டிருக்கும் தமிழ்முக காவியத்தில், போர்உணர்வை, தீயாகப்பண்டை, விடுதலை வேள்வியை தமிழர்கள் தாரை வார்த்தைக் கொடுக்க இனியும் தயாராக இல்லை.

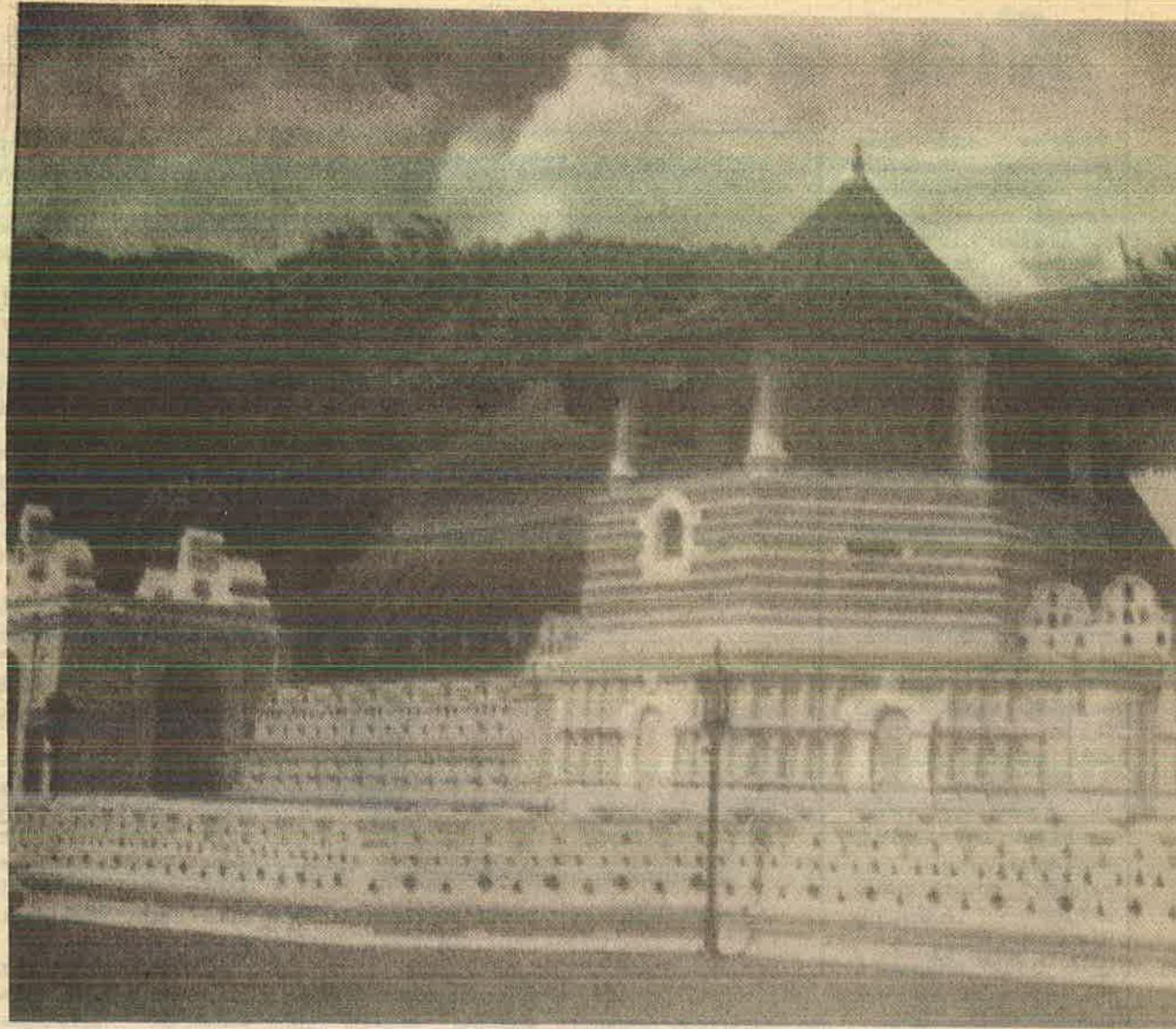
சந்திரிகா முன் வைத்துள்ள தீர்வுத்திட்டத்தில் தமிழரின் முக்கிய கோரிக்கைகள் காற்றில் பறக்க விடப்பட்டு விட்டன என்பதை நம்மில் சிலரே உணரவில்லை. எப்படி வெளிநாட்டு அரசுகள் புரிந்து கொள்ளும்?

உலகத்தை ஏமாற்றுவதற்காக நாடகம் ஆடுகிற தீர்வுத்திட்டங்களை தமிழர்களால் இனி ஒருபோதும் ஏற்றுக்கொள்ள முடியாது.

தமிழரின் நியாயமான உரிமைகளை விரும்பித்த எவும் மதிக்காத, ஏற்காத, இந்தத் தீர்வுத்திட்ட யோசனைகளை தமிழ்மூல விடுதலைப் புலிகள் நிராகரித்திருப்பது நியாயமானதே.

தமிழர்களின் தாயகத்தை முழுமையாக மீட்டெடுக்க உயிரைத் துச்சமென மதித்து களத்தில் போராடிக் கொண்டிருக்கும் ஒரே அமைப்பான விடுதலைப் புலிகளின் இனக்கம் இல்லாத தீர்வுத்திட்டத்தை செய்திம் பரமும், மற்றும் சிலரும் ஆதரித்து என்ன? நாடானுமன்றத்தில் சமரப்பித்து என்ன? சர்வஜன வாக்கெடுப்பு நடாத்தி என்ன? தமிழ்மக்களை ஏமாற்றி, அவர்களைப் புலிகளிடமிருந்து பாரிக்கும் நரித்தந்திரத்தை சந்திரிகா செய்கிறார்.

புலிகள் வேறு; ஈழத்தமிழ்மக்கள் வேறு அல்லர். சந்திரிகா இந்த உண்மையை விரைவில் முற்றும் முழுதாக உணரத் தான் போகிறார். ■



தமிழ்களின்

# இழிவுக்கு யாகம்

□ ಸಹ್ಯಣಿ

ஜோஸ்யத்தின் மீது  
ஒருவருக்குத் தீமர் ஆர்  
வம் பிரக்கிறதென்பதற்  
குப் பல காரணங்கள்  
உள்ளன. ஆனால், முக்கியமாக தம்மிடே நம்பிக்கையற்றுப் போகும்  
நிலையில் தான் ஜோஸ்யத்தின் மீது நம்பிக்கை  
பிரக்கின்றது. அதே  
நிலைமை தான் சீங்கள்  
இன்ன வாழி கருக்கும்  
இன்று ஏற்பட்டுள்ளது.

சிங்கள இனவாதத்தின் எழுதி வருகின்றன. கொயே வெளியிட்டு வருக  
'காவலர்களாகவுள்ள பதி இதனை விட ஜோலியத் திண்றன.  
திரிகைகள் கூட ஜோஸ் துக்கெண்றே பல சிறிய இனவாதத்தை முன்னி  
யத்தை அடிப்படையாக பத்திரிகைகள் ஆரம்பிக் கொடுப்பதும் 'லக்பீம'

## சந்திரிகா அரசியல் தீவுபற்றி

கதைத்துக்கொண்டிருக்க தமிழர்களை அழிக்க

## சிங்களவர்கள் யாகம்

## ନାଟତ்தିକିଳାଣ୍ଡିଗୁରୁଙ୍କହିରୋର୍କଳ୍

வைத்தே தம்முடைய கப்பட்டுள்ளன. இவை என்ற பத்திரிகை அரசியல், இராணுவக் டும் யுத்தம் தொடர்பான ஜோலியத்தை அடிப்ப கட்டுரைகள் ஆய்வுகளை தமது எதிர்வு கூறல்க டையாகக் கொண்டு



முழுப்பக்க அரசியல் கட்டுரை ஒன்றை அண்மையில் வெளியிட்டுள்ளது. ஜானுக்குப் பின்னர் புலிகளுக்குக் கூடாத காலம் என அவர் அக்கட்டுரையில் விளக்கியிருக்கின்றார். 'இருகந்த' என்ற ஜோஸ்ய பத்திரிகை ஜான் முதல் டிசம்பர் வரை பிரபாகரனுக்குக் கூடாத காலம் என எழுதியுள்ளது. இக்காலம் முழுவதுமே அவருக்கு கெடுதல் காலமெனவும் குறிப்பாக டிசம்பர் 7 ஆம் திங்கி அவருக்கு ஆபத்தான நாள் எனவும் அப்பத்திரிகை எழுதியுள்ளது.

அரசியல் இராணுவ ரதியில் மேற்கொண்ட முயற்

சிகள் அனைத்தும் தோல் வியில் முடிவடைந்தது. இவ்வாறான முயற்சிகள் இனிமேலும் வெற்றியளிக்காது என்பது சிங்கள மக்களுக்கும் தெரிந்தே உள்ளது. அதனால் அவர்களை உற்சாகப்படுத்தக் கூடிய ஒரு விடயம் மட்டுமே இப்போது மிகுந்தியாக இருந்தது. அதுதான் ஜோஸ்யம். ஜோஸ்யத்தின்படி அரசு படைகளுக்கு நல்ல காலம் எனக் காட்டி மட்டுமே சிங்களவர்களை உற்சாகப்படுத்த முடியும் என்பதாலேயே இவ்வாதீகருக்கு இப்போது ஜோஸ்யத்தின் மீது திடீர் பற்றுதல் ஏற்பட்டுள்ளது. யாகத்தின் மீதும் நம்

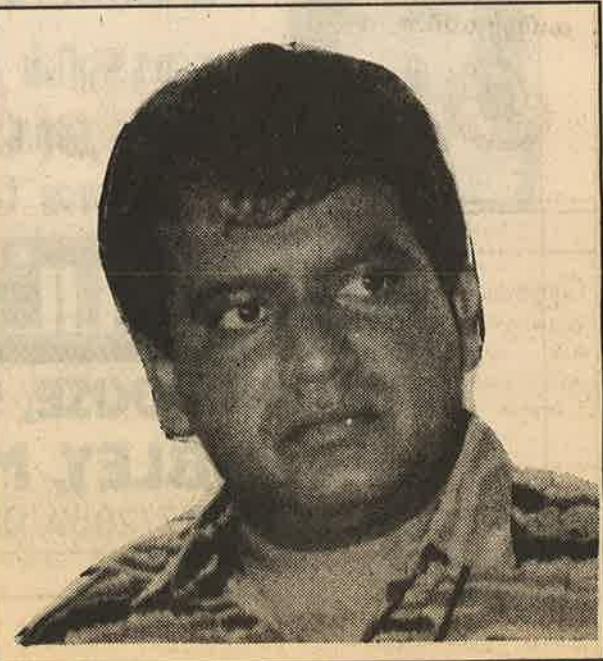
### பிக்கை

ஜோஸ்யத்தின் மீது பிறந்துள்ள இந்த நாட்டத்தின் அடுத்த கட்டமாக யாகங்களை நடத்துவதிலும் போரின்வாதிகளும், தீவிரபெளத்த அமைப்புக்களும் அக்கறை கொள்ளத் தொடர்ச்சியுள்ளன. 'இருங்கந்த' பத்திரிகையின் ஆதரவுடன் சீனிகமவிகாரையில் அண்மையில் பெரிய யாகம் ஒன்று நடைபெற்றது. எதற்காக இந்த யாகம் நடைபெற்றது? சிங்களப் படைகள் யுத்தத்தில் வெல்லவேண்டும் என்பதற்காக இந்த யாகத்தை நடத்தியிருந்தால் பரவாயில்லை என்று சொல்லலாம். ஆனால், இந்த யாகம் அதற்காக நடத்தப்படவில்லை. பிரபாகரன் மரணமடைய வேண்டும் என்ற நோக்கத்துடன்யே இந்த யாகம் நடத்தப்பட்டது.

மிளகு அரைத்து, தேங்காய் அடித்து விஷ்ணுவுக்கு பூஜை செய்து பெளத்தர்கள் எல்லோரும் அன்று "வஞ்சுகவி" சொல்லும்படி கேட்கப்பட்டனர். இலங்கை முழு வதி லுமுள்ள அனைத்து விகாரைகளிலும் இது இடம் பெற்ற வருகிறது. தென்னிலங்கையின் பிரபலமான விகாரை ஒன்றில் மிகுந்த சனக்கூட்டத்தின் மத்தியில் வேள்வி ஒன்று இடம் பெற்றது.

**சிங்களப் படைகள் போரில் வெல்லவேண்டும் என்பதற்காக இந்த யாகம் நடத்தப்படவில்லை நமிழர்களின் தேசியத் தலைவருக்கு மரணம் ஏற்படவேண்டும் என்பதற்காக நடக்கிறது**

இதே போன்ற பலவேறு யாகங்களும் வேள்விகளும் தென்னிலங்கையிலுள்ள பல விகாரைகளில் தொடர்ச்சியாக இடம் பெற்று வருகிறது. தென்னிலங்கையின் பிரபலமான விகாரை ஒன்றில் மிகுந்த சனக்கூட்டத்தின் மத்தியில் வேள்வி ஒன்று இடம் பெற்றது.



நம்பிக்கைக்கு வண்டனில் ஒரு தங்க மாளிகை

# RAJU PATTNI & SON

தமிழர்கள் விரும்பிச் சேல்லும் ஓரே மாளிகை

**SPECIALISE IN 22Ct. GOLD & DIAMOND JEWELLARY  
TAX FREE FOR OVERSEAS VISITORS**

நம்பிக்கைக்கையையும் நன்மதிப்பையும் பெற்று  
நகை வியாபாரத்தில்முன்னணி வகிக்கும் ஒரே நிறுவனம்

அழகான வண்ண வண்ண  
உத்தரவாதமுள்ள 22 கரட் தங்கத்திலான  
தாலிக் கோடிகள் நெக்கலஸ்,  
விதம் விதமான நிந்தலஸ்  
'ஓம்' பதிக்கப்பட்ட பென்ரன்கள்



தங்க வளையல்கள்  
அட்டியல், சங்கிலிகள்  
நகைகளின் சூரங்கம்  
தங்க நகைகளின்  
தரமான தெரிவு



RAJU PATTNI

## ராஜு பட்டி அன் சன்

**PATTNI HOUSE, 58-60 EALING ROAD  
WEMBLEY, MIDDX HA0 4TQ**

TEL : 081 903 6677/2859, 081 902 0577 FAX: 081 903 4887

இதில் பிரபாகரவின் படம் ஆணிகளால் அடிக்கப்பட்டு கொதிக்கும் என்னையில் போட்டுக் காய்ச்சப்பட்டது. ஏ. எப்.பி. நிருபர் கூட இச் சம்பவத்தை உறுதிப்படுத் தியுள்ளார். இந்த யாகம் செய்யும் 'புதிய கலாச்சாரம்' ஒரு தொற்றுநோய் போலப் பரவி வருகின்றது. பிக்குமாரே இவ் வாறான சம்பவங்களில் முன் நின்று உழைக்கின்றார்கள். அவ்வப்பகுதி அரசியல் வாதிகளும் இவற்றுக்கு ஆதரவு வழங் குகின்ற போதிலும் கூட அவர்கள் எவருமே இவற்றில் நேரடியாகக் கலந்து கொண்டதாக இதுவரை செய்திகள் எதுவும் வெளிவரவில்லை.

இவர்களிடமிருந்தா தமிழ் மக்கள் நியாயமான தீர்வொன்றை எதிர்பார்க்கின்றார்கள்? சிங்கள மக்களின் மனப்போக்கில் மாற்ற மேற்பட்டுள்ள தெனக் கூட்டணித் தலைவர்கள் கூறுவது இதனையா? இது தான் பொதனை சமூப்போர் தொடர்பான

கலந்துவரையாட்டுவான்று தனியார் தொலைக்காட்சிக் கேள்வியில் இடம் பெற்றது. இதில் கருத்து வெளியிட்ட மதிஞார பஞ்சாசீலம் தேரர் யுத்தம் குறித்துப் பேசுவது. பிக்குமார்களுக்கு உகந்த செயல்ல. எனக் கூறினார். ஆனால், இதே தொலைக்காட்சிக் கேள்வியில் மற்றொரு நாள் இடம் பெற்ற விவாதத்தில் கலந்து கொண்ட மற்றொரு பிக்கு தெரிவித்த கருத்துக்கள் அதனைப் பார்த்துக் கொண்டிருந்த அவைவரையும் அதிர்ச்சிக்குள்ளாக்கியது.

**துண்ணானே** பஞ்சாஸுரத்தி என்ற இத்தேரர் வடக்கில் இப்போது நடப்பது ஒரு ஆக்கிரமிப்பு யுத்தம் என வர்ணித்தார். அதாவது தமிழர்களின் ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிராக இடம் பெறும் யுத்தமே இது என்பது அவருடைய கருத்தாக இருந்தது. புலிகளையும் தமிழர்களையும் பிரிக்க முடியாது. தமிழர்கள் எல்லோரும் புலிகளே. யுத்தத்தின் மூலமாக அவர்களை அழிக்க வேண்டும். இதுவே அரசியல் தரவு தொலைக்காட்சியில் இக்குருத்துக்களை தேரர் முன் வைத்த போது போன்னாதிகளுக்கு அது மகிழ்ச்சியளிப்பதாகவே இருந்திருக்கும். 'நாட்டையும் இன்தையும், மதத்தையும் நாம் காப்பாற்றிக் கொள்ள வேண்டும். நாடு மற்றும் இனம் தொடர்பான பிரச்சனையை நாம் முதலில் ஒரு பக்கத்தில் வைப்போம். இவை எல்லாவற்றையும் விட பொதுத்தைக் காப்பாற்றிக் கொள்வதே பொத்தர்களின் புண்ணியக் கருமாகும். எனவும் இதுவரையால் காட்சி உரையாடவில் உணர்ச்சி வசப்பட்டுக் கூறினார் அத்தேரர்.

யாரிடமிருந்து மதத்தைக் காப்பாற்ற இவர் புறப்பட்டுள்ளார்? புலிகளிடமிருந்தும் தமிழர்களிடமிருந்தும் தான் என்பதே அவர்களது பதிலாக இருக்க முடியும். ஆனால் புலிகளே தமிழர்களோ தமது உரிமைகளுக்காகத் தான் போராடுவின்றார்கள். இதனை ஒரு ஆக்கிரமிப்பு யுத்தமாக, தமது இனத்துக்கு எதிரான யுத்தமாக அவர்கள் கருதி வால். இந்த யுத்தம் தொடர்வதை அவர்களால் தவிர்க்கமுடியாமலேயே இருக்கும். சிங்கமாக மாரிய புலி தனியார் தொலைக்காட்சி நிறுவனங்களை நடத்துவதற்கான அமைதியை அரசாங்கம் வழங்கிய பின்னர் பல தனியார் தொலைக்காட்சிக் கேள்வுகள் கொழும்பில் ஆரம்பமாகியுள்ளன. நிகழ்ச்சிகள் அவைத்தும் சிங்களவர்களை இலக்காக்க

### சிங்களவர்

மனதில்

மாற்றம்

ஏற்பட்டுள்ளது  
என்பது

கேள்விக்குரியது

கொண்டே ஒவிபரப்பப்பட்டு வருகின்றன. அதாவது தமிழ்த்திரைப்படங்கள் கூட சிங்களவர்களை நோட்க்கமாகக் கொண்ட வையாக வேடுள்ளன. இதனால், படங்களில் பேசப்படும் வசனங்கள் அனைத்தும் சிங்களத்தில் உபதலைப்புக்களாகக் காட்டப்படுகின்றன. அன்னையில் 'சேவலப்பேரி பாண்டி' என்ற தமிழ்ப்படம் ஐ.ரி.என். தொலைக்காட்சியில் காண்டிக்கப்பட்டது.

'யுத்தம் குறித்துப் பேசுவது பிக்குமார்களுக்கு உகந்த செயல்லை என்று தொலைக்காட்சிப் பேட்டி ஒன்றில் பஞ்சாசீலமூதேரர் கருத்துவெளியிட்டார் ஆனால் அதே தொலைக்காட்சியில் வடக்கில் நடப்பது ஆக்கிரமிப்பு யுத்தம் என்றும் தமிழர்களின் ஆக்கிரமிப்புக்கு எதிராக யுத்தம் நடப்பதாகவும் மற்றுமொரு பிக்கு கூறினார்.

வழக்கம் போல வசனங்கள் அவைத்துக்கும் உபதலைப்புக்கள் சிங்களத்தில் காட்டப்பட்டுக் கொண்டிருந்தன. ஒரு சந்தர்ப்பத்தில் கதாநாயகன் கைது செய்யப்படுகின்றார். அப்போது 'வீரத்தில் நீயொரு புலியடா' என்று அவரை மற்றொருவர் போற்றுகின்றார். உண்மையில் சிங்கள உபதலைப்பும் அவ்வாறே இடம் பெற்றிருக்கவேண்டும். ஆனால், அதனை அவ்வாறே விட்டு விட இனவாதம் இடம் கொடுக்க வில்லை. அதனால் அந்த வசனம் சிங்களத்தில் 'வீரத்தில் நீயொரு சிங்கமடா' என மொழி மாற்றம் செய்யப்பட்டது.

மொழிபெயர்ப்பாளர்கள் மொழிபெயர்ப்புச் செய்யும் போது உதாரணத்துக்காகக் கூறப்படும் சொற்களைக் கூட மாற்றம் செய்யவேண்டியவர்களாகவுள்ளனர். இது ஒரு உதாரணம் மட்டும் தான். இது போன்ற வேறு பல சம்பவங்களும் இடம் பெறுகின்றன.

புலி என்ற சொல் கூட தொலைக்காட்சியில் ஒலிபரப்பாகக் கூடாது என்பதில் தொலைக்காட்சி நிலையங்கள் மிகக் கவனமாக கிருக்கின்றன.

'வீரத்தில் நீ ஒரு புலியடா'என்ற வாசனத்தை மொழிபெயர்த்தபோது - 'வீரத்தில் நீ ஒரு சிங்கமடா'என்று மாற்றினார்கள்.

# மிதக்கும் தமிழர்

## சடலங்கள்

கொழும்பில் 'கைது' செய்யப்படும் தமிழ் இளைஞர்கள் காணாமல் போவது அதிகரித்துச் செல்லும் அதேவேளையில், ஏரிகளில் இன்னெதிரியாத சடலங்கள் மிதந்து வருவதும் அதிகரித்துள்ளது. அச்சமூட்டும் வகையில் இச்சம்பவங்கள் அதிகரித்து வருகின்ற போதிலும், 'உரிய நடவடிக்கை எடுக்கப்படுகின்றது' என்ற வாக்குறுதியுடன் அரசின் நடவடிக்கை முடிவடைந்து விடுகின்றது. மர்மக்கைதுகள், காணாமல் போதல்கள், மர்மச் சடலங்கள் தொடர்பாக தமிழர்கள் மத்தியில் பல்வேறு சந்தேகங்களும் ஏற்பட்டுள்ளன. இவ்விடயத்தில் அரசின் அச்டைப் போக்கு இந்தச் சந்தேகங்களை உயிதி செய்வதாகவே உள்ளது தமிழ்ப் பிரமுகர் ஒருவர் தெரிவித்தார்.

கடந்த மூன்று மாத காலப் பகுதியில் குமார் முப்பது சடலங்களைப் பொலிசர் கண்டெடுத்துள்ளார்கள். கொழும்பில் புறநகர்ப் பகுதிகளிலும், குருநாகல் மாவட்டத்திலும் ஏரிகளில் போடப்பட்டிருந்த இந்தச் சடலங்கள் மீட்கப்

பட்டன. குமார் 25 -40 வயதுக்குட்பட்ட இச்சடலங்களில் இரண்டு பெண்களுடையது என்பது கணிக்கத்தக்கது. மூன்று மாத காலப்பகுதி யில் கச்சிதமாகச் சொல்லப்பட்டு, கவனமாகக் கொண்டு வரப்பட்டு ஏரிகளில் போடப்பட்டிருந்த இச்சடலங்கள் தொடர்பான பொலிஸ் விசாரணைகளில் எந்த முன்னேற்றமும் ஏற்படவில்லை.

தமிழ் இளைஞர்கள் காணாமல் போவதும், மர்மச் சடலங்கள் மிதந்து வருவதும் ஜே. வி. பி. கால நடவடிக்கை வையே நினைவுட்டுவதாக அமைந்துள்ளது. 1989 -90 காலப் பகுதியில் ஜே. வி. பி. யை ஒழிப்பதற்காக ஜனாதிபதி பிரேமதாச் சுடுமையான நடைமுறைகளைக் கடைப்பிடித்தார். பெருந்தொகையான சிங்கள இளைஞர்கள் காணாமல் போனார்கள். டீன் கணக்கில் சடலங்கள் தினசரி ஏரிகளிலும் ஆறுகளிலும் மிதந்து வந்தன. இப்போதும் அதே போன்ற ஒரு பின்னணியிலேயே இச்சம்பவங்கள் இடம் பெறுவதாகத் தெரிவிற்று.

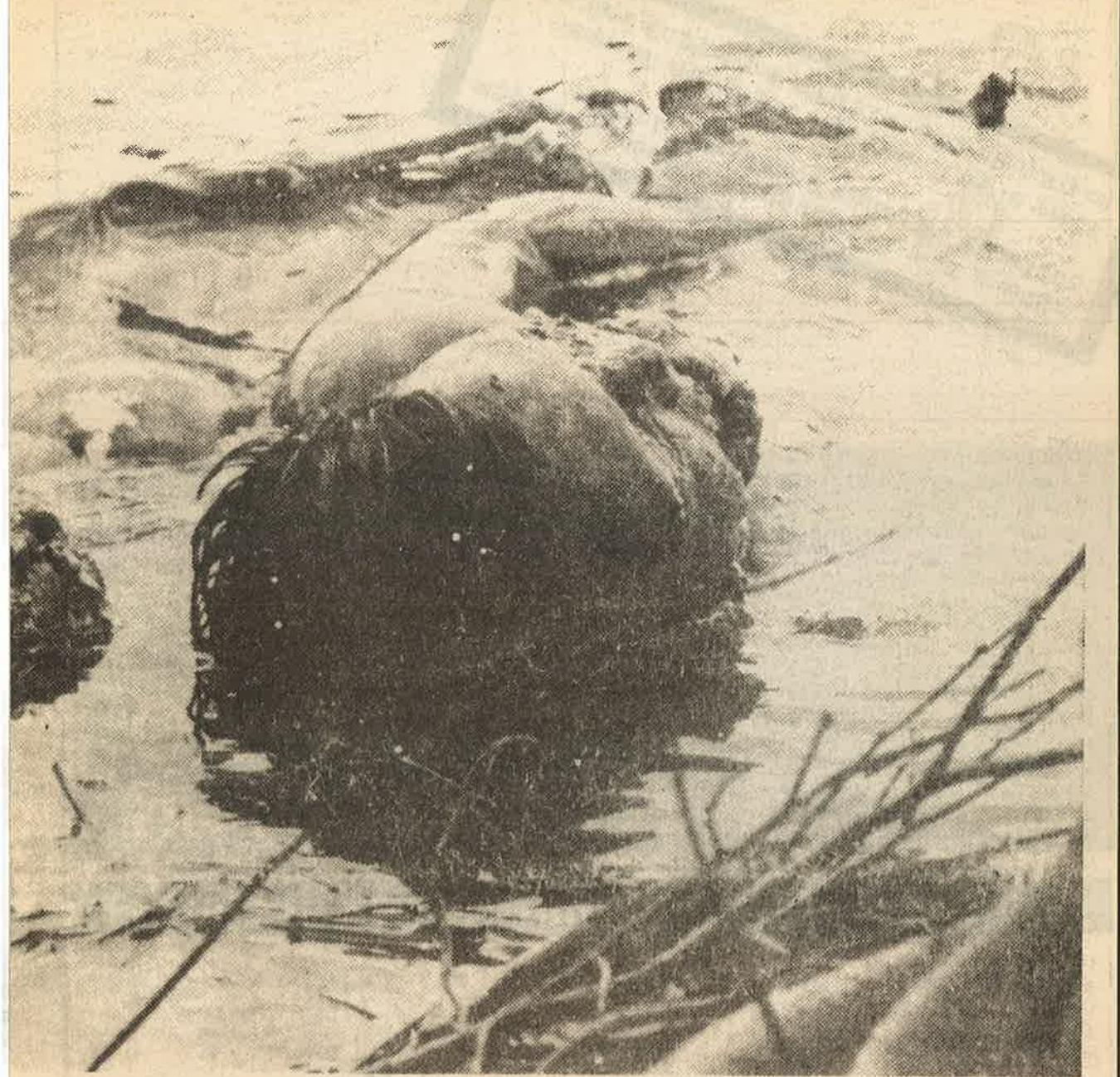


### ஈருடைய சடலங்கள்?

முப்பது சடலங்களில் நான்கு சடலங்கள் மட்டுமே அடையாளம் காணப்பட்டுள்ளன. இவற்றில் ஒன்று 'விட்யோ' கடமையாற்றும் ஒருவருடையது என அவருக்கு நெருக்கமான உறவினார்களால் அடையாளம் காணப்பட்டது.

இந்த நான்கு சடலங்களுமே தமிழர்களுடையவை என்பது அதிர்ச்சியளிக்கக் கூடியதாக உள்ளது. அதாவது ஏனைய சடலங்களும் தமிழர்களுடையதாக இருக்கலாம் என்பதே அந்த ஊகம். அடையாளம் காணப்பட்டுள்ள நான்கு பேரும் மர்மமான முறையில்

அரசு அங்கீகாரத்துடனேயே "கொலைப் படை"யோன்று இயங்குகின்றது என தமிழர்கள் என்ன ஜெ நியாயமான காரணங்கள் உள்ளன.



காணாமல் போனவர்கள் எனத் தெரிய வருகிறது. சடல் மிகவும் மோசமான முறைகளில் சிதைவற்றிருந்த போதி ஹும் உறவினர்களால் அவை அடையாளம் காணப்பட முடியாதவாறு முழுமையாகச் சேதமாகக் கப்பட்டுள்ளன. அத்துடன் ஏரிகளில் மீண்க

ளால் கடிக்கப்பட்டும் சடலங்கள் மிகவும் மோசமான முறையில் சேதமடைந்திருந்தன. இவர்கள் கொலை செய்யப்பட்ட பின்னரே ஏரி களில் கொண்டு வந்து போடப்பட்டிருக்க வேண்டும் என பொலிஸ் விசாரணைகள் தெரிவிக்க

கின்றன. இன்னார்கள் பட்டினி போடப்பட்டும், தாக்கப்பட்டும், நீரில் அழித்தப்பட்டும் கொல் லப்பட்டிருக்கலாம் என பிரேத பரிசோதனை அறிக்கைகள் தெரிவிக்கின்றன. இவர்களில் எவருமே கட்டுக் கொல் லப்படவில்லை என்பது கவனிக்கத்தக்கது. கடப்

பட்டால் வெளியே சத்தம் கேட்கும் என்பதால் அது தவிர்க்கப்பட்டிருக்கலாம். பொலிஸ் விசாரணை கொழும்பின் தென் பகுதி யிலுள்ள பாணந்துறையிலேயே முதலில் சடலங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்டன. இங்குள்ள பொல் கொட ஏரியில் சடலங்

கடத்தப்பட்டு பின் தப்பிய தமிழ் மாணவனிடமிருந்து பலவித தகவல்கள் கிடைக்கப்பட்ட பின்னரும் பொலிஸ் எவ்வித நடவடிக்கையும் எடுக்கவில்லை.

மாங்களியும் மரங்களாகத்தியும் கூடு திரும்பக் கடையல்ல  
நாங்க மட்டும் உலகத்திலே நாடு திரும்ப முடியல்ல  
பெத்தவங்க ஊரினாலே ஏங்கிறான்க பாச்சிலே  
எத்தனை நாள் காத்திருப்போம் அந்தவன் தேசுக்கிலே

# RAJA & CO SOLICITORS

Administrators of Oaths

*Raja Thavaraja LL.B*

295 Balham High Road  
Tooting Bec  
London SW17 7BA

Tel: 081 682 2585 | Fax: 081 682 2575

கள் மிதந்து வருவது தொடர்பாக மினவர்கள் கொடுத்த தகவல்களையடுத்து பொலிசார் அவற்றைக் கைப்பற்றினார்கள். மூன்று தடவைகளில் சுமார் 15 சடலங்கள் இந்த ஏரியிலிருந்து மீட்

விசாரணைகளை மேற் கொள்ள முடியவில்லை என பைலை முடிவிடவே உள்ளூர் பொலிஸ் விரும்பியது. ஆனால், மனித உரிமை அமைப்புக் கள் சீல குரல் கொடுத்ததையுத்து இது

காண முடியாதவாறு முகம் சிதைக்கப்பட்டுள்ளதால், சடலங்களை அடையாளம் காட்ட எவரும் வரவில்லை.

இதனைத் தொடர்ந்து சடலங்களை அடையாளம் காண்பதற்கு பிரித்தனிய நிபுணர் ஒருவருடைய உதவியை அரசு நாடியது. உடற்கூற்றியல் நிபுணரான இவர் கொழும்புக்கு அமைக்கப் பட்டார். சடலங்களைப் பார்வையிட்ட அவர், தன்னுடைய நிபுணத்துவத்தால் அவற்றை அடையாளம் காண உதவுவதாக உறுதியிலித்துள்ளார். இதற்காக 19 சடலங்களின் மண்ணை ஒடுகள் அவரால் வண்டுவுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளன. மண்ணை ஒடுகளின் வடிவத்தைக் கம்பியூட்டரில் செலுத்த. அதிலிருந்த அதற்குரியவரின்

காலங்களில் காணாமல் போனவர்களின் புகைப் படங்களையும் பொலிஸ் திணைக்களம் கோரியுள்ளது. பிரித்தானிய நிபுணரின் நிபுணத்துவம் சிறப்பான முறையில் செயற்பட்டால், சடலங்களுக்கு ரியவர்கள் அளவிலையும் அடையாளம் காணமுடியும். ஆனால், கொலைப்பின்னணியை அறிவதற்கு இது எந்த எவ்வகு உதவும் என்பது தெரியவில்லை.

### யாருடைய கொலைப் படை

தொடர்ச்சியாக இவ்வளவு சம்பவங்கள் இடம் பெற்ற பின்னரும் பொலிஸ் விசாரணைகளில் முன்னேற்றம் எதுவும் ஏற்படாதது. சாதாரண பொதுமக்கள் உட்பட சகலருக்கும் சந்தேகத்தை ஏற்படுத்துவதாகவே உள்ளது. இது ஒன்றில் ஆயுதப் படையினரது வேலையாக இருக்க

**வாவியில் கிடக்கும் சடலங்கள் குறித்து விசாரணை நடத்துவதற்காக நியமிக்கப்பட்ட**

**விசாரணைக்குழுவின் விசாரணை தொடங்கிய இடத்திலிருந்து சற்றும் நகரவில்லை.**

கப்பட்டன. இதனைத் தொடர்ந்து ஏழு சடலங்கள் குருநாகல் மாவட்டத் திலுள்ள அனலை ஏரியில் காணப்பட்டன. இவற்றில் இரண்டு பெண்களுடையவை.

இவ் இரு பெண்களும் அடித்துக் கொல்லப்பட்டாக பிரதே பரிசோத கைள அறிக்கையில் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவற்றை விட மோதரை, மட்டக்குளி

கடற்கரைப் பகுதிகளில் இரண்டு சடலங்கள் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. இறுதியாக ஜெயவார்த்தனபுர பாரானுமஞ்சக் கட்டத்தையுத்துள்ள தியவன்ன ஓயா ஏரியில் ஐந்து சடலங்கள் ஆகஸ்ட் மாதத்தில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டன. முதலில் இரண்டு சடலங்களும் பின்னர் மூன்று சடலங்களும் இப்பகுதியிலிருந்து மீட்கப்பட்டன. மேலும் பல சடலங்கள் மீட்கப்படாமல் ஏரிகளில் அடித்துச் செல்லப்பட்டு கடவில் கலந்திருக்கலாம் என கொழும்பிலுள்ள தமிழ்ப் பிரமுகர் ஒருவர் கூட்டிக்காட்டியுள்ளார்.

சடலங்கள் கண்டு பிடிக்கப்பட்ட போது அது தொடர்பான தீவிர விசாரணைகள் எதுவும் மேற் கொள்ள ப்பட்ட வில்லை. சடலங்களை அடையாளம் காண முடியவில்லை. அதனால்

தொடர்பாக விசாரணை நடத்துவதற்காக விசேட பொலிஸ் குழு ஒன்றை ஜனாதிபதி நியமித்தார். இக்குழு நியமிக்கப்பட்டு இப்போது இரண்டு மாதமாக விட்டது. ஆனால், விசாரணை தொடங்கிய இடத்திலிருந்து சற்றும் நகரவில்லை. ஆனால், சடலங்கள் பெருகுகின்றன.

**பிரிடிட்டி நிபுணர் உதவி**

விசாரணைகளில் எவ்வித முன்னேற்றமும் காணப்படாமைக்குப் பல காரணங்கள் பொலிசாரல் முன் வைக்கப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிகின்றது. முக்கியமாக சடலங்களை அடையாளம் காணமுடியாத நிலையில் விசாரணைகளை எவ்வாறு மேற் கொள்வதை எனப் பொலிசார் கேள்வி எழுப்பியுள்ளார்கள். இந்தச் சடலங்களின் புகைப்படங்கள் பத்திரிகைகளிலும், தொலைக்காட்சிக

முக அமைப்பைப் பெற்றுக்கொள்வதே அவரின் திட்டம். இதற்குத் தேவையான பரிசோதனை லண்டனிலேயே உள்ளதாலேயே மண்ணை ஒடுகள் லண்டனுக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டுள்ளன. அதே வேளையில்

வேண்டும்: அல்லது படையினரது ஆதரவில் இயங்கும் ஒரு குழுவினரது வேலையாக இருக்கவேண்டும்' என கொழும்பிலுள்ள தமிழ்ச்சட்டத்தரணி ஒருவர் குறிப்பிட்டார்.

அவர் சொல்வதிலும் நியாயம் இருக்கத் தான் செய்கின்றது. ஏனென்றால், தனிப்பட்ட முறையில் எவராலும் இவ்வளவு கொலைகளைச் செய்திருக்க முடியாது. கொழும்பில் வீதிக்கு வீதிபோடப்பட்டுள்ள பொலிசாரினதும் முப்பகுளினதும் சோதனைச் சாவடிகளைத் தாண்டி சாதாரண பிரமைகள் எவராலும் இவ்வளவு சடலங்களைக் கொண்டு சென்றிருக்க

**ஆயுதப் படையினரது வேலையாக இருக்கவேண்டும் அல்லது படையினரின் ஆதரவுடன் இயங்கும் தமிழ்க் குழுவினரது வேலையாக இருக்கவேண்டும்.**

ளியும் வெளியிடப்பட்ட இவற்றை ஓப்பிட்டுத் து. ஆனால் எந்த அடையாளம் காணப்படுவதையிலும் அடையாளம் தற்கு வசதியாக கடந்த

திட்டமிட்ட

முறையில் அரசு  
அங்கூரமுறையே  
இக் கொலைப்  
படை

இயங்குகிறது.

முடியாது. அத்துடன் அவ்வாறு இருந்தால் பொலிசாரால் அது இதுவரையில் பிடிப்பட்டிருக்கும். அத்துடன் இயதியாகக் கண்டுபிடிக்கப்பட்ட சடலங்கள் பாரா ஞம்பந்தப் பகுதியில் காணப்பட்டன. பாரா ஞம்பந்தப் பகுதிக்கு சாதாரணமாக எவருமே செல்லமுடியாது. இப்பகுதியிலும் சடலங்கள் காணப்பட்டது அதிர்ச்சியானதாகவும் இதன்பின்னணி தொடர்பாகச் சந்தேகிக்கப்படவேண்டியதாகவும் உள்ளது. அன்னமயில் வாகனத் தில் வந்தவர்களால் கடத்தப்பட்ட தமிழ் மாணவன் ஒருவன் அவர்களிடமிருந்து தப்பியிருக்கின்றான். அவர் தடுத்து வைக்கப்பட்ட இடத்தில் மேலும் பல இளைஞர்கள் மொட்டை அடிக்கப்பட்டு உணவு எதுவும் வழங்கப்படாமல் தடுத்து வைக்கப்பட்டுள்ளார். தப்பி வந்த பின்னர் இது தொடர்பான தகவல் களை அந்த மாணவன் தெரிவித்துள்ளான். ஆனால், அதன் அடிப்படையில் விசாரணை களை மேற்கொள்வதில் பொலிசார் அக்கறை காட்டவில்லை. ஆனால், திட்டமிட்ட முறையில், அரசு அங்கீரத்துடனேயே இக் கொலைப்படை இயங்குகிறது என தமிழர்கள் என்னை நியாயமான காரணங்கள் உள்ளன.

# 'தள்ளாடும்' அரசு

பொ. ஜ. மு. அரசு பதவியேற்று ஒரு வருடகாலம் பூர்த்தியடைந்து விட்டது. ஒரு வருடகாலத்துக்குள் அளிக்கப்பட்ட வாக்குறுதிகள் எதனையுமே நிறைவேற்றாத அரசு என்ற பெயர் இவ் அரசுக்கு மட்டுமே சாரும். இது ஒரு புறம் இருக்க கட்சியில் உட்புசல்கள் தினசரி வேகமாக மோசமடைந்து வருகின்றது. பொ. ஜ. மு. அரசில் இடம் பெற்றுள்ள கட்சிகள் ஒவ்வொன்றும் தனித்தனியாகத் தமது கோரிக்கைகளை முன்வைத்து நெருக்கடி கொடுக்கத் தொடங்கியுள்ளன.

சிறிமணி அத்துலத் முதலியும், ஸங்கா சமசமாஜக் கட்சியின் ஒரு பிரிவும் ஜனாதிபதி ஆட்சிமுறையை ஒழிப்பதற்கு தெளிவான காலக்கெடு ஒன்று விதிக்கப்படவேண்டும் என வலியுறுத்தி வருகின்றன. மறுபுறத்தில் ஸ்ரீ. வ. க. வின் பின்வரிசை உறுப்பினர்கள் தமது தொகுதிகளில் இடம்பெறும் அபிவிருத்திகளைப் பொறுத்தவரையில்.

அமைச்சர்களின் ஆதரவுகிடைப்பதில்லை என குற்றஞ்சாட்டுகின்றார்கள். தற்போது அரசால் முன் வைக்கப்பட்டுள்ள அதிகாரப் பரவலாக்கல் திட்டமும் உள் விட்டிலேயே பல பிரச்சனைகளை ஏற்படுத்தியுள்ளது. புலிகளை ஓரங்கட்டுவதற்காக ஜனாதிபதியால் இத்திட்டம் முன் வைக்கப்பட்டது. இப்போது சிங்களவர்களிடமிருந்து தன்னை ஒரங்கட்டி வரும் ஒரு திட்டமாக இது அனைத்துவிடும் என அவர் அஞ்சமளவிற்கு பிரசாரங்கள் முடிக்கி விடப்பட்டுள்ளன.

அரசாங்கம் தனது தேர்தல் வாக்குறுதிகளை நிறைவேற்ற வேண்டும் அரசு என்ற பெயர் இருக்கிறதிப்பிடம் எடுத்துக் கூறியுள்ளது. அவர்கள் வலியுறுத்தியிருக்கின்றார்கள்.

மெனக் கோரி, பட்டி வீரக்கோன், வாக்தேவநாணயக்கார தலைமையில் வ. ச. க. ச. ஆரம்பிக்கத் திட்டமிட்டுள்ள போராட்டம் ஜனாதிபதி யின் ஆலோசகர்களுக்கு



## அளிக்கப்பட்ட

### வாக்குறுதிகள்

#### எதனையுமே

#### நிறைவேற்றாத

#### நிலையில் ஒரு

#### வருடத்தை

#### சந்திரிகா அரசு

#### பூர்த்தி

#### செய்திருக்கிறது

மிகவும் கவலையைக் கொடுத்துள்ளது. பட்டியும் வாக்கும் இது தொடர்பாக மெழுவிஸ்ட்கட்சியின் ஆதரவை நாடியுள்ளதாகவும் தெரிகிறது.

அரசின் கொள்கைகளை விமர்சிக்கும் பொ. ஜ. மு. உறுப்பினர்கள் மீது கடுமையான நடவடிக்கை எடுக்கப்பட வேண்டும் என ஜனாதிபதியின் ஆலோசகர்கள் ஜனாதிபதியிடம் எடுத்துக் கூறியுள்ளனர். எந்த நிலைமையிலும் கடுமையான ஒழுக்க நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ளுமாறு அவர்கள் வலியுறுத்தியிருக்கின்றார்கள்.

உங்கள் மங்கள விழாக்களுக்கு

கல்யாணமா? பிறந்தாளா? பூப்பு நோட்டு விழாவா? குழந்தைக்குத் தொட்டிலா? எந்தவிதமான வைபவமென்றாலும் வகை வகையான குசியான கைவ, அகைவ உணவு வகைகளுக்கு எங்கள் நாடுயென்கள். மன்றபத்தை அலக்கிந்து வருவோர் மனதைக் கவுரும் அலக்கிக்கும் பொருட்கள் (DECORATION) ஜமக்காளம், கம்பளம் பெறும் சமையல் பாத்திரியகள், ரைஸ் குக்கர்கள் போன்றவை எம்மிடம் வாடகைக்கு உண்டு. இந்தியாவில் இருந்து தருவிக்கப்பட்ட ஏகாந்த வினாக்களும் வற்பகள்களுடு. 25 KHAMA ROAD, TOOTING, LONDON SW17 0EN, TEL: 0181/6822775

"கிறிஸ்தவம் வெள்ளைக் காரரின் மதமா?"

இல்லை, இது தவறானதும் மிகப் பறவானதுமான தப்பெண்ணம். சிறிஸ்தவம் என்பது வெளிப்பாடு (RELATION). இறைவன் தமிழுடைய ஒரு போளன குமாரனாயிவ் சிறிஸ்தவக் கூடாக மனிதனுக்கு தமிழை வெளிப்படுத்தி வருவதற்கு தீவிரமான சிறுவையின் மரணம் உலக மீட்பாரின் தியாகமான தெய்வீக அன்றை வெளிக்காட்டிக் கொண்டிருக்கிறது. ஆகவே, எந்தவொரு இனத்திற்கும் மாத்திரம் உரித்தான பிரத்தியேகமான சொத்து விற்கின்தவம் அல்ல. மனுக்குலத்தின் தூப்பாயிய கடவுளையும் பூலகிலுள்ள ஒவ்வொரு மனிதனையும் இணைக்கும் வழியும் சத்தியமும் ஜீவதும் தான் இயேக். எனவே இப்பாதையை மதம் என்று மட்டுப்படுத்தக் கூடாது.

BURNING BUSH, CHRISTIAN FELLOWSHIP, (BARNA-BAS J. ALEXANDER) 15 TORRIDGE ROAD, THORNTON HEATH, SURREY CR7 7EZ, ENGLAND.

# ஜெனிவா ‘ஸ்தம்பிதம்’

தமிழ்முத்தை அங்கீகாரிக்கக் கோரி திரண் டெமுந்த தமிழர் கூட்டம்  
ஜெனிவாவை ஸ்தம்பிக்க வைத்தது.

□ ஜெயந்தி சந்திரமோகன்

பீமண்ணில் தமது சொந்தங்களுக்கு இழைக் கப்படும் அநியாயங்களையும், அக்கிரமங்களையும், எதிர்த்தும், கண்டித்தும், நீதி கேட்டும் பதினெட்டாயிரத்துக்கும் மேற்பட்ட தமிழர்கள் கூவிற் சலாந்தின்

ஜெனிவா நகரத்தில் கூடி அமைதியான ஊர்வலம் நடாத்தியது ஒரு சரித்திர நிகழ்ச்சி.

ஜெனிவாவில் அமைந்த கு.நா. சபை வளாகத்தில் தமிழ் புலிக்கொடி ஏற்றப்பட்ட சம்பவம் ஈழப் போராட்ட வரலாற்றில் ஒரு அத்தியாயம்.

கடந்த மாதம் பதினான் காம் திகதி ஜெனிவா நகரத்தில் கவிலின் பல்வேறு மாநிலங்களில் வாழும் தமிழர்களும் பிரான்ஸ், ஜெர்மனி, லண்டன் ஆகிய நாடுகளில் வாழும் தமிழர்களும் ஆயிரம், ஆயிரம் எனக்கூடினார்கள். கார்கள், வாங்கள், பஸ்கள் என்றும் ரயில்கள் என்றும் வந்து திரண்டனர். அதைவிட, குரிச் நகரி விருந்து முழுமையான ரயில் ஒன்றை ஜெனிவா வரை ஊர்வலத்தில் கலந்து கொள்ளும் மக்களுக்கு வசதியாக கவில் விடுதலைப் புலிகள் கிளை ஏற்பாடு செய்திருந்தது. குரிச் ரயில் நிலையத்தில் இருந்து பூர்ப்பட்ட ரயில் வழியெங்க ஜூம் உள்ள புகையிரத நிலையங்களிலும் நிறுத்தி, மக்களையும் ஏற்றிக்கொண்டு ஜெனிவா ரயில் நிலையத்துக்கு வந்தது. ஜெனிவா ரயில் நிலையத்தின் அடித்தளத்திலிருந்து ஊர்வலம் பிற்பகல்



கமார் 2.30 மணிக்கு பூர்ப்பட்டது. ஊர்வலம் அசைந்து அசைந்து கெல்ல ஆரம்பித்த சில நேரப் பொழுதில் குரிச் ரயிலில் வந்த மக்கள் கூட்டத்தின் பின்னால் சேர்ந்து கொண்டது.

விடுதலைப் புலிகளின் தலைவர் பிரபாகரவின் பிரமாண்மான 'கட்டுவட்ட' ஊர்வலத்தின் முன்னால் ஊர்ந்து ஊர்ந்து கெல்ல, அவைகடல் போல் திரண்ட மக்கள் விடுதலைக் கோழுப் பகளை 'பவர்களிலும்', கலோக அட்டைகளிலும் தாங்கிய வண்ணம், வின்னாதிரிக் கோழுமிட்டபடி கென்ற காட்சி நெஞ்சை நெகிழி வைத்தது.

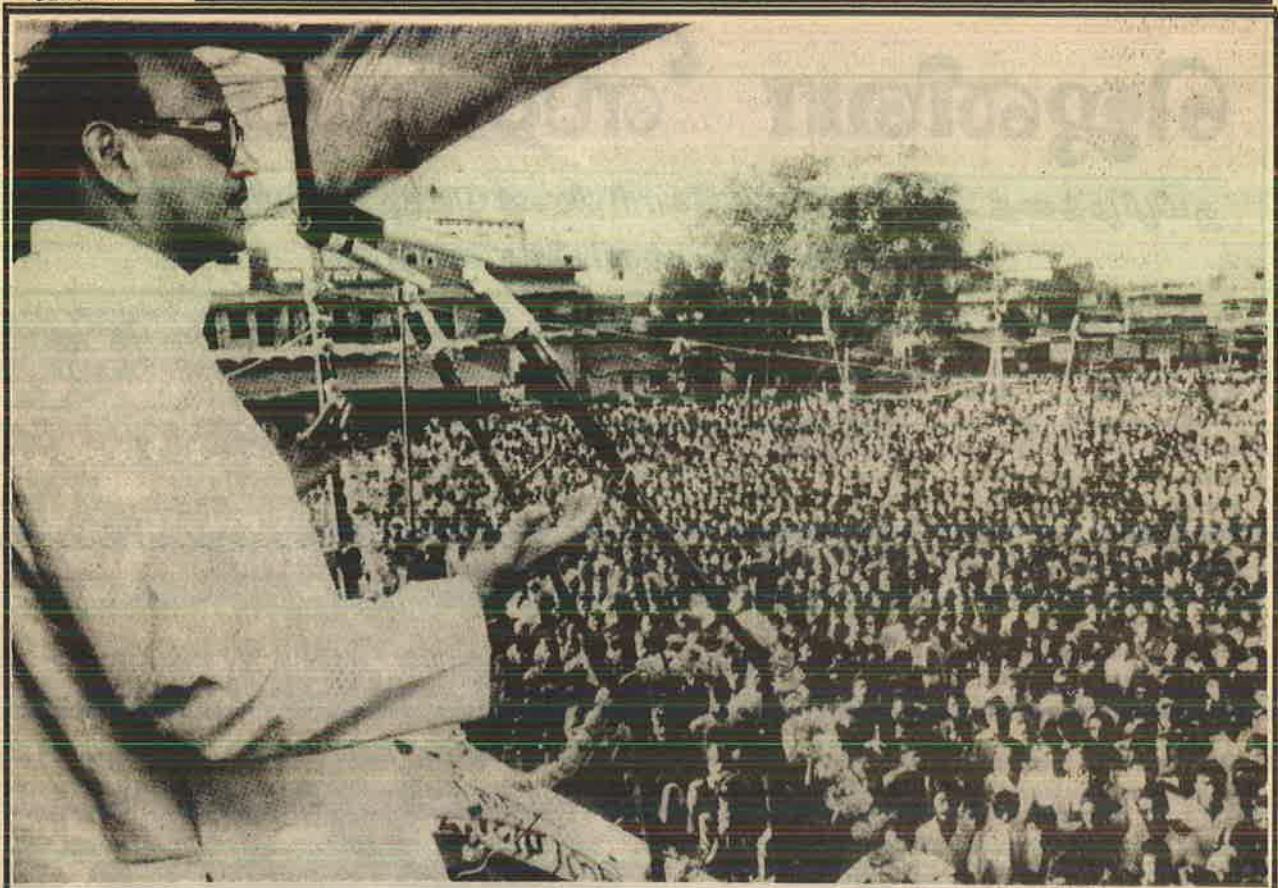
ஐ.நா. மன்ற வளவுக்குள் ஊர்வலம் வந்து சேர்ந்து மக்கள் ஆயிரம் ஆயிரம் எனக்கூடிய ஏற்று நேரத்தில், தமிழ்நாடு தேசியக் கொடியான புலிக்கொடி ஏற்றும் வைபவம் நிகழ்ந்தது. விடுதலைப் புலிகளின் மத்திய குழு உறுப்புகள்

பினர் வோறங்ஸ் திலகர் ஒரு ரயிலையே பதிவு கொடியை ஏற்றி வைத்து செய்து, புலம் பெயர்ந்து உரையாற்றினார்.

கவில் விடுதலைப் புலி இத்தனை பிரமாண்டகளின் பொறுப்பாளர் மான் ஊர்வலமொன்றை நடராஜா முரளிதரன், முன்னாள் ரூபாஹினி சியின் பின்னால் நின்ற கூட்டுத்தாபனத் தலைவர் வசந்தராஜா, அமெரிக்க சுவில் விளைப் பொறுப்பாளர் நடராஜா முரளி

## தமிழ்நிலம் தான் தீர்வு என்பதை உலகுக்கு உணர்த்திய மக்கள் எழுச்சி

மரன் பாக்கர், கவில் கலை பண்பாட்டுக் கழகப் பொறுப்பாளர் அன்றன் உட்பட பலர் உரையாற்றினார்கள். ஊர்வலத்தினரின் கோரிக்கை அடங்கிய மகஜூரை நடேசன் சத்தியேந்திரா, அன்றன் பொன்றராஜா, வசந்தராஜா ஆகியோர் ஐ.நா. அதிகாரிகளிடம் கையளித்தனர். ■



## தேசிய முன்னணி தடுமொறும் தலைவர்கள்

□ கதிரவன்

இந்தியாவின் அடுத்த பொதுத்தேர்தலில் தேசிய முன்னணிக்கு பெரும் பாங்கமை விடைத்தாலோ அல்லது பெரும்பாங்கமை விடைக்கும் தருவாயில் இருந்தாலோ, பிரதமர் பதவிக்கு குறைந்து ஜந்து பேர் போட்டியிடுவார்கள். இதனால் நினைத்துப் பார்க்க முடியாத அளவு சம்பவம் கள் ஏற்படலாம்.

மத்தியில் காங்கிரஸ்-பாரதிய ஜனதா கட்சிகள் அல்லாத 3-வது அணியை பலப்படுத்துவதில் பல வேறு அரசியல் கட்சிகள் இப்போது முழுமூராக செயல்பட்டு வருகின்றன. தேசிய முன்னணி- இடதுசாரி கட்சிகள் கூட்டுவிதான் அந்த 3-வது அணி. வரும் பாரானு

மன்ற தேர்தலுக்கு முன் இந்த அணியை சுக்தி வாய்ந்ததாக ஆக்க தீவிர முயற்சி மேற்கொள்ளப் பட்டு வருகிறது.

தேசிய முன்னணி தலைவர்கள் பல்வேறு சுக்தி வாய்ந்த அரசியல் கட்சிகளை ஒன்று தீட்ட வேண்டும் என்று தீட்ட மிட்டுள்ளனர். அவர்கள் அனைவரது கனவும், எண்ணமும் ஒன்றுதான். ஆட்சியை பிடிக்க வேண்டும் என்பதுதான் அது.

காங்கிரஸ்-பாரதிய ஜனதா அல்லாத கட்சி கள் என்று நாடு முழுவதும் ஏராளமாக இருக்கின்றன. ஜனதா கட்சி, சமாஜ்வாடி ஜனதா, பகுதுன் சமாஜ், அகாலி தளம், அசாம் கனபரி ஏத், ஜார்க்கண்ட் முக்கிய முன்னணி, சமதாகட்சி, பீகார் மக்கள் கட்சி,

தெலுங்கு தேசம், தி. மு. க., அ. தி. மு. க., ம. தி. மு. க. இ. கம்யூனிஸ்ட். வ. கம்யூனிஸ்ட், மார்க்ஸிஸ்ட்-லெனினிஸ்ட் கம்

யில் சில பிரிவுகள், கர்நாடக காங்கிரஸ் (பங்காரப்பா), மராட்டிய மாநிலத்தை சேர்ந்த பல்வேறு கட்சிகள் என தேசிய முன்னணியில் சேர்த்துக்கியான கட்சிகள் உள்ளன.

இவற்றில் பாதி கட்சிகள் ஒரு அணியில் தீர்ண்டாலும், 3-வது அணியாக

நடக்கவிருக்கும் பாராளுமன்ற தேர்தலுக்கு முன்னதாக தேசிய முன்னணியை சுக்திவாய்ந்ததாக்க தீவிர முயற்சி நடக்கிறது.

அணியில் இணையும் ஒவ்வொருவரும் பிரதமர் பதவியையே குறிவைக்கிறார் கள்

உருவெடுத்தாலும் எவ்வளவு காலம் நிலைத்து நிற்கும் என்று உறுதி கூற முடியாது.

இந்த கட்சிகளின் தலைவர்களில் பெரும்பாலானவர்கள் பிளவு மனப்பாண்மை கொண்டவர்கள், தங்களுடைய கட்சியை தங்கள் பைக்குள் வைத்திருப்பவர்கள், ஒவ்வொருவரும் தனித் தன்மையுடன் நிகழ்பவர்கள், தான் என்ற எண்ணம் கொண்டவர்கள். சுயநல் எண்ணத்தை தங்களது குணமாக கொண்டவர்கள். இவர்களை வைத்து 3-வது அணி என்ற கூட்டமைப்பை ஏற்படுத்துவது நடைமுறைக்கு இயலாத ஏன்று.

24-ந் தேதி தேசிய முன்னணி-இடதுஶாரி கட்சி தலைவர்கள் கூட்டம் டெல்லியில் 2 மணி நேரம் நடந்தது. அந்த கூட்டத்தில் ஒன்றரை மணி நேரம் பாரதீய ஜனதா கட்சி பற்றியும், அக்கட்சி தோற்றல் முன் விட்டு அமைத்து வரும் விழுக்கம் பற்றியும் விவாதிக்கப்பட்டது. தேசிய முன்னணியை பலப்படுத்துவது பற்றியும் விவாதிக்கப்பட்டது.

தேசிய முன்னணியை பலப்படுத்துவது மற்றும் ஒருவருமை ஏற்படுத்துவது போன்ற முயற்சி கடந்த ஒரு வருடகாலமாக நடைபெற்று வருகிறது. இருந்த போதும் தேசிய முன்னணி தலைவர்களால் எதுவும் சாதிக்க முடியவில்லை என்பது தான் உண்மை. இந்த ஒரு வருடத்தில் ஜனதா தளம் 2 ஆக உடைந்து சமதா கட்சி என்ற புதிய கட்சி தோற்றியதுதான் மிக்கம்.

ஜனதா தளத்தை பொருத்த வரை கட்சி தொடர்ந்து உடைந்து கொண்டே வருகிறது. கட்சியில் 12 தலைவர்கள் இருந்தால் 12 பேரும் ஒரு பிரச்சினையில் 12 கருத்துக்களை தெரிவிப்பார்கள். தேசிய முன்னணியில் யாரை சேர்க்க

வேண்டும் என்பதில் அவர்களுக்கு இடையே ஒருமித்த கருத்து விடையாது. ஆனால் கொரு விதமாக கருத்து கூறி அதை நிறைவேற்றுவதில் தீவிரமாக உள்ளனர்.

அ. தி. மு. க. வுடன் உறவு:

ஆந்திராவில் தெலுங்கு தேசம் வெற்றி பெற்றதும் பிழைப்பாயக் ராமராவிடம், ஜெயலலிதாவை பதவி ஏற்பு விழாவிற்கு அழைக்கும் படி யோசனை கூறினார். இந்த சம்பவம் ரகப்பட்ட ஆட்சேபனையையும், சக்ரவையும் ஏற்படுத்தியது. பதவி ஏற்பு விழாவில் கலந்து கொள்ள ஜெயலலிதா சம்மதித்ததன் மூலம் ஒரே கல்லில் 2 மாங்காய்களை விழுத்தி னார். பதவி ஏற்பு விழாவில் கலந்து கொள்ள வதன் மூலம் தமிழ்நாட்டில் உள்ள தனது அரசியல் விரோதி கருணாநிதியை அவமானப்படுத்துவது தேவே.



**ஜெயலலிதாவின் ராஜதந்திரம்:**

## தே. முன்னணியில் சேருவதாக வாய்திறந்து கூறவில்லை!

தலாம் என்று ஜெயலலிதா நினைத்தார்.

மேலும் காங்கிரஸ் தலைமைக்கு எச்சரிக்கை விடுக்கவும் அவர் பதவி ஏற்பு விழாவில் கலந்து கொண்டார். அதைத் தொடர்ந்து தேசிய முன்னணியில் அ. தி. மு. - க. வை சேர்க்கும் முயற்சியில் தேசிய முன்னணியை நடைபெற்ற தலைவர்கள் தீவிரமாக இருந்தனர்கள். இதற்கு வி. பி. சிங் விருப்பம் தெரிவிக்க வில்லை.

இருந்த போதும் அ. தி. மு. க. வை இணைக்கும் பணிகள் தீவிரமாக நடைபெற்றன. இவ்வளவிற்கும் தேசிய முன்னணியில் சேருவதாக ஜெயலலிதா வாய்திறந்து கூறவில்லை.

**ஜெயலலிதாவின் ராஜதந்திரம்:**

இந்த இடத்தில் ஜெயலலிதாவின் ராஜதந்தி டுத்தப்பட்டு உள்ளது. ரத்தை பாராட்டியே நீர் அ. தி. மு. க. இணைந்து வேண்டும். தேசிய முன்னணி நம்பிக்கை எணி-காங்கிரஸ்-பாரதீய யில் தேசிய முன்னணி ஜனதா இந்த முன்று கட்சி தலைவர்கள் நி. மு. - சிகிருடன் எப்போது கூட்டு வில்லை. தேசிய முன்னணியை வைத்துக் கொள்வதற்காக அவர் தனது விழுந்து வடிக்கைகள் அமைத்து கது வகுகளை அமைத்து திறந்து அவைத்தே உள்ளார்.

அ. தி. மு. க. வை இணைக்க முயற்சித்த தேசிய முன்னணி தலைவர்களிடம், இ. கம் யூனிஸ்ட் கட்சி ம. தி. மு. க. வுடன் உறவு வைத் திருப்பதால் அ. தி. மு. க. வும் இல்லாமல் போய் விட்டது. அரசனை நம்பி உறவு வைக்க இயலாத நிலையில் உள்ளது என்று தீவிரமாக உள்ளார்.

இதனால் இணைப்பு கடைசியில் தேசிய முன்னணிக்கு அ. தி. மு. க. வும் கிடைக்காமல் தி. மு. க. வும் இல்லாமல் போய் விட்டது. அரசனை நம்பி புருஷனை கைவிட்ட கதை என்ற பழமொழிக்கு இது சீரந்த உதாரணமாக அமைந்தது.



## அடுத்த பிரதமர் தான் என்பதில் ராமராவுக்கு நம்பிக்கை

அ. தி. மு. க. வை

இணைப்பதால் தேசிய முன்னணிக்கு பிரச்சி வைகள்தான். இடது யற்றும் வலது கம்யூனிஸ்ட் கட்சிகள் அ. தி. மு. க. வை தேசிய முன்னணியில் சேர்க்க வெவ்வேறு காரணங்களுக்காக கடும் எதிர்ப்பு தெரிவித்து உள்ளன.

அ. தி. மு. க. வை

இணைத்தால் நாங்கள் வெளியேறுவோம் என்று வ. கம்யூனிஸ்டு பொதுச் செயலாளர் இந்திரஜித் குப்தா எச்சரித்து உள்ளார்.

மூலாயம்சிங் யாதவ்:

உத்தர பிரதேசத்தில் மூலாயம் சிங் யாதவ் ஆட்சியில் இருந்த போது தேசிய முன்னணி தலைவர்கள் அவரை எப்படியாவது முன்னணியில் இணைத்து விடவேண்டும் என்று திட்டம் போட்டனர். ஜனதா தள தலைவர்கள் சிலர் இதில் தீவிரமாக இருந்தனர்.

ஆனால் அங்கு மாயாவதி

ஆட்சியை பிடித்ததும் நிலைமை தலைமொன்று என்ன செய்வது என்று தெரியாமல் தலைவர்கள் தீண்ணுகின்றனர். நிலைமையை சமாளிக்க பிழூப்பநாயக்கும், சந்திரசேகரும், தேவகவடாவும், மூலாயம்சிங்கை விரும்புகின்றனர்.

அதே நேரத்தில் மூலாயம் சிங்கை இணைக்கக் கூடாது என்று ஜனதா தளத்தில் உள்ள சில கந்தி வாய்ந்த தலைவர்கள் எதிர்ப்பு தெரிவித்து வருகின்றனர். லல்லுப் பிரசாத் யாதவும், சரத்யாதவும் எதிர்ப்பு தெரிவிக்கும் தலைவர்கள் வரிசையில் அடங்குவார்கள்.

மூலாயம்சிங் யாதவிற்கு ஜனதா தளத்தில் ஏற்க எவே சில கசப்பான் அனுபவங்கள் ஏற்பட்டு உள்ளன. இதன் காரணமாக மூலாயம்சிங் யாதவ் தேசிய முன்னணியில் இணைய மறுத்து கொண்டே தேசிய முன்

விட்டார். மாறாக உத்தர பிரதேசத்தில் தனது கட்சியை பலப்படுத்தும் முயற்சியில் இரங்கி உள்ளார்.

உத்தர பிரதேசத்தை பொருத்த வரையில் ஜனதா தளத்திற்கு எந்த ஆதரவும் விடையாது என்பது அவரது கணிப்பு. தேர்தலின் போது ஜனதா தளத்திற்கு அவர்களது உண்மையான நிலையை காட்ட வேண்டும் என்று அவர் விரும்புகிறார்.

மாயாவதி:

தற்போது தேசிய முன்னணி உத்தர பிரதேசத்தில் நம்பி இருக்கும் ஒரே கட்சி பகுஜன் சமாஜ் கட்சிதான். வலது கம்யூனிஸ்ட் பொதுச் செயலாளர் இந்திரஜித் குப்தா சம்பத்தில் கூறுகையில், பகுஜன் சமாஜ் கட்சியை எங்களும் கட்சி அரசியல் ரீதியாக தீண்டாமை கட்சியாக கருதவில்லை. உத்தர பிரதேசத்திற்கு வெளியே,

அக்கட்சி பாரதிய ஜனதாவடன் உரைவை முறித்துக் கொண்டு வந்தால் அக்கட்சியுடன் கூட்டு வைப்பதற்கு ஆதரவு தெரிவிப்போம் என்று கூறிகார்.

தேசிய முன்னணியில் உள்ள மற்ற கட்சிகளின் எண்ணாமும் இதுவே மாயாவதி இதற்கு சம்மதிதால் அவரது ஆட்சி கலையும். ஆகவே அது தற்கொலைக்கு சமமாகும்.

பகுஜன் சமாஜ் கட்சியும் பாரதிய ஜனதா கட்சியும் தொகுதி உடன்பாடு பற்றி பேசிக் கொள்ள வில்லை என்றாலும் கூட இருக்கின்ற தொகுதி உடன்பாட்டிற்கு தயாராகவே உள்ளன. ஆகவே மாயாவதி ஆட்சியில் இருந்து கொண்டே தேசிய முன்

னணியில் சேருவாரா என்பது சந்தேகமே.

தேசிய முன்னணியில் நிலைம் குளுப்பிடிகளுக்கு இவை உதாரணமாகன. ஒருவேளை வரும் தேர்தலில் தேசிய முன்னணிக்கு பெரும்பான்மை விடைக்கும் தருவாயில் இருந்தாலோ அல்லது பெரும்பான்மை விடைக்கும் தருவாயில் இருந்தாலோ, பிரதமர் பதவிக்கு குறைந்தது 5 பேர் போட்டியிடுவார்கள். இதனால் நிலைத்துப் பார்க்க முடியாத அளவு சம்பவங்கள் ஏற்படலாம். இதனால் பாதிக்கப்படுவது நிலையான ஆட்சி என்ற கொள்கையே. பல வேறு முக்கிய கொள்கைகள், வெளிநாட்டு கொள்கை என்ற சமாதானம் செய்து கொள்ள வேண்டும். வரும் உத்திர பிரதேசத் தலைமுறை பிகாரிலும் நடைபெறும் சர்வாதிகார நிலைமை நாடு முழுவதும் ஏற்படலாம்.

மூலாயம்சிங் யாதவ், லல்லுப் பிரசாத் யாதவுக்கு முறித்துக் கொண்டு வந்தால் அக்கட்சியுடன் கூட்டு வைப்பதற்கு ஆதரவு தெரிவிப்போம் என்று கூறிகார்.

குழம்பிய நிலை:

இப்படிப்பட்ட நிலையில் தான் தேசிய முன்னணி உள்ளது. தங்களது அடுத்த கட்ட நடவடிக்கை என்ன? தங்களது எதிர்காலம் என்ன? தங்களது உட்சியம் என்ன? தேர்தல் போது மக்களிடம் எடுத்து வைக்கப்போகும் முக்கிய பிரச்சினைகள் என்ன என்பது போன்ற கேள்விகளுக்கு விடைகள்களிற்கும் முடியாமல் குழம்பிய குட்டையாய், கலங்கிய நதியாய் தேசிய முன்னணி தலைவர்கள் உள்ளனர்.

**அடுத்த தேர்தலில் தேசிய முன்னணி வெற்றிபெறும் நிலை ஏற்படுமானால் குறைந்தது ஜந்து பேராவது பதவிக்கு போட்டிபோடுவார்கள்**

வெ. கோபாலசாமி

# தமிழகத்தின் புலி!

**விருதலைப் புலிகள் கியக்கம் இந்தியாவில் தடைசெய்யப்பட்டுள்ள  
போதிலும் அதற்கு ஒதுரவாக துணிந்து குரல்கொடுக்கிறார்**

□ பி.பி.சி. ஆனந்தி

டில்லி ராஜ்யசபாவில் வெ. கோபாலசாமி தி. - மு. க. உறுப்பினராக இருந்த காலத்தில், 'எனக்கு ஈழத்தமிழன் தான் முக்கியம்.' இந்தியன் இரண்டாம் பட்சம் என்று பேசியது பெரும் சர்ச்சையைக் கிடையியது. டில்லியில் 'டெகர்' என்று செல்லமாக 'அழைக்கப் பட்டவர்'. இலங்கைத் தமிழர் விவகாரத்தில் மிகுந்த ஈடுபாடு கொண்டனால், ராஜ்யசபாவில் எப்பொழுதும் இலங்கை

விவகாரம் குறித்து பெரும் கிளர்ச்சியை உண்டு பண்ணுவார். இலங்கை விவகாரம் 'தூடு'பிடித்தபோது, கொலையுண்ட ராஜீவ் காந்தி பிரதமர். அச்சமயத்தில், 1989 ல் ஈழத்தின் வன்னிக்காட்டுக்குச் சென்று புலிகளுடன் வர்மந்துவிட்டு வந்தவர். கலைஞரின் போர்வாள்' என்று வர்ணிக்கப் பட்ட வெ. கோ. கலைஞரால் தூக்கி வீசப்பட்டபோது, ஆற்றல் மிக்கப் பிரங்கிப் பேச்சாளரான

இவர், கலைஞருக்குச் சவால் ஆனார். வெ. - கோ. வின் மறுமலர்ச்சி தி. மு. கழகம் உதயமானது. நெல்லை மாவட்டம் சங்கரன் கோவிலிலிருந்து பதினொட்டு கிலோ மீட்டர் தொகைவிலுள்ள கலிங்கப் பட்டி கிராமத்தில் விவசாயக் குடும்பத் தைச் சேர்ந்தவர் எவ். - கோயாலசாமி. ஒரு க்கோதரர், மூன்று க்கோதரிகளுடன் பிறந்த வெ. கோ. வின் தந்தை வையாடுப்பு நாயக்கர்.

நெல்லை மாவட்டம் பாளையங்கோட்டையிலுள்ள செயின்ட் செவியர் கல்லூரியின் பி. ஏ. - பட்டதாரி. பின்னர் சென்னை மாநிலக் கல்லூரியில் எம். ஏ. மாணவர், சென்னை சட்டக்கல்லூரி வழக்கறி ஞார். 1978 இல் தி. மு. கவி. ராஜ்யசபா எம். பி. ஆனார். அப்போது மொரார்ஜி தேசாய் பிரதமர். ராஜ்யசபா உறுப்பினர்களுக்கு கொடுக்கப் படும். குறிப்புக்கள் ஹிங்



"தமிழ்மும் தான் இலங்கையில் உள்ள தமிழர் களின் தேசிய"

இனப்பிரச்னைக்கு தீர்வு என்று 1984ல் தி. மு. க. தீர்மானம் செய்தது. ஆனால் இன்று அதன் நிலையை கைவிட்டு விட்டது.

நாங்கள்  
ம.தி.மு.க.வின்

முதலாவது  
மாநாட்டு லேயே  
தனித் தமிழ் ஈழம்  
தான் தீர்வு என்ற  
எமது

கொள்கையை  
பிரகடனம் செய்து  
இருக்கிறோம்."

மனம் விட்டு பதில்களை கூறினார்.

கேள்வி: நெட்ட நெடுங் காலமாக திராவிட முன் வேற்றக் கழகத்தில் நீங்கள் அங்கம் வசித்தவர். அரசியலில் அனுபவ சாலி. அப்படி இருக்க திராவிட முன்வேற்றக் கழகத்திலிருந்து ஏன் பிரிந்து கென்றிர்கள்?

பதில்: திராவிட முன் வேற்றக் கழகத்தில் கலைஞரின் கயநலம் காரணமாகவும், அவரது குடும்ப நலங்களுக்காக ஸ்டோபலட்சம் தொண்டர்களின் நியாகம் பாழ் படுத்தியதன் காரணமாகவும், இந்த நீதி நியாயத் துக்காக்க குரல் கொடுத்த என்னைக் கலைஞர் வெளியேற்றியார்.

கேள்வி: உங்களுக்கு தமிழ் நாட்டில் எந்தள ஒக்கு ஆதரவு இப்போது இருக்கிறது?

பதில்: தமிழ்நாட்டின் அரசியல் தலைவிதியை நிர்ணயிக்கிற சக்தியாக மறுமலர்ச்சிக் திராவிட முன்வேற்றக் கழகம் பரிசீமித்துள்ளது.

கேள்வி: அடுத் தேர்த லில் உங்களுக்கு எந்த எவ்வகு. எத்தனை ஸ்தாவங்கள் கிடைக்கும் என்று நீங்கள் கருதுகிறீர்கள்.

பதில்: ஜெயலலிதா ஆட்சியை விழுத்தக்கடிய சக்தியாக மறுமலர்ச்சி தி. மு. கழகம் திகழும். எனவே, எத்தனை ஸ்தாவங்கள் கிடைக்கும் என்பது தேர்தல் வருகிற நேரத்தில் அது தொடர்பான கருத்துக்களைத் தெரிவிப்பது நல்லது.

கேள்வி: இப்போது நீங்கள் தனிக்கட்சியாகப் பிரிந்து இருக்கிறிர்கள். உங்களது கொள்கைகள், தி. மு. க. கொள்கையிலிருந்து வேறுபட்டவையாக இருக்கின்றனவா? அதாவது, அக்கொள்கையிலிருந்து மாறுபட்டு இருக்கிறிர்களா?

பதில்: அறிஞர் அண்ணா வகுத்த கொள்கைப்

பாலையில் இருந்து கலைஞரின் தலைமையில் உள்ள தி. மு. க. விலகிச் சென்று விட்டது. எனவே தான் அண்ணா வகுத்த லட்சியங்களை வெற்றி பெறச் செய்ய வேண்டுமென்று நாங்கள் முன் வந்து நிற்கிறோம். நாங்கள் கொள்கைகளைச் சமரசம் செய்

கள் மறுமலர்ச்சிக் கழகத் தின் முதலாவது மாநில மாநாட்டில், திட்டவட்டமாக எங்கள் கொள்கையைப் பிரகடனம் செய்து இருக்கின்றோம். தனித்தமிழ் ஈழமே பிரச்னைக்குத் தீர்வு ஆகும் என்றும், அதை எவரும் தடுக்க முடியாது என்றும் நாங்கள் எங்களுடைய தீர்வே



யவில்லை. உதாரணமாகத் தமிழ்முப் பிரச்னையை எடுத்துக்கொள்ளலாம். 1984 ல், தமிழ்மும் தான் இலங்கையில் உள்ள தமிழர்களின் தமிழ்தேசிய இனப்பிரச்னைக்குத் தீர்வு என்று தி. மு. க. தீர்மானம் செய்தது. புதுக்கோட்டை பொதுக்குழுவிலேயே தீர்மானம் நிறைவேற்றப்பட்டது. ஆனால், கடந்த மூன்றாண்டு காலமாக 'தமிழ்மும்' தான் தீர்வு என்ற நிலையை தி. மு. க. கைவிட்டு விட்டது. 'கிடைத்தால் மலிழ்ச்சி அடைவோம்' என்றும் அதற்காக நாங்கள் எவர் மீதும் தினிக்கமாட்டோம் என்றும், தமிழ்முத்துக்காக தமிழ் நாட்டிலிருந்து குரல் கொடுக்கமாட்டோம் என்றும், சம்பத்தில் கூட கலைஞர்திருச்சியில் பத்திரிகை நிருபர்களிடம் கூறினார். நாங்கள் மாண்பதை வலியுறுத்தி யுள்ளோம். தமிழ் ஈழத்துக்கு எதிராக இந்திய அரசு எந்தவிதத்தில் சிங்களப் பேரினவாத அரசுக்கு உதவி செய்ய முயன்றாலும் அதனை முழுப்பலத்தோடும் மறுமலர்ச்சிக் கழகம் எதிர்க்கும். அதற்காக என்ன விலையும் கொடுக்கும் என்பதனையும் தெளிவு படுத்தியுள்ளோம்.

கேள்வி: உங்களுடைய தமிழ் ஆதரவை இந்தச் சமயத்தில் வெளியிட என்ன காரணம்?

பதில்: பேச்கவார்த்தை என்ற ஒரு நாடகம் ஆடி, சர்வதேச நாடுகளிடம் பெருமளவில் ஆயுதங்களை வாங்கிக் குவித்து, தமிழ் ஈழத்தின்மீது மிருகத்தமான தாக்குதலுக்குத் தனது இராணுவத்தை சந்திரிகா தயார் செய்து வந்த கார-



தியில் இருந்தன. அதை எதிர்க்கும் விதத்தில் கிழித்துப்போட்டுப் பெற்று பரபரப்பை ஏற்படுத்தியவர், 'சமுகேசரிக்காக பி. பி. - ஸி. ஆனந்தி அவரைப் பேட்டி கண்டபோது,

வைத்தாலும், இந்திய அரசோடு பேசி, இந்திய அரசின் உதவியைப் பெறுவதற்கான முயற்சி களிலும் ஓரளவு சந்திரிகா வெற்றி பெற்று வந்துள்ளார் என்ற எண்ணம் எங்களுக்கு ஏற்பட்டதாலும், இந்த அபாயகரமான காலகட்டத்தில் தமிழ் மக்களுக்காகக்



தெரிவிக்க வேண்டும். ஏனெனில், தமிழ் நாட்டில் அக்கறையுள்ள சில சக்திகள் தமிழ்முத்துக்கு விரோதமான கருத்தைக் கொண்டிருக்கக்கூடிய சில தலைவர்கள் இப்படியான அபாவண்மான பொய்ச் செய்திகளைப் பரப்பி வருகிறார்கள். முழுமலர்ச்சி தி.மு. கழகத் தில் தனித்தமிழ்மும் குறித்து கீசி மட்டத்தில் வாதிக்கப்பட்டு, அனைவரது ஏகோபித்த ஆதரவைப் பெற்றுத்தான் இந்தத் தீர்மானத்தை நினைவேற்றியுள்ளோம். அது மட்டுமல்ல, 93 ஆம் ஆண்டு டிசம்பரில் எங்கள் பொதுக்குமுழுவில் தனித்தமிழ்மும் தான் தீர்வு என்று தெரிவித்து உள்ளோம். அதற்குப் பிறகு பாண்டிக்கேரியல் நடந்த பொதுக்குமுழுவிலும் அந்தத் தீர்மானத்தை மீண்டும் வலியுறுத்தி இருக்கிறோம். எங்கள் நிலைப்பாடு தொடர்ந்து ஒரே உறுதியான நிலையிலே தான் இருக்கின்றது. எனவே, கட்சிக்குள் இது குறித்து எந்தவித மான எதிர்ப்பும் இல்லை. அப்படிச் சொல்லப்படுவது முற்றிலும் பொய்.

**கேள்வி:** உங்களுடைய இந்தச் செயல்பாட்டின் காரணமாக கட்சிக்குள் கேடுய சில அதிருப்புகள் ஏற்பட்டிருப்பதாகச் செய்திகள் அடிப்படியின்ன. நீங்கள் பலிரங்கமாக விடுதலைப் புலிகளுக்கு ஆதரவு தெரிவிப்பது குறித்து கட்சிக்குள் சில உறுப்பினர்கள் எதிர்ப்புத் தெரிவித்துள்ளார்கள் என்பது உண்மையா?

**பதில்:** இந்தக் கேள்வி யைக் கேட்டதற்கு நன்றி

பங்களை ஏற்படுத்தக்கூடியவர்கள், இளைஞர்கள் தான். இளைஞர்கள் எங்கே இருக்கிறார்கள், எங்கே இயங்கிக் கொண்டிருக்கிறார்களோ, அங்கே தான் அந்த இயக்கங்கள் வெற்றி பெறுவின்றன.

போராடப் போகிற்கள். அதாவது, எங்களிடம் ஆட்சியை ஒப்படையுங்கள்; நாங்கள் நல்லாட்சி நடாத்தி, நல்லதை செய்வோம் என்று வாக்காளர்களுக்கு கூறப்போகிறீர்கள். அப்படியானால் இப்போதையை ஜெயல்



"தமிழ் முற்றுக்கு ஆதரவாக நீர்மானம் நிறைவேற்றியதால் கட்சிக்குள் எதிர்ப்பு மற்றிலும் பொய்யான கூற்று.

தமிழ் நாடு முழுவதிலும் எங்களுக்கு பெறும் ஆதரவு இருக்கிறது. கிராமங்கள் பலம் வாய்ந்த பெறும் கோட்டைகளாகத் திகழ்கின்றன. ஓராண்டு காலத்தில் நகரங்களில் ஆதரவு வளர்ந்து கொண்டிருக்கிறது. எங்களுக்கு இருக்கக்கூடிய பெறும் ஆதரவு சக்தியை வருகிற காலம் நிச்சயம் நிருபிக்கும். காலம் தான் இதற்கு சரியான பதில்.

**கேள்வி:** தமிழகத்தின் பொதுத் தோர்தலில் ஆனால் கட்சிக்கு மாற்றுக் கட்சியாக நிற்று

AIRLANKA  
It's a taste of Paradise



# SKYLINK



## AIRLANKA SPREADS ITS WINGS TO THE NORTH OF BRITAIN

YOU CAN OBTAIN YOUR  
AIRLANKA TICKETS FROM  
MANCHESTER AND  
GLASGOW



SUITE 504  
CHURCHGATE HOUSE  
58 OXFORD STREET  
MANCHESTER M1 6EU  
TEL: 0161 236 3114

ROOM 226  
BALTIC CHAMBERS  
50 WELLINGTON STREET  
GLASGOW G2 6HU  
TEL: 0141 221 2516

10-18 RATHBONE STREET  
LONDON W1 P1HA  
TEL: 0171 396 9944  
TEL: 0171 396 9922



விதா ஆட்சி மக்களுக்குக் கொடுப்பதை விட புதி தாக நீங்கள் என்ன மக்களுக்குக் கொடுப்பீர்கள்? பதில்: தமிழ்நாட்டு மக்களை நாசப்படுத்திக் கொண்டிருக்கிற ஜெயல் விதா ஆட்சியில் ஸஞ்சமும் ஊழலும் தலைவரித்து ஆடுவது மக்கள் நலனுக்கு எதிராக வளர்ந்து இருக்கிற கேடு களாகும்.

அரசியலில் நேர்மை; பொது வாழ்வில் தூயமை; வட்சியத்தில் உறுதி என்ற முன்று முழுக்கத்தை முன் வைத் துள்ளோம். வஞ்சத்தை ஆழலை வேறுந்து,

வி.க்கள் பெருமளவில் தோன்றி, தமிழ் மொழியையும், கலாச்சாரத்தையும் 'கொளை' செய்து வருகிறது. இதனால் பொது இடங்களில் தமிழ் மொழி அமிந்து வருகிறது. இது குறித்து ஏதாவது நடவடிக்கை எடுப்பீர்களா?

பதில்: மிகவும் வேதனைக்குரிய தூந்திலை இருப்பது உண்மை தான். அதுவும் தனியார் டி.வி.யின் தாக்கம் அதிகாரித்துவிட்டது என்பது மறுக்கமுடியாத உண்மை. விரசமான உணர்ச்சிகளைத் தூண்டிடும் பாடல் காட்சி

மக்தான் தியாகம் தமிழ்மத்தை அமைத்துத் தரும். அந்த முழுப்பெருமையும் விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்.

கேள்வி: இலங்கைத் தமிழ் மக்களுக்கு 1983 அல் அந்தி நடக்கின்ற போது எழுந்த உணர்வு அவைகள் போல்,

இப்போது தமிழகத்தில் எழும்பவில்லை, என்பது மனதுக்குள் அரிக்கிறது. சந்திரிகா அரசு வடபகுதி மீது தாக்குதலை மேற்கொண்டு, பல உயிர்களை பலி கொண்டு வட்சோப வட்ச மக்களை அகநிகளாக்கிய பயங்கரங்கள் சம்பத்தில் நடந்த போது பலமான உணர்வைகள் எழும்பவில்லையே. இதற்கு ராஜீவ் காந்தி படுகொலை காரணமா? தமிழகத்தில் இலங்கைத் தமிழருக்கு ஆதரவு குறைந்து விட்டதா?

பதில்: குறையவே இல்லை. தான் ஆடாவிட்டாலும், தன் கடை ஆடும் என்பதைப் போல, சமுத்தமிழ் மக்கள் வேதனைக்குள்ளா விச்ரபோது, தமிழ்நாட்டில் உள்ள மக்களும் இயற்கையாக, அவர்களுக்காக அனுதாபம் கொள்வார்கள். சிங்கள வர்களுக்கும், தமிழர்களுக்கும் யுத்தம் என்றால் தமிழர்கள் தான் வெற்றி வருகிறார்கள்.

அவர் கள் செய்துகொண்டிருந்தும் மகத்தான் தமிழருத்தை அமைத்துத் தரும். அந்த முழுப் பெருமையும் விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்."



தமிழ் நாட்டில் உள்ள இளைஞர்களுக்கு வளமான எதிர்காலத்தை உருவாக்கிக் கொடுத்து இந்திய அரசியலில் மாநில சுயாட்சியை தமிழகத்துக்குப் பெற்று, தமிழ்நாடு தொழில் வளம் பெறவும், தமிழகம் கபிட்சம் அடையவும் நாங்கள் நல்ல திட்டங்களை முன் வைத்து மக்கள் நம் பிக்கையைப் பெறுவோம்.

கேள்வி: நல்ல திட்டங்களை வைத்திருக்கிறார்களா?

பதில்: நல்ல திட்டங்களை வைத்துள்ளோம். அதைத் தேர்தல் பிரகடனத்தில் வெளியிடுவோம்.

கேள்வி: இன்னொரு விஷயம். தமிழ் நாட்டில் தற்போது தனியார் டி-

களை 24 மணி நேரடும் காட்டி, பகுத்தறிவுக்குப் புறம்பான செய்திகளைப் பரப்புவது உண்மையில் கண்டனத்துக்குரியதொன்றாகும்.

இந்தச் சூழ்நிலையை எதிர்த்தும், கண்டித்தும் மக்கள் மத்தியில், தீவிரமான பிரசாரத்தை மறுமலர்ச்சி தி.மு.கழகம் செய்யும்.

கேள்வி: தமிழ்மும் தான் தீர்வு என்று சொல்கிறீர்கள். சாத்தியமாகக் கூடிய விவரமா?

பதில்: உலக வரலாற்றிலேயே இதுவரை எங்குமே நிகழ்த்தப்படாத சாகசத்தை சமுத்தைப் பெறுவதற்காக விடுதலைப் புவிகள் போர்களத்தில் நிகழ்த்தி வருகிறார்கள். அவர்கள் செய்து கொண்டிருக்கும்

பெறுவேண்டும் என்று இயக்குள்ள சாதாரண விராமத் தமிழலூம் நினைக்கின்றதான்.

எனவே, சமுத்தமிழர்களுக்கு தமிழ்நாடு தமிழர்களின் ஆதரவு உணர்ச்சி நிறுப்பத் தெருப்பாக இருக்கிறது. சில பத்திரிகைகளும், மற்றும் தமிழ்மத்துக்கு விரோதமானவர்களும் தமிழகத்தில் ஆதரவு இல்லை என்று பொய்ப் பிரசாரத்தை மேற்கொள்கிறார்கள்.

கேள்வி: தமிழ் விடுதலைப் புவிகள் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களை விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்.

"உலக வரலாற்றிலேயே இதுவரை எங்குமே நிகழ்த்தப்படாத சாகசத்தை எழுந்ததைப் பெறுவதற்காக விடுதலைப் புவிகளுக்கே போர்களத்தில் நிகழ்த்தி வருகிறார்கள். அவர்களை விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்."

அவர்கள் செய்துகொண்டிருந்தும் மகத்தான் தமிழருத்தை அமைத்துத் தரும். அந்த முழுப் பெருமையும் விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்.

பெருமையும் விடுதலைப் புவிகள் போர்க்களத்தில் நிகழ்த்துத்தை அமைத்துத் தரும். அந்த முழுப் பெருமையும் விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்.

கேள்வி: தமிழ் விடுதலைப் புவிகள் தலைவர் பிரபாகரன் அவர்களை விடுதலைப் புவிகளுக்கே போய்ச் சேரும்.



கீழ் இக்கொலை வழக் குக் குறித்துச் செய்யப் பட்ட விசாரணையில் நீதி குழி தோண்டிப் புதைக் கப்படுகிறது. தேவீன் கமிஷன் முன்பு பல தரப் பட்ட வாக்குமூலங்கள் செய்யப்பட்டுள்ளன. இந் தச் சூழ்நிலையில் சிங்கள அரசு விடுதலைப் புலி கள் தலைவர் தம்பி பிர

பாகரனை கங்கணம் கொண்டு வருகிறது. எனவே, இந்திய அரசு தன்ஜுடைய கட்சியில் இருக்கக்கூடிய அரசியல் பிரச்சனைக்காக காங்கிரஸ் எடுக்கின்ற முடிவுகளுக்கு உடன்தொகை இருக்கிறது. எனவே, இந்திர்க்கிண்஠ோம்.

ரன் அவர்களை இங்கே கட்டிக் கொண்டு வர முயற்சித்து பதாகச் சொல்லப்படு வதை நாங்கள் கடுமையாக எதிர்க்கிண்஠ோம். அவரை நெருங்கமுடியாது என்பது ஒரு பக்கம் இருக்கட்டும். ஸ்டெத்துக் கும் மேற்பட்ட படையினர் வன்னிக்காடுகளில் இருந்தபோதே அவரை

நெருங்க முடியவில்லை. எனவே, நெருங்கமுடியாது என்ற உண்மை ஒரு பக்கம் இருக்க, அவரை இங்கு கொண்டு வருகிற முயற்சிகளை நாங்கள் எதிர்க்கிண்஠ோம். தமிழ்மீவிடுதலை, தம்பி பிரபாகரன் தலைமையிலேயே மலரும் என்பதை காலம் உணர்த்தப் போகும் உண்மை. ■

## M.K.SRI & CO

SOLICITORS  
ADMINISTRATORS OF OATHS

93 WALTON AVENUE  
SOUTH HARROW  
MIDDX HA2 8QY  
TEL: 081 423 2141  
FAX/TEL: 081 248 3383

### PARTNERS:

*M. K. Sridharan*

*N. Krishnarajah*

We Specialise in:

- \* IMMIGRATION \* CRIME
- \* CONVEYANCING \* MATRIMONIAL
- \* STATE BENEFITS \* TRAFIC OFFENCES
- \* ADVICE

&

ASSISTANCE AT POLICE

LEGAL AID WORK  
UNDERTAKEN

## கற்பகம்

CASH & CARRY

இநக்குமதி செய்து மலிந்த விலையில் மொத்தமாகவும் சில்லறையாகவும் சகல

பொருட்களையும் ஸ்டெனில் பெற்றுக் கொள்ள நாட வேண்டிய தமிழ் நிறுவனம்

வியாபார விசாரணைகள் வரவேற்கப்படுகிறது

## KATPAKAM

36, LOAMPIT HILL  
LONDON SE 13  
TEL: 0181 694 8810

சந்திரிகாவின் சதி

# கிடயம் கில்லாத தமிழர்தாயகம்!

மனைவரு தமிழர்களின் இதயபூமியாகக் கருதுப்படுகிறது. இதயம் பறிபோன பின்னர் அங்கங்களால் என்ன பயன்?

□ அபிமன்யு

**இனப்பிரச்சனை**  
கான தண்ணுடைய தீர்வு யோசனைகளை அரசு வெளியிட்டுள்ளது. தமிழகத்தினும், புது தில்லைகளும் கண்ணே முடிக்கொண்டு இதனை வரவேற்பதில், போட்டி போட்டுக்கொண்டுள்ளார்கள். இதுவரை முன் வைக்கப்பட்ட திட்டங்களில் இதனைப் போன்ற ஒன்றை தாம் கண்டதே இல்லை என கூட்டடைத் தலைவர்கள் புல்லரித்துப் போய் நீற்கின்றார்கள்.

**அரசு படைகளுடன் இணைந்து** நின்று போராடும் புளொட்டும், ச. பி. டி. பியும் அரசின் நல்லெண்ண ததையிட்டு புள்ளாங்கிதம் அடைந்துள்ளன. ஆனால், ஒரு சீல திருத்தங்களைச் செய்தால் நல்லது என அரசுக்கு நேர்காமல் தெரி வித்துள்ளன.

ஆனால், எந்த அதிகாரப் பரவலாக்கல் திட்டமும், திட்டவட்டமாகக் கூறவேண்டிய அதிகார அலகு இந்த யோசனையில் கூறப்பட வில்லை.

**வடக்கு -கிழக்கு இணைப்பு** என கூறப்பட்டுள்ள போதும், வடக்கு -கிழக்கின் எல்லைகள் மாற்றியமைக்கப்படுவதன் மூலமே இணைப்பு வழங்கப்படும் என ஒரு "பொறி" வைக்கப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக மூவின மக்களுக்கும் பாதிப்பு ஏற்படாத வகையில் எல்லைகள் மாற்றியமைக்கப்படும் என அரசின் திட்டம் கூறுகிறது. ஆனால் மூவின மக்களையும் திருப்பதிடுத்தக் கூடிய திட்டம் எதனையும் கருத்தொருமைப்பாடு

மூலம் ஏற்படுத்துவது சாத்தியமாகப் போவதில்லை. இன்று இனப்பிரச்சனைக்கான தீர்வாக முன் வைக்கப்பட்ட வேண்டியது அதிகாரப் பரவலாக்கல் மட்டுமல்ல அதற்கான அலகே முக்கியமானது. தமிழ்மக்களின் தாயகப் பகுதிகளை வெட்டிக் குறைத்து அரித்தெடுத்து ஒரு அவைக் கூடுவது இந்த நான்கு கோரிக்கைகளுமே எந்த ஒரு தீர்வுக்கும் அடிப்படையாக அமையக் கூடு

தயாராக இல்லை. இதனை அரசாங்கத்தின் இன்றைய தீர்வு யோசனைகள் தெளிவாகக் காட்டி நீற்கின்றன. மாகாண எல்லைகளை மாற்றியமைப்பதென்பது தாயகக் கோட்பாட்டை உடைப்பதற்கான ஒரு தந்திரோபாயமாகவே இங்கு பயன்படுத்தப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் 1948 ஆம் ஆண்டு முதல் திட்டமிட்ட முறையில் மேற்கொள்ளப்பட்ட சிங்களக் குடியேற்றங்களின் பலன்களை "அறுவடை" செய்வதற்கும் இத்திட்டம் அரசுக்கு உதவுவதாக அமையும்.

**அபகரிக்கப்பட்ட தமிழர் இதய பூமி** அதாவது திட்டவட்டமான அதிகார அலகு ஒன்றைக் குறிப்பிடாமல் அதிகாரப் பரவலாக்கலை வழங்குவது என்பது அர்த்தமற்ற நொன்றாகவே உள்ளது. 'இணைப்பு' என குறிப்பிட

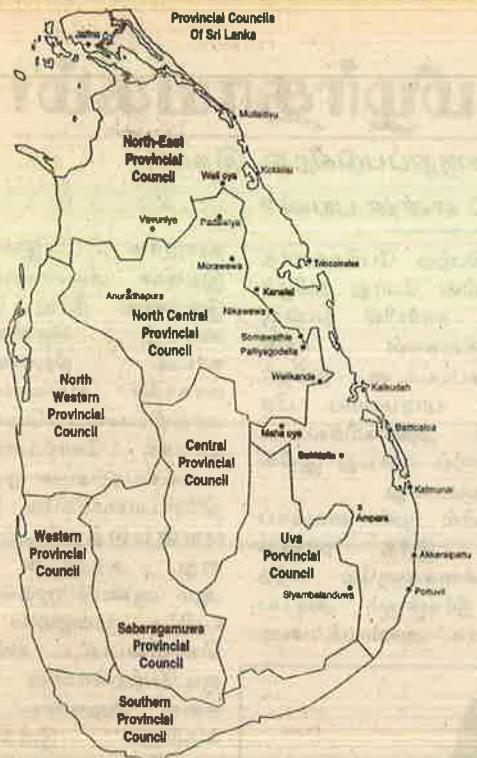
கூட, அதனை வழங்க அரசு தயாராக இல்லை என்பது தெளிவாகத் தெரிகிறது.

இதற்கு ஆதாரமாக இரண்டு உதாரணங்களைக் கூறுமுடியும். முதலாவது எல்லைகளை மாற்றியமைப்பதன் மூலம் இணைப்பைத் துண்டிப்படுத்த அரசின் திட்டத்தின் உட்பொருள். இரண்டாவது இணைப்பை வழங்குவது அரசின் நோக்கமல்ல என அமைச்சர் ஜி. எல். பிரிஸ் பிக்குமாருக்கு திட்டவட்டமாக உறுதியளித்துள்ளார்.

அதாவது அரசின் உத்தேசத் திட்டத்தின்படி தமிழர்களுக்கு இணைப்பும் கிடைக்கப் போவதில்லை. இன்றைய மாகா



களை எந்த வகையிலும் யவை. இவற்றை அன்றைய ஜே ஆர். அரசும் பத்து வருடங்களுக்கு ஏற்கவில்லை. இன்றைய முன்னர் பூட்டாளில் சந்திரிகா அரசும் ஏற்கத்



அங்கள் உரிய முறையில் முழுமேயாகக் கிடைக்கப் போவதுமில்லை. இது வைத் தான் அரசின் உத்தியோகப் பற்றிற் பேச்சாளர்களாகவளை கூட்டனால் தலைவர்கள் வாழ்த்தி வரவேற்றுவார்கள்.

அம்பாறை மாவட்டம் ஏற்கனவே பறி போய் விட்டது. அதனையிட்டு கவலைப்படத் தேவையில்லை. போகட்டும் என கூட்டனால் தலைவர் சிவசிதம்பரம் ஏற்கனவே கூறிவிட்டார். இப்போது வடக்கையும் கிழக்கையும் இணைக்கும் மணலாற்றையும் பறிப்பதே அரசின் நோக்கமாக உள்ளது. எல்லைகளை மாற்றியமைத்தல் என்ற பெயரில் மணலாறைத் தமிழ்வசப்படுத்தி கொள்ள அரசு திட்டமிட்டுள்ளது. மணலாறு ஏற்கனவே வெலிசூழாக மாற்றப் பட்டு விட்டது. சிங்களக் குடியேற்றத்துடன் பெயரும் சிங்கள மயமாகிவிட்டது.

மணலாறு தமிழ் மக்களின் இதயபூமியாகக் கருதப்படுகின்றது. இதயம் பறிபோன பின்னர்

அங்கங்களால் என்ன பயன்? சிங்கள ஆட்சியாளர்கள் இதனைக் கருத்திற் கொண்டே மணலாற்றை அபகிரிக்கத் திட்டமிட்டுள்ளார்கள். யுத்தம் மிகவும் மோசமான ஒரு கட்டத்துக்கு வந்துள்ள நிலையில், மணலாறை தமிழர்களின் தாயகத்திலிருந்து பிரித்தெடுப்பதை நோக்கமாக

மேற்கொள்ள ப்பட்டது. நெஞ்சில் குத்திக்கொண்டுள்ள அந்த ஈட்டியை அப்படியே விட்டு விடுவதா அல்லது பிடியிட எறிவதா?

இந்த நிலைமையினாலேயே மணலாறு இன்று

ஒரு கேந்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதியாக இருக்கின்றது. மணலாறு திட்டத்தின் ஒரு பகுதி

முல்லைத் தீவு, வவுனியா,  
திருமலை மாவட்டங்கள் பல  
பகுதிகளை இழந்துவிடும்

கொண்டே எல்லைகளை மாற்றியமைக்கும் திட்டத்தை அரசாங்கம் இப்போது வெளியிட்டிருக்கிறது.

**பதவியா குடியேற்றத் துடன்**

**ஆரம்பமான சதித்திட்டம்**  
வடபகுதியில் சிங்களக் குடியேற்றங்கள் பதவியாத் திட்டத்துடனேயே

ஆரம்பமாகியது. சமூக்கோரிக்கை தொடர்பாக தமிழர்கள் சிந்தித்துக் கூடப் பார்க்காத நிலையில் டி.எஸ். சேனநாயக்காவால் திட்டமிட்ட முறையில் பதவியாக குடியேற்றம் மேற்கொள்ளப்பட்டது. அன்றே சிங்களத் தலைவர்கள் எங்கே கையை வைக்க வேண்டும் என்பதை நன்கு தெரிந்து கொண்டு தான் கையை வைத்துள்ளனர். இந்த பதவியாக குடியேற்றத்தின் இரண்டாவது மூன்றாவது பரம்பரையாக வந்ததே சிங்கபுர, பராக்கிரமபுர, வெலிசூழாத் திட்டங்கள், பாரம்பரியமான தமிழ்ப் பகுதியின் இடையே அதாவது நெஞ்சைக் குத்திக்கொடு செல்வது போல இந்தத் திட்டங்கள் மாறி -மாறி ஆட்சிக்கு வந்த சிங்கள ஆட்சியாளர்களால் சிறப்பாக மேற்கொள்ளப்பட்டது. நெஞ்சில் குத்திக்கொண்டுள்ள அந்த ஈட்டியை அப்படியே விட்டு விடுவதா அல்லது பிடியிட எறிவதா?

இந்த நிலைமையினாலேயே மணலாறு இன்று ஒரு கேந்திர முக்கியத்துவம் வாய்ந்த பகுதியாக இருக்கின்றது. மணலாறு திட்டத்தின் ஒரு பகுதி

எல்லை மாற்றத்தின் போது இப்பகுதிகள் அனுராதபுரத்தைத் தலைநகராகக் கொண்ட வட மத்திய மாகாணத் துடன் உள்ளடக்கப்படும். இதில் கவனிக்கவேண்டிய முக்கியமான விடய மென்னவென்றால் அரசினால் உருவாக்கப்படும் வெலிசூழா மாவட்டம் நாயாறு -கொக்கிளாய் ஆகிய கடற்கரைப் பிரதேசங்களையும் தன்னுள்ள உள்ளடக்குவதாக இருக்கும். அனுராதபுரத்துக்கு கடல் எல்லை கடற்கரை ஒன்று தேவை என்ற சிங்களவர்களின் விருப்பம் மட்டும் இதன் மூலம் நிறைவு செய்யப்படவில்லை. இதன் மூலமாக வடக்கு கிழக்கு இணைப்பு தெட்டத் தெளிவாக துண்டிக்கப்படும். தமிழ்ப்பகுதிகளுக்கிடையேயான தொடர்ச்சியான நிலப்பறப்பு இல்லாமல் போய் விடும். சிங்களவர்களின் நீண்டகால அபிலாவனங்கள் இதன் மூலம் நிறைவு செய்யப்படும்.

யுத்தமையமாவியுள்ள மணலாற்றுப் பகுதி சமூப்போரில் தவிர்க்க முடியாத ஒரு முக்கியமான இடத்தை மணலாற்றுப் பகுதி பெறப் போகின்றது என்பதையே இந்த வரலாற்று நிகழ்வுகள் கட்டிக் காட்டுகின்றன. இப்பகுதியில் ஜந்துபாரிய ஹராஜுவ முகாம் களும், பெருந்தொகையான சிறிய முகாம்களும் உள்ளன. இராஜுவ ரீதியில் மிகவும் பலப்படுத் தப்பட்ட ஒரு பகுதியாகவே இது உள்ளது. இங்குள்ள குடியேற்றங்களும் ஹராஜுவ முகாம்களும் ஒன்றுக்கொண்டு பரஸ்பரம் பாதுகாப்பை வழங்கக்கூடியவையாக அமைக்கப்பட்டுள்ளன. குடியேற்றவாசிகளிலும் பெரும்பாலானோருக்கு ஆயுதப்பயிற்சி வழங்கப்பட்டுள்ளது. அத்துடன் சிறியரக ஆயுதங்களும் இவர்களிடம் உள்ளன. இப்பகுதியைச் சுற்றி

முழுமையாக விடுதலைப் புலிகள் உள்ளனர். கண்ணி வெடிகளும் இப்பகுதிகளில் புதைக்கப்பட்டுள்ளன. புலிகளின் காட்டுத் தலைமையகமும் (1-4 BASE) இதனையண் டிய பகுதியிலேயே உள்ள தாக இராஜுவ வட்டாரங்கள் கூறுவின்றன. பிரபாகரன் முக்கிய இராஜுவ நடவடிக்கைகளை இந்த முகாமிலிருந்தே திட்டமிடுவதாக ஏம் இராஜுவப் புலனாய்வு வட்டாரங்கள் தொவில்தனக்கட்டு இராஜுவத் தலைமையகம் மா. ஓயா ஆற்றுக்கு அண்ணமில்லூள்ளது. பிரிகேடியர் ஜானக பேரேரா வெவிஓயா பகுதிக்குப் பொறுப்பாகவள்ளார். கொமாண்டோப் படைப் பிரிவைச் சேர்ந்த லெப்டினன் கேரன் ஏல் சந்திரவன்ஸ்வும் இராஜுவத்தில் முக்கிய மாணவர்.

இந்தப் பகுதியை பாதுகாப்பதற்கேன இராஜுவம் மேற்கொண்டுள்ள பாரிய ஏற்பாடுகள் இப்பகுதியின் கேந்திர முக்கியத்தைத் தொல்வாக உணர்ந்தே உள்ளார்கள். ஒரு சிறு மொதல் கூட இடம்பெறாமல் இப்பகுதியில் ஒரு தினம் கழிவது வெகு அருமை. இப்குள்ள ஜானகபுர இராஜுவ முகாம் மிகவும் முக்கியமானது. சில வருடங்களின் பின்னர் இம்முகாம் விடுதலைப் புலிகளால் தாக்கப்பட்டு முற்றாக அழிக்கப்பட்டு.

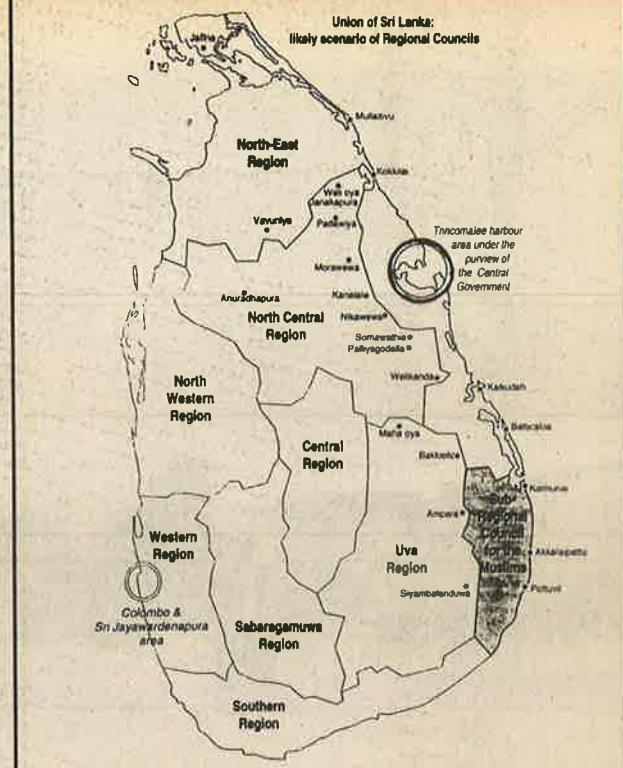
வெற்றிகரமாக மேற்கொண்டப்பட்ட இத்தாக்குதலின் போது பல கோடி ரூபா பெறுமதி யான ஆயுதங்களைப் புலிகள் கைப்பற்றினார்கள். இத் தாக்குதலை 'இதயூமி -1' எனப் புலிகளால் வர்ணிக்கப்படுகின்றது. இத்தாக்குதலுக்கு இதயூமி என அவர்கள் பெயரிட்டிருப்பது, இத் தாக்குதலுக்கு அவர்கள் கொடுக்கின்ற முக்கியத் துவத்தையே உணர்ந்து விட்டது. இந்தப் பகுதி

யிலுள்ள ஜூந்து முகாம்கள் கடந்த மாதம் ஒரு நேரத்தில் புலிகளால் தாக்கப்பட்டது. ஆனால், இது எதிர்பார்த்த வெற்றியைக் கொடுக்க வில்லை. 120 பெண் புலிகள் உட்பட 180 புலிகள் இம்மொதலில் மரணத்தைத் தழுவிக்கொண்டார்கள்.

**அச்சத்துடன் வாரும் குடியேற்றவாசிகள்** இப்பகுதியில் குடியேற்றப்பட்டுள்ள சிங்களக் கிராமாவிகளுக்கு வேண்டியளவுக்கு இராஜுவப் பாதுகாப்பு வழங்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால் குடியேற்றவாசிகள் அச்சத்துடனேயே வாழ்வேண்டியவர்களாக உள்ளார்கள். கொக்கிளாய், நாயாறு போன்ற மின் பிடிக் கிராமங்களில் குடியேற்றப்பட்டவர்களில் ஒரு சிறு தொகுதியினர் அல்லது வெளியேறியிருக்கின்றனர். அச்சம் காரணமாகவும், தொழில் செய்ய முடியாத நிலைமை காரணமாகவும் இவர்கள் வெளியேறியுள்ளனர். தற்போது நீர்கொழும்பில் தங்கியுள்ள இவர்களை மீண்டும் பழைய இடங்களில் கொண்டு சென்று குடியேற்றுவதற்காக மேற்கொள்ளப்பட்ட

**விரட்டியடிக்கப்பட்ட சிங்களவர்களுக்காக தும்பெக்குவேவாவில் அகதி முகாம் ஒன்று அமைக்கப்பட்டுள்ளது.** வாகல் கடை, காண்சி, உற்றுவுலா, பெரிய புளியங்களும் ஆகிய பகுதிகளிலுள்ள சிங்களவர்களும் புலிகளின் தாக்குதல்களைத் தொடர்ந்து தமது ஜீவஞ்சொபாயத்தை இழந்துள்ளார்கள். பகல்

**காணமுடிகின்றது'** என இவர்கள் கூறுவின்றனர். பிரிகேடியர் ஜானக பேரேரா தான் இப்பகுதியிலுள்ள இராஜுவத் தினருக்கு மட்டுமன்றி, குடியேற்றவாசிகளுக்கும் பெரும் பலமாக இருந்து வருகின்றார். இப்பகுதியிலுள்ள புத்த பிதா ஹல்மில்லவ ரட்ன தேரோவும் இதனை உறுதிப்படுத்துகின்றார். ஜானக மராத்தையா இங்கு வந்த பின்னரே பொதுமக்கள் தமது தேவைகளை தொடர்ந்து பூர்த்தி செய்க்கூடிய தாகவள்ளது. எமது நிலத்தை பாதுகாப்பதற்காக அவருக்கு எந்தவிதமான உதவியைச் செய்வதும் நாம் தயாராக உள்ளோம்." எனக் கருவின்றார் அந்தத் தேரோ. அந்தப் பகுதியைத் தமது நிலம் என தேரோ உரிமை கொண்டாடும் நிலை ஏற்பட்டு விட்டது. இதற்கு யார் காரணம்? இதனையும் விட்டுக் கொடுக்க வேண்டும் என்றென், கட்டளைக்கு ஆலோசனை கூறியுள்ளாரா?



## குடியேற்றப்பட்டுள்ள சிங்களவர் கருக்கு இராஜுவப் பயிற்சி வழங்கப்பட்டுள்ளது.

முயற்சிகள் வெற்றியளிக்கவில்லை. இதைத் தொடர்ந்து இவர்களைப் பதவியாவில் சுலப வசதிகளுடனும் குடியேற்றுவதற்கான முயற்சிகள் அரசு மேற்கொண்டுள்ளது. அதாவது, அந்தக் குறிப்பிட்ட பகுதியை விட்டு விட அரசு தயாரில்லை. அடம்புறாயிலிருந்து 1990

நேரங்களில் மட்டும் தமது குடியேற்றப் பகுதிகளுக்குச் செல்லும் இவர்கள், இரவு வேளைகளில் காடுகளிலேயே வாழ்வதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது. 'இரவு நேரத்தில் காடுகளுக்குள் இருந்தாலும் எமது தலைகளுக்கு மேலால் ஆக்டிலரி ஷல்கள் செல்வதை அடிக்கடி எம்மால்



# ஆகாயத்தில் பலப்பரீட்சை

## □ சத்யன்

கூடந்த பத்து வருடங்களுக்கு மேலாக விமானம் படையின் விமானங்கள் மேற்கொள்ளும் குண்டு வீச்கத் தாக்குதல்கள் தொடர்பான செய்தி களை உலக நாடுகள் கேட்டு வந்தன.

இப்போது முதல் தடவையாக படை விமானங்கள் மீது புலிகள் மேற்கொள்ளும் தாக்குதல்கள் தொடர்பாகவும் உலகம் பரப்ரபாகவும் பேசத் தொடங்கியுள்ளது. சமூத்தத்தில் குண்டு வீச்க விமானங்களை அறிமுகப் படுத்தியதன் மூலம் இனப் பிரச்சனைக்குப் புதிய பரிமாணம் ஒன்றை

அரசாங்கம் கொடுத்தது. இப்போது இந்த விமானங்களை எதிர்கொள்வதற்கு ஏவு கணக்களை (?) அறிமுகப்படுத்தியுள்ளதன் மூலம் இராஜுவ சமநிலையை முற்றாகவே மாற்றி அமைத்துவிட்டார்கள் விடுதலைப்புகள்.

1991 ஆம் ஆண்டில் எப்-5, எப்-7 ரக சுப்பர் சோனா விக் ரக விமானங்களை சீனா விடமிருந்து பூலீஸ்கா அரசு கொள்வனவு செய்து. நவீன தொழிலாட்சி வசதிகளைக் கொண்ட இந்த இராஜுவ விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்ததன் மூலம் தன்னுடைய கொள்வனவு செய்ததைப் பேண்டும் ஆதிக்கத்தைப் பேண்டும் அரசு காட்டியது. உண்மையில் இந்த சுப்பர் சோனிக் ரக விமானங்கள் இடைமறிக்கும் விமானங்கள் (INTERCEPTENS) என்றே வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. தாக்குதல் விமானங்கள் (GROUND ATTACK CRAFT) என வகைப்படுத்தப்படுவதில்லை.

ஆகாயத்தில் எதிர்கொள்ளப்படக்கூடிய மிரட்டல் களைக் கருத்திற் கொண்டே சுப்பர் சோனிக் ரக விமானங்களைக் கொள்க் கொள்வனவு செய்யுமாறு பாதுகாப்பு அமைச்சர் பரிந்துரை செய்திருந்தது. வடபகுதி ஆகாயப்பரப்பில் அடையாளம் தெரியாத விமானங்கள் அடிக்கடி இருந்தது. நவீன தொழிலாட்சி வசதிகளைக் கொண்ட இந்த இராஜுவ விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்ததைப் பேண்டும் ஆதிக்கத்தைப் பேண்டும் அரசு காட்டியது. உண்மையில் இந்த சுப்பர் சோனிக் ரக விமானங்கள் இடைமறிக்கும் விமானங்கள் (INTERCEPTENS) என்றே வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. தாக்குதல் விமானங்கள் (GROUND ATTACK CRAFT) என வகைப்படுத்தப்படுவதில்லை.

ஆகாயத்தில் எதிர்கொள்ளப்படக்கூடிய மிரட்டல் களைக் கருத்திற் கொண்டே சுப்பர் சோனிக் ரக விமானங்களைக் கொள்க் கொள்வனவு செய்யுமாறு பாதுகாப்பு அமைச்சர் பரிந்துரை செய்திருந்தது. வடபகுதி ஆகாயப்பரப்பில் அடையாளம் தெரியாத விமானங்கள் அடிக்கடி இருந்தது. நவீன தொழிலாட்சி வசதிகளைக் கொண்ட இந்த இராஜுவ விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்ததைப் பேண்டும் ஆதிக்கத்தைப் பேண்டும் அரசு காட்டியது. உண்மையில் இந்த சுப்பர் சோனிக் ரக விமானங்கள் இடைமறிக்கும் விமானங்கள் (INTERCEPTENS) என்றே வகைப்படுத்தப்படுகின்றன. தாக்குதல் விமானங்கள் (GROUND ATTACK CRAFT) என வகைப்படுத்தப்படுவதில்லை.

அதாவது நாட்டின் ஆகாயப் பரப்பைப் பாதுகாக்கும் நோக்கத் துடன் ஒரு பாதுகாப்புத் திட்டம் (AIR DEFENCE SYSTEM) உருவாக்கப்பட்டு வேண்டும் என்பதன் முதற் கட்டமாகவே சத்தத்தை விட விரைவாகச் செல்லக்கூடிய சுப்பர்

**5000 மீட்டர் உயரத்திற்கு பறந்துகொண்டே குண்டுவீசக்கூடிய சுப்பர் சோனிக் விமானங்களே விமானப்படையின் முக்கிய சொத்து.**

வடபகுதியில் பாரிய சேதங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையிலான குண் டுவீசுகுத் தாக்குதல்களில் இந்த விமானங்கள் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளன.

**சோனிக் விமானங்கள் வாங்கப்பட்டன.** 5,000 மீட்டர் உயரத்திற்கு மேல் பறந்து கொண்டே குண்டு விசக்கூடிய இந்த ரக விமானங்கள், விமானப்படையினரின் முக்கிய சொத்தாக இன்று கருதப்படுகின்றது. 'சியா -மாசெட்டி' மற்றும் 'புக்காரா' ரக விமானங்கள் புலிகளின் ஏவுகளைகளுக்கு அஞ்சிக்குண்டு விசக்கத் தாக்குதல்களை மேற்கொள்ள முடியாமல் உள்ள நிலையில் 'சுப்பர்சோனிக்' ரக விமானங்களை குண்டு விச்சை மேற்கொள்வின்றன.

#### பிரஸ்கி விமானங்கள்

அரம்பத்தில் 'எப் - 7' ரக சுப்பர் சோனிக் விமானங்களில் 7 ஜி சினாவிடமிருந்து விமானப்படைகொள்வனவு செய்தது. இதனைப் பயன்படுத்துவது தொடர்பாக விமானப்படை விமானிகளுக்குப் பயிற்சியளிப்பதற்காக விசேட குழு ஒன்றையும் உற்பத்தியாளர்கள் அனுப்பி வைத்திருந்தார்கள். நாட்டின் ஆகாய எல்லைக்குள் ஊடுருவும் எதிர் தரப்பு விமானங்கள் மீது தாக்குதல் நடத்தக்கூடிய வசதிகளும் இவ்விமானத்தில் பொருத்தப்பட்டிருந்தன.

எனவே, அடிப்படையில் ஆகாய எல்லையைப் பாதுகாப்பதற்காக வடிவமைக்கப்பட்ட ஒரு விமானமாகவே சுப்பர் சோனிக் காணப்பட்டது. ஆனால், யுத்த களிலையின் தேவைகளைக் கருத்திற்கொண்டு இதில் சில மாற்றங்கள் செய்யப்பட்டன. விமானப்படையின் தொழில் நுட்பவியலாளர்களால் தரையிலுள்ள இலக்குகள் மீது தாக்குதல் நடத்தக்கூடிய விமானங்களாக இவை மாற்றப்பட்டன.

இதனைத் தொடர்ந்து

வடபகுதியில் பாரிய சேதங்களை ஏற்படுத்தக்கூடிய வகையிலான குண்டு விசக்கத் தாக்குதல்களில் இந்த விமானங்கள் ஈடுபடுத்தப்பட்டுள்ளன. இலக்குகளை நோக்கிப் பறிந்து வந்து தாக்குதல் நடத்தும் 'புக்காரா', 'சியா -மாசெற்றி' ஆகிய விமானங்கள் கூட, இலக்கைச் சரியாக அடையா எம் கண்டு தாக்குதல் நடத்த முடியாதுள்ளன. இந்நிலையில் 5,000 மீட்டர் உயரத்திலிருந்து 'சுப்பர் சோனிக்' ரக விமானங்களை குண்டு விச்சை மேற்கொள்வின்றன.



ஞக்கு முதலில் பயன்படுத்தப்பட்டன. எனிலும் இதன் தாக்குதல் தீர்ணபோதாது. எனக் கருதிய அரசாங்கம், ஆர்ஜுனர் வாவில் தயாரிக்கப்பட்ட 'புக்காரா' விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்தது. தரைத் தாக்குதலுக்குப் பெயர் பெற்ற 'புக்காரா' விமானங்களை இராணுவ நடவடிக்கைகளுக்கு இதுவரை காலமும் பக்க பலமாக இருந்து வந்துள்ளன. ஆனால் இவற்றில் எது

பலவற்றை அரசாங்கம் கொள்வனவு செய்யவன் எது. இதற்காக வெளிநாடொன்றில் ஏற்கனவே கட்டளை பிறப்பிக்கப்பட்டுள்ளது. எத்தனை ஹெலிகள் கொள்வனவு செய்யப்படவுள்ளன என்பது தெரியவில்லை. ஆனால், யாழ்ப்பான தின் மீது பாரிய தாக்குதல் உண்ணரை நடத்த வேண்டுமானால் இவ்வகையான ஹெலிகள் பல அவசியம் எனவிமானப்படை அரசாங்கம் கொள்வதற்கு விரும்புகிறது.

ஏமே பிரஸ்கி பொருத்தப்பட்ட விமானங்களாக (GUNSHIP) இல்லாதது தான் விமானப் படையின் மிகப் பெரிய பல விண்மாகவுள்ளது. பிரஸ்கி பொருத்தப்பட்ட விமானங்கள் மூலம் ஏவுகளைத் தாக்குதலை முறியடிக்கக்கூடியதாக இருக்கும் என இராணுவ வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

இந்த நோக்கத்துக்காக பிரஸ்கி பொருத்தப்பட்ட ஹெலிகோப்டர் கள்

கத்தை வலியுறுத்திக்கேட்டுள்ளது. இதனைத் தொடர்ந்தே இக்கொள்வனவுக்கு உத்தரவு பிறப்பிக்கப்பட்டதாக விமானப்படை வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன.

ஆகாயத்தில் பலப்பாட்டை

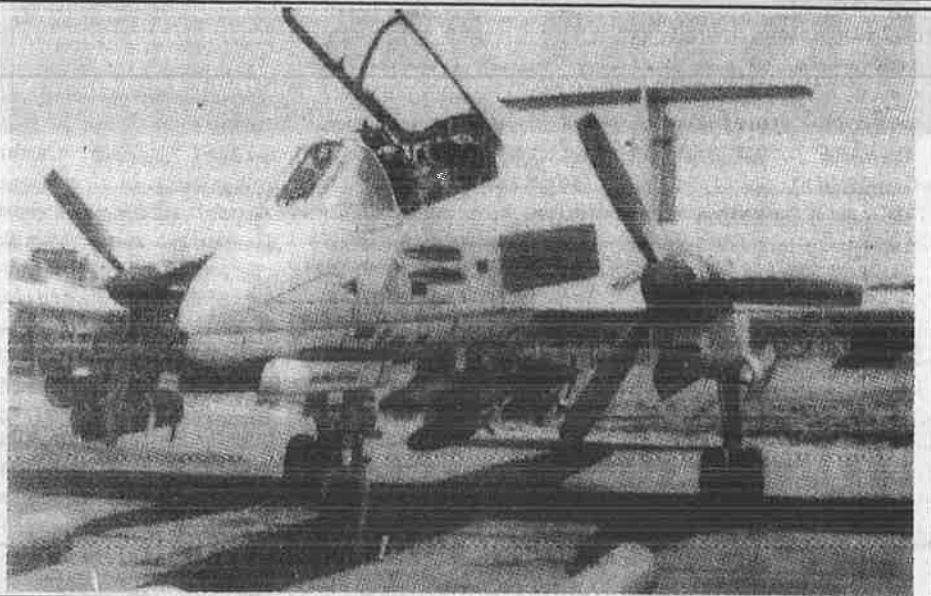
கடற்பரப்பில் கடற்படையினரின் நடமாட்டம் கெள் விக்குறியாகியுள்ள நிலையில் விமானப்படையினரின் பலம் மேலும் அவசியம் என்பது என்ற தடப்பட்டது.

ஆனால், இது உணர்த்  
தப்பட்ட அதேவேளை  
யில் விமானங்களாச்  
கட்டு வீழ்த்தக்கடிய  
சக்தி தமிழ்முள்ளதை  
விடுதலைப் புலிகள்  
உணர்த்தி விட்டார்கள்.  
மூன்றாவது சமீ யுத்தம்  
ஆரம்பமான பின்னர்  
'அவ்ரோ' ரக இரண்டு  
போக்குவரத்து விமானங்  
களும் 'புக்காரா'ரக இர  
ண்டு போக்குவரத்து  
விமானங்களும் 'புக்காரா'  
ரக குண்டு வீச்க விமா  
னமொன்றும் விடுதலைப்  
புலிகளால் கட்டு வீழ்த்  
தப்பட்டது.

கடற்படையினரிடம்  
 போதிய கப்பல்களோ,  
 அல்லது அவற்றில்  
 பொருட்களைக்  
 கொண்டு செல்லக்கூடிய  
 பாதுகாப்பு ஏற்பாடு  
 களோ இல்லாத நிலை  
 யில் விமானப்படையின்  
 உதவியையே இதற்காக  
 நாட வேண்டியிருந்தது.  
 இந்நிலையில் முன்று

ਪੁਲੀਕ ਸੰ

எவ்வகையான  
 ஏவுகணை களைப்  
 பயன்படுத்தினார்கள்  
 என்பது  
 தெரியாமல  
 அதற்கு எதிரான  
 உபாயங்களை  
 கையாள் வது  
 சிரமானதாகவே  
 அரசுக்கு  
 இருக்கிறது.



விமானங்கள் புவிகளால்  
 கட்டு வீழ்த்தப்பட்டது  
 புதிய ரக விமானங்களைக் கொள்வனவு செய்யவேண்டிய தேவையை  
 அரசுக்கு உணர்த்தியது.  
 இராணுவ நடவடிக்கை  
 களின் போது, களத்தை  
 வூள்ள துருப்புக்களுக்கு  
 பாதுகாப்பு வழங்க முடியாத நிலை விமானப்படையினருக்கு ஏற்பட்டது, இராணுவ நடவடிக்கைகளைத் திட்டமிடுவோருக்கு மற்றொரு அதிர்ச்சி விமானப்படையினரின் பாதுகாப்பு உத்தரவாதம் இல்லாதல் ஒரு அங்குலம் கூட முன் வேற்ற தயங்கும் படையினரின் பாதுகாப்பு உத்தரவாதம் இல்லாமல் ஒரு அங்குலம் கூட முன் வேற்ற தயங்கும் படையினரின் மனோநிலையில் இது பாரிய தாக்கமொன்றை ஏற்படுத்தி யது.

இதனை விட மெஞ்ரக  
 (MICRO LIGHT) விமானங்  
 கள் சிலவற்றையும் கிள  
 டியர் ரக விமானங்க  
 களையும் விடுதலைப்  
 புலிகள் கொள்வனவு  
 செய்துள்ளார்கள் என்ற  
 செய்தி, கொழும்பில்  
 'அலரி மாளிகை' உட்பட  
 கேந்திர முக்கியத்துவம்  
 வாய்ந்த அளவிற்கு இடங்  
 களிலும் விமான எதிர்ப்  
 புக் கருவிகளை முளைக்  
 கச் செய்துள்ளது. அலரி

மாளிகையில் 'ராடர்' ரூபம் பொருத்தப்பட்டுள்ளது.

**உக்ரெய்னிலிருந்து வந்த  
'ஏவகணை' விமானங்கள்**

புலிகளின் ஏவுகளைத் தாக்குதலில் அதிர்ச்சிய டெட்டிதிருந்த படையின் ருக்கு உற்சாகமளிப்பது போல் வந்துள்ளது "அன்றனோவ் ஏ.என். 32 பி-ரக (ANTANAU AN -32B) விமானங்கள். யாழ்ப்பா னாத்தில் "முன்னேற்றப் பாய்ச்சல்" நடவடிக்கையை படையினர் ஆரம்பித்தபோது இந்த ரக மூன்று விமானங்கள் கட்டுநாய்க்கா விமான நிலையத்தில் வந்திருங்கின. அதை மணி நேர இடைவெளியில் இந்த மூன்று விமானங்களும் வந்திருங்கியபோது அதனைப் பார்த்துக்கொண்டிருந்த விமானப்படை அதிகாரிகள் "இனி அசைக்க முடியாது" என்ற நம்பிக்கையுடன் மகிழ்ச்சியாகக் காணப்பட்டனர். வைத்தே "முன்னேற்றப் பாய்ச்சல்" நடவடிக்கை திட்டமிடப்பட்டது. இரண்டு "அவ்ரோ" விமானங்கள் புலிகளால் கட்டுவிழுத்தப்பட்டதையுடுத்து ஏற்பட்டுள்ள "வெற்றிடத்தை" நிரப்பும் நோக்கத்துடனேயே இவ்விமானங்கள் வாங்கப்பட்டன. உக்ரேவிலிருந்து கொள்வை செய்யப்பட்ட இந்த மூன்று விமானங்களும் 30,000 அடி உயரத்தில் பறக்கக் கூடியவை. ஆறு தொன் எடையுள்ள பொருட்களை அல்லது 60 படையினரைக் கொண்டு செல்லக்கூடியவை இந்த விமானங்கள். இதனை விட இராணுவ வாகனங்களைக் கூட இதில் கொண்டு செல்ல முடியும். மலிவான விலையில்

இந்த முன்று விமானங்களும் வந்துசேரும் திகதியை அடிப்படையாக

வன் தறையிலும், கடலிலும் மட்டுமென்றி கூகாயப் பரப்பில் கூட வூரண்டு தரப்பினருக்கும் வீட்டையேயாக பலப்பட்டதை ஆரம்பமாகிவிட-

வைத்தே “முன்னேற்றப் பாய்ச்சல்” நடவடிக்கை திட்டமிடப்பட்டது. இரண்டு “அவ்ரோ” விமானங்கள் புலிகளால் கூட்டு விழ்த்தப்பட்டதையுடைத்து ஏற்பட்டுள்ள “வெற்றிப்படத்தை” நிரப்பும் நோக்கத்துடனேயே இவ்விமானங்கள் வாஸ்கப்பட்டன. உக்ரேனிலிருந்து கொள்வனவு செய்யப்பட்ட இந்த முன்று விமானங்களும் 30,000 அடி உயரத்தில் பறக்கக் கூடியவை. ஆறு தொன் எடையுள்ள பொருட்களை அல்லது 60 படையினரைக் கொண்டு செல்லக்கூடியவை இந்த விமானங்கள். இதனை விட இராஜாவுவ வாகனங்களைக் கூட இதில் கொண்டு செல்ல முடியும்.

மலிவான விலையில்  
கட்டுப்பேற்றி அரசிடமிருந்து  
மிகவும் மலிவான  
விலைக்கே இவை

തു എംപതേ ആതു. പുലികൾ മുൻ്റു വിമാനങ്ങൾക്കാശ് കട്ടു ലീർത്തി യും പോതിലും എവ് വാന്നാഞ്ച് രഖക്കണ്ണയെ അവർകൾ പയംപട്ടുത്തി യുംശാരകൾ എംപതേ അരകാല് ഇതുവരെയില് അന്തു കൊണ്ണാം മുടിയ വില്ലെ. രഞ്ചു തയാറിപ്പി സാമ് രക് രഖക്കണ്ണയാ അല്ലതു അമെരിക്കത് തയാറിപ്പു 'സിംഗ് കു' രക് രഖക്കണ്ണയാ പുലികൾഒന്നാൽ എംപതു എവരുക്കുമ് തെരിയ വില്ലെ. ഇതണ്ണ വിടക്കില് തയാറിപ്പു 'രുക്കിയം' രക് രഖക്കണ്ണയാ പുലികൾ പയംപട്ടുത്തിയിരുക്കലാം എംബും ഇരാജുവത്തില് ഉരു തരപ്പി എർക്കരുതുകിന്റൊരകൾ. പുലികൾ എവ്വക്കെയാണ് രഖക്കണ്ണയെപ്പ പയംപട്ടുത്തിനാരകൾ എംപതു തെരിയാമല് അത്രു എതി

രാണ ഉപാധ്യക്കണ്ണ കൈയാശ്വതു ശീരമമാണ് താക്കവേ ഇരുക്കുമ്. ഇന്നിലെവില് വിടുതലെപ്പുലികൾ വിശ്രവില് തമ്മുട്ടെയെപ്പെര്റ്റവിരുവാർകൾ എൻ ചർവ്വതേസപ് പേശകാണ്റ് ലോറുംണ്ണ തിലകർ കുരിപ്പിട്ടിരുക്കിന്റൊരാർ. ഇതു ആകായത്തില് നടെ ഭേദപ്പെറുപ്പോകുമ് പലപ്പെരിപ്പെക്കണ്ണയെ ഉണ്ടത്തു കിഞ്ഞതു. താക്കി അമീക്കത് തിട്ടമും വിടുതലെപ്പുലികൾിൽ വിമാനപ്പെടെയെ ഉരുവാക്കുമ് പണ്ണിയില് ചംക്കർ എംപപടുമ് ശോർജ്ജാവിൽ കുമേ മുട്ടീയ പഞ്ചാർന്നിയുംണാതാക്കപ്പുലഞ്ചാമ്പുവട്ടാരംകൾ ചന്തിരികാ അരക്കുതു തെരിവിത്തുണ്ണു. കണ്ണിയും പലക ലൈക്കുമുകമൊൺരില് പടിത്തു ഇവർ ഉരു ഇരട്ടു

ടെപ്പെ പൊരീയിയലാണ്, അതാവുള്ള ടപിൾ ഇണ്ടി സിംഗ് വിമാനത്തെ തൊழില് നുട്പത്തെക്കുരെത്തുകുടിത്തു ഇവർ പുലികൾിൽ മുട്ടീയ താലവാർക്കണില് ഓരുവർ. ഇവരുടെയെപ്പെരിപ്പുവാർകൾ എൻ ചർവ്വതേസപ് പേശകാണ്റ് ലോറുംണ്ണ തിലകർ കുരിപ്പിട്ടിരുക്കിന്റൊരാർ. ഇതു ആകായത്തില് നടെ ഭേദപ്പെറുപ്പോകുമ് പലപ്പെരിപ്പുവിരുക്കിയും വഹംകപ്പെട്ടുണ്ടാമ്.

പുലികൾിൽ വിമാനപ്പെടുത്തു താലമൊൻ്റു ഇരണ്ണമുഡുപ്പു പകുതിയില് അരസിന് വിമാനപ്പെടെയിരാഡ് കണ്ടുപിടിക്കപ്പെട്ടു. ഇതു തൊട്ട് പാക വിമാനപ്പെടെയിരാഡ് താലമൈമപ്പെട്ടതുകുമും അരിവിത്തിരുക്കിഞ്ഞരാൻ. ഇതണ്ണതു തൊട്ടന്തു ഇപ്പുകുഴിയെക്കുംണ്ടു വീംഗിതു തകർക്കുമാറു വിമാനപ്പെടെയിരാഡുമും കേട്കപ്പെട്ടു. ആണാല് വിമാന ഓപോതെ

പോൻ്റവർഘരൈക്കുംണ്ടു വീംഗിതു തകർക്കുക്കൂടിയ കൂൽ തമ്മിടമില്ലെല്ലാം പതെ വിമാനപ്പെടെയിരാഡ് തെരിവിത്തിരുക്കിന്റൊരകൾ. ഇന്നുതു പോതിലും ഇതണ്ണതു തകർക്കുമും തിപ്പാതെ പാടെയിരാഡ് കൈവിട്ടിരുപ്പാർകൾ എൻ നുമ്പു മുടിയാതു.

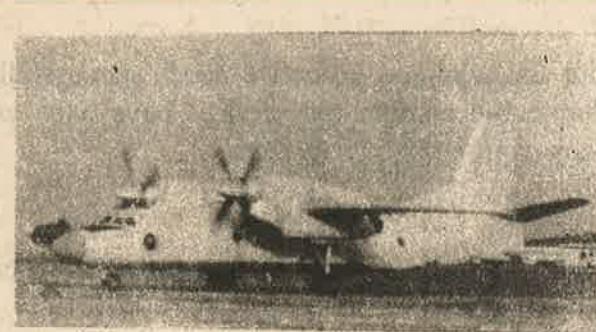
## പുലികൾിൻ

### വിമാന

ഓട്ടുപാതെയെയുള്ള തകർക്കുക്കൂടിയ ചക്കരു തമ്മിടമും ഇല്ലെല്ലാം വിമാനപ്പെടെ തെരിവിത്തുണ്ടാൽ

കിടെത്തുണ്ണു. ഇന്ത്യൻ മുൻ്റു വിമാനങ്കളുക്കാക്കാവും 13.5 മില്ലിയും അമെരിക്ക ടാലർക്കണ്ണയേ കുമാർ (53 കോടി രൂപാ) ഉക്ക്രേൻ കോറിയതു. ഇതേയാണ് തരമാണ് വിമാനമൊൺഡൈ 20 മില്ലിയും അമെരിക്ക ടോലർ (100 കോടി രൂപാ)ക്കുക്കുരുവാക്കാ ഇക്താവി പോൻ്റ നാടുകൾിലിരുന്തു പെന്റ്രുക്കോണ്ണാം മുടിയാതു എൻ വിമാനപ്പെടെ അതികാരികൾ കട്ടിക്കാട്ടിയുംണാർകൾ.

ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളാശ് കോണ്ണവാബു ചെമ്പവത്രകാണ്റ് പേശക്കകൾ ഏപ്രൽ 23 ആം തിക്കിയേ ആരമ്പമാക്കിയതു. സിറേഷ്ട് വിമാനപ്പെടെ അതികാരികൾ. ജൂൺ പേര് ഉക്ക്രേണില് വിമാനങ്കമ്പണി അതികാരിക്കുന്നും ഇതു തൊട്ടപാണ് പേശക്കാവാർത്തകളാശ് അഞ്ചു ആരമ്പിത്തണ്ണാർ. ഇവർകൾ കൊടുത്ത അരിക്കെക്കവിൻ അടിപ്പെടെയില്, രേഞ്ചർ നടെമുന്നേകൾ മുലമാക ഇവർന്റെ കോണ്ണവാബു ചെമ്പ്പു



മുടിവെടുക്കപ്പെട്ടതു. രഖക്കണ്ണ എതിരപ്പുകുറവികൾ ഇവവിമാനങ്ങൾ വന്നതാനെന്നും വന്തു ചേര്ന്നതു. ഉക്ക്രേണിയ വിമാനങ്കൾ ഉക്ക്രേണിലിവിരുന്തു വന്തുപോതു സില വിമാനികളുമും അതിരുടൻ വന്നുംണാർകൾ. വിമാന ഉർപ്പത്തി നിന്റുവരപ്പെട്ടുണ്ണു. വെണിനാടോൺരില് പയിർസി പെന്റ ഇലങ്കെ വിമാനികൾ ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളാശ് ചെലുത്തുവാർകൾ. ആണാല് ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളിൽ അവർകൾ പമ്പകപ്പെടുമും വരെയില്, ഉക്ക്രേണിയ വിമാനികളോ വിമാനങ്ങൾക്കാശ് ചെലുത്തുവാർകൾ.

കൊണ്ടുണ്ണു അരക്കക്കു എത്രാണ് പിരക്കാരവുകൾിൽ കാരണമാകവേ അവർകൾ പത്രമടൈന്തിരുക്കവേണ്ടുമും എൻ വിമാനപ്പെടെ വട്ടാരംകൾ തെരിവിത്തുണ്ണു. ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളുകുകൂടു തേബൈയാണ് മേലതികപാകങ്കളുമും കൊണ്ടുവരപ്പെട്ടുണ്ണു. വെണിനാടോൺരില് പയിർസി പെന്റ ഇലങ്കെ വിമാനികൾ ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളാശ് ചെലുത്തുവാർകൾ. ആണാല് ഇന്ത്യൻ വിമാനങ്കളിൽ അവർകൾ പമ്പകപ്പെടുമും വരെയില്, ഉക്ക്രേണിയ വിമാനികളോ വിമാനങ്ങൾക്കാശ് ചെലുത്തുവാർകൾ.

മനുപക്കത്തില് ഇലങ്കെ മർന്നുമും ഇന്തീയ വിമാനങ്കൾക്കു കുറ്റുപാട്ടാണർകളുകുകൂടു കണ്ടിപ്പാണ് ഉത്തരവൊണ്ണിരൈ പിരപ്പിക്കപ്പെട്ടുണ്ണു. ഇലങ്കെയിൽ ആണാല് ഇക്കുരുവാക്കാ കൈവിട്ടു

കുരുവാക്കാക്കുമും അടൈയാം തെരിവിത്തുണ്ണു. ഇലങ്കെയിൽ ആണാല് ഇരുക്കുവേണ്ടുമും എൻ ഇവർകൾ കേട്കപ്പെട്ടുണ്ണു.

ഇതുന്നു മെക്ക്രോ-ലൈറ്റ് വിമാനങ്കൾ പരന്നിയ വിപരാങ്കളുകുകൂടു അവരുടിന് പുകെപ്പട്ടംകളുമും നാടു മുழുവാബുമും ഉണ്ണു പാതുകാപ്പു നിലയുകൾ അണ്ണത്തുകുമും വഹംകപ്പെട്ടുണ്ണു.

ഇതുന്നു മെക്ക്രോ-ലൈറ്റ് വിമാനങ്കൾ പരന്നിയ വിപരാങ്കളുകുകൂടു അവരുടിന് പുകെപ്പട്ടംകളുമും നാടു മുழുവാബുമും ഉണ്ണു പാതുകാപ്പു നിലയുകൾ അണ്ണത്തുകുമും വഹംകപ്പെട്ടുണ്ണു. ഇതുന്നു മെക്ക്രോ-ലൈറ്റ് വിമാനങ്കളുകുകൂടു അവരുടിന് പുകെപ്പട്ടംകളുമും നാടു മുഴുവാബുമും ഉണ്ണു പാതുകാപ്പു നിലയുകൾ അണ്ണത്തുകുമും വഹംകപ്പെട്ടുണ്ണു.

# ARM ESTATES

## RESIDENTIAL LETTINGS & MANAGEMENT

770B London Road, Thornton Heath Pond, Thornton Heath, Surrey, CR7 6JB

Tel: 0181-664 8800 / 0181-763 2221

Fax: 0181-763 2220

We at ARM ASSOCIATES are pleased to announce our new service in property management.

We have looked after your financial and insurance needs successfully for the past two decades and now our reliable and confidential services have been extended to provide you with our unique services in property management.

We are here to help you with all your property needs whenever, wherever and however you please.

## WANTED : FLATS & HOUSES TO LET



Please contact P. SRINIVASAN



Personal • Investment • Authority

ARM ASSOCIATES

TEL : 0181-664 8800

பத்திரிகைகள்

# ஜனரஞ்சக 'வியாபாரம்'

கொழும்புத் தமிழ்க்குழுக்கள் "ஜனரஞ்சக"பத்திரிகைகளை  
வெளியிட்டு புதிய வியாபாரத்தில் ஈடுபட்டுள்ளன.

இனப்பிரச்சன திவிர மடையும் அதேவேளை யில் பத்திரிகைத் துறை பிழும் பெரும் போட்டி ஏற்பட்டுள்ளது. சிங்களப் பத்திரிகைத் துறையில் ஏற்பட்ட போட்டி பல சிறிய பத்திரிகைகள் (ப் வெலாயிட்) வெளிவரக் காரணமாகியது. இது தமிழ் ஆங்கிலம் பத்திரிகைகள் துறைக்கும் இப்போது பரவி வருகின்றது.

இவ்விடயத்தில் கடைசியாகக் கிடைத்த செய்தி என்னவென்றால் 'வீரகேசரியை வெளியிடும் 'எக்ஸ்பிரஸ் நியூஸ் பேப்பர்ஸ்' நிறுவனம் ஆங்கில வார இதழ் ஒன்றை வெளியிடவிட்டது. 'வீக்கெண்ட் எக்ஸ்பிரஸ்' என்ற பெயரில் வெளியாகவுள்ள இப்பத்திரிகை வெகு விரைவில் வெளியாகவுள்ளது.

ஆங்கிலப் பத்திரிகை ஒன்றை வெளியிடவேண்டும் என்ற நிட்டம் நீண்டகாலமாகவே, எக்ஸ்பிரஸ் நிறுவனத்திடம் இருந்த போதிலும் இப்போது தான் அது சாத்தியமாகின்றது. தமிழர்களின் கருத்துக்களைப் பிரதிபலிக்கக்கூடிய ஆங்கிலப் பத்திரிகைகளுள் வெற்றிடத்தை நிரப்பும் நோக்குடனேயே இவ்வாரான பத்திரிகையை வெளியிடவது தொடர்பாக நிட்டமிடப்பட்டது.

கொழும்பிலிருந்து வெளியாகும் ஏனைய ஆங்கிலப் பத்திரிகைகள் அனைத்தும் இனப்பிரச்சனையைப் பொறுத்தவரையில் ஒரு தலைப்பட்ட சமானவெயாகவே உள்ளன. சிங்கள அபிப்பிராயங்களைப் பிரதிபலிப்

பவையாகவே அவை அமைந்துள்ளன. தமிழ் அபிப்பிராயத்தை அவை பிரதி பலிப்பதில்லை. இதனால் தமிழர்களுக்கெட்டையை அபிப்பிராயத்தைப் பிரதிபலிக்கக்கூடிய ஆங்கிலப் பத்திரிகை ஒன்று அவசியம் என கொழும்பு வர்த்தக வட்டாரங்களிலும், புத்திஜீவிகள் மட்டத்திலும் வலியுறுத்தப்பட்டது.

வர்த்தக ரீதியில் இப்பத்திரிகை பெருவெற்றி பெறும் என வெளியிடதாளர்கள் கருதுவின்றனர். இதேவேளையில் இப்பத்திரிகையின் ஆசிரியராக தமிழர் அல்லாத ஒரு வரே நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். 'ஹோங் ஹோங் ரைம்ஸ்' பத்திரிகையைச் சேர்ந்த ரொலாரியோ என்பவரே பிரதம ஆசிரியர் கொண்டுள்ளன. ச. பி. - டி. பி. 'தினமுரகு' என்ற வாராந்தப் பத்திரிகையைக் கட்டிப் பத்திரிகையாக அல்லாமல் ஜனரஞ்சகப் பத்திரிகையாக வெளியிட்டு வருவது தெரிந்ததே. இதன் மூலம் தனக்குப் பிடிக்காதவர்கள் மீது மறைமுகமான பிரசாரத்தை ச. பி. டி. பி. மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.

திபலிக்கப் போகிறது என்பதைப் பொறுத்திருந்து பார்க்கவேண்டும். தமிழ்ப்பத்திரிகைகள் மறுப்பக்கத்தில் கொழும்பிலுள்ள தமிழ்க்குழுக்கள் ஒவ்வொன்றும் தமக்கென தனித்தனியான பத்திரிகைகளை வெளியிடுவதில் போட்டி போட்டுக் கொண்டுள்ளன. ச. பி. - டி. பி. 'தினமுரகு' என்ற வாராந்தப் பத்திரிகையைக் கட்டிப் பத்திரிகையாக அல்லாமல் ஜனரஞ்சகப் பத்திரிகையாக வெளியிட்டு வருவது தெரிந்ததே. இதன் மூலம் தனக்குப் பிடிக்காதவர்கள் மீது மறைமுகமான பிரசாரத்தை ச. பி. டி. பி. மேற்கொண்டு வருகின்றனர்.



இதனைத் தொடர்ந்தே இந்திய -சார்பு வர்த்தகப் புள்ளிகளைக் கடங்களைக் கொண்டுள்ள 'வீரகேசரி' நிறுவனம் ஆங்கிலப் பத்திரிகை ஒன்றை வெளியிட முடிவெடுத்தது. இவ்வகையில் தமிழர் நலன்களைப் பிரதிநிதித்துவப்பெற்றும் முதலாவது தேசிய ஆங்கிலப் பத்திரிகையாக 'வீக்கெண்ட் எக்ஸ்பிரஸ்' இருக்கப்போதிருது. உள்ளாட்டி லும், வெளிநாடுகளிலும் முள்ள தமிழ் வர்த்தக சமூகத்தின் முழுமையான தமிழ் மக்களின் அபிப்பிராயத்தை எவ்வாறு பிர

ரியராக நியமிக்கப்பட்டுள்ளார். இவர் முன்னர் 'டெயிலி நியூஸ்' பத்திரிகையிலும் கடமையாற்றியுள்ளார். இதனை விட இப்பத்திரிகையின் ஆசிரியர் பகுதிக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்டுள்ள வர்களில் பெரும்பாலானோர் சிங்களவர்களே. இனை ஆசிரியராக நியமிக்கப்பட்டுள்ள தமிழ்ப்பெண்மனி, சமூப்பிரச்சனை பற்றி எதுவுமே தெரியாதவர். இந்நிலையில் 'வீக்கெண்ட் எக்ஸ்பிரஸ்' தமிழ் மக்களின் அபிப்பிராயத்தை எவ்வாறு பிர

தமிழர் களின் கருத்துக்களை பிரதிபலிக்கக்கூடிய ஆங்கிலப்பத்திரிகை ஒன்றை வெளியிடவுள்ள வீரகேசரி நிறுவனம் அதன் அதன் ஆசிரியராக நிறுவனம் தமிழரல்லாத ஒரு வருவாடு நியமித்திருக்கிறது.

**கூட்டணியினருக்கு**  
**"பேப்பர்**  
**பிலினஸ்" செய்ய**  
**அவர் களுக்கு**  
**நேரமில்லை.**  
**அந்தளவிற்கு**  
**அரசியல்**  
**"பிலினஸ்" அவர்கள்**  
**படுபிலியாக**  
**இருக்கிறார்கள்.**

**புளொட்டும்**  
**வியாபாரத்தில்**  
**இறங்க**  
**முயற் சிக் கிறது.**

நது.  
 இத்துறையில் ஸ. பி. டி. -  
 பி. பெற்றுள்ள வெற்றி,  
 ஏனைய குழுக்களையும்  
 "நாமும் இதே போல  
 செய்தால் என்ன" எனச்  
 சிந்திக்க வைத்துள்ளது.  
 இதனைத் தொடர்ந்து  
 'ரேலோ' இயக்கம் 'தாய்  
 நாடு' என்ற பத்திரிகை  
 யைக் கொழும்பிலிருந்து  
 வெளியிட ஆரம்பித்துள்ளது.  
 'தமிழ்த் தேசிய  
 இனத்தின் டரிமைக்  
 குரல்' என்ற மகுடத்து  
 டன் இரு வாரங்களுக்கு  
 ஒருமுறை வெளியாகும்  
 இப்பத்திரிகையும் முழு  
 மையாக ஒரு ஜனரஞ்சு  
 கப் பத்திரிகையாகவே  
 வெளியாகி விட்டது.  
 ஆனால் மறைமுக அர-  
 சியல் தாக்குதல்கள்  
 இடம் பெறுகின்றன.  
 இதனை விட மூல்லிம்  
 காங்கிரஸிற்கு ஆதரவாக  
 'சங்கமம்' என்ற பத்தி

ரிகை ஒன்று வெளிவரத்  
 தொடங்கியுள்ளது. இது  
 வம் இரு வாரங்களுக்கு  
 ஒரு முறை வெளியாவ  
 துள். ஜனரஞ்சுகப்  
 பாணியிலேயே வெளியிடப்படுகின்றது.

தமது அமைப்புக்களின்  
 பெயர்களைப் பயன்படுத்  
 தினால் மக்களை அணு  
 கமுடியாது என்பதால்  
 தான், ஜனரஞ்சுகப் பத்  
 திரிகைகளை பல மில்லி  
 யன் செலவில் வெளியிட  
 இப் அமைப்புக்கள் முன்  
 வந்துள்ளன. ஆனால்  
 ஸ. பி. ஆர். எல். எவ்.

அமைப்புக்குத் தான் இந்  
 தத் தந்திரம் தெரிய  
 வில்லை. தமது 'புதிய  
 கண்ணொட்டம்' இதழில்  
 அலுத்துப் போன தத்து  
 வங்களை வெளியிட்டுக்  
 கொண்டுள்ளார்கள்.

'புளொட்' இயக்கத்தினை

ரும் வவனியாவிருந்து

மாதாந்தப் பத்திரிகை

ஒன்றை வெளியிட்டார்.

அது 'இயக்கப் பத்திரி

கை'யாக வந்ததால்

வாங்க எவருமின்றி நின்

ருவிட்டது. இப்போது

ஜனரஞ்சுகமாக ஒரு பத்

திரிகையை நாமும்

வெளியிட்டால் என்ன

எனப் 'புளொட்' அமைப்

பினர் ஆலோசனை நடத்து

துவதாகக் கேள்வி.

கூட்டணியினரைப்

பொறுத்தவரை 'பேப்பர்

பிஸனஸ்' செய்ய அவர்

களுக்கு நேரமில்லை.

அந்தளவிற்கு அரசியல்

பிஸனஸில் அவர்கள்

படுபிலியாகவுள்ளார்கள்.

இதேவேளையில் நீண்ட

நாட்களாக எதிர்பார்க்கப்

பட்ட 'தூடாமணி' வார

இதழ் வெளிவரத்

தொடங்கியுள்ளது. 5

வருடங்களின் முன் நிறுத்

தப்பட்ட 'சிந்தாமணியின்'

ஆசிரியர் குழுவினரே

இதனையும் வெளியிடு

கின்றனர். பழுத் தத்தி

ரிகையாளர் எஸ். டி. சீவ

நாயகம் தான் பிரதம

ஆசிரியர். அதே சிந்தா

மணி பாணியில் வெளியாகும் 'தூடாமணி' 'அளா

வில் சிறியது (ரப்பொ

யிட). என்பது தான் ஒரு

வித்தியாசம். ■

## LONDON INSTITUTE OF FINANCIAL ACCOUNTING AND COMPUTING

(Affiliated to London Academy of Computing Electronic)

INDIVIDUAL COMPUTER TRAINING  
 OPPORTUNITIES AVAILABLE FOR  
 PROFESSIONAL AND  
 NON PROFESSIONALS  
 (EVENINGS & WEEKENDS)

★ ACCOUNTING ★  
 ★ DATABASE ★

DESK TOP PUBLISHING

★ INTERNET ★  
 PROGRAMMING  
 ★ SPREADSHEETS ★

WORD PROCESSING

Part time & weekend  
 Accounting courses &  
 book keeping  
 (CIMA, ACCA & IAB)

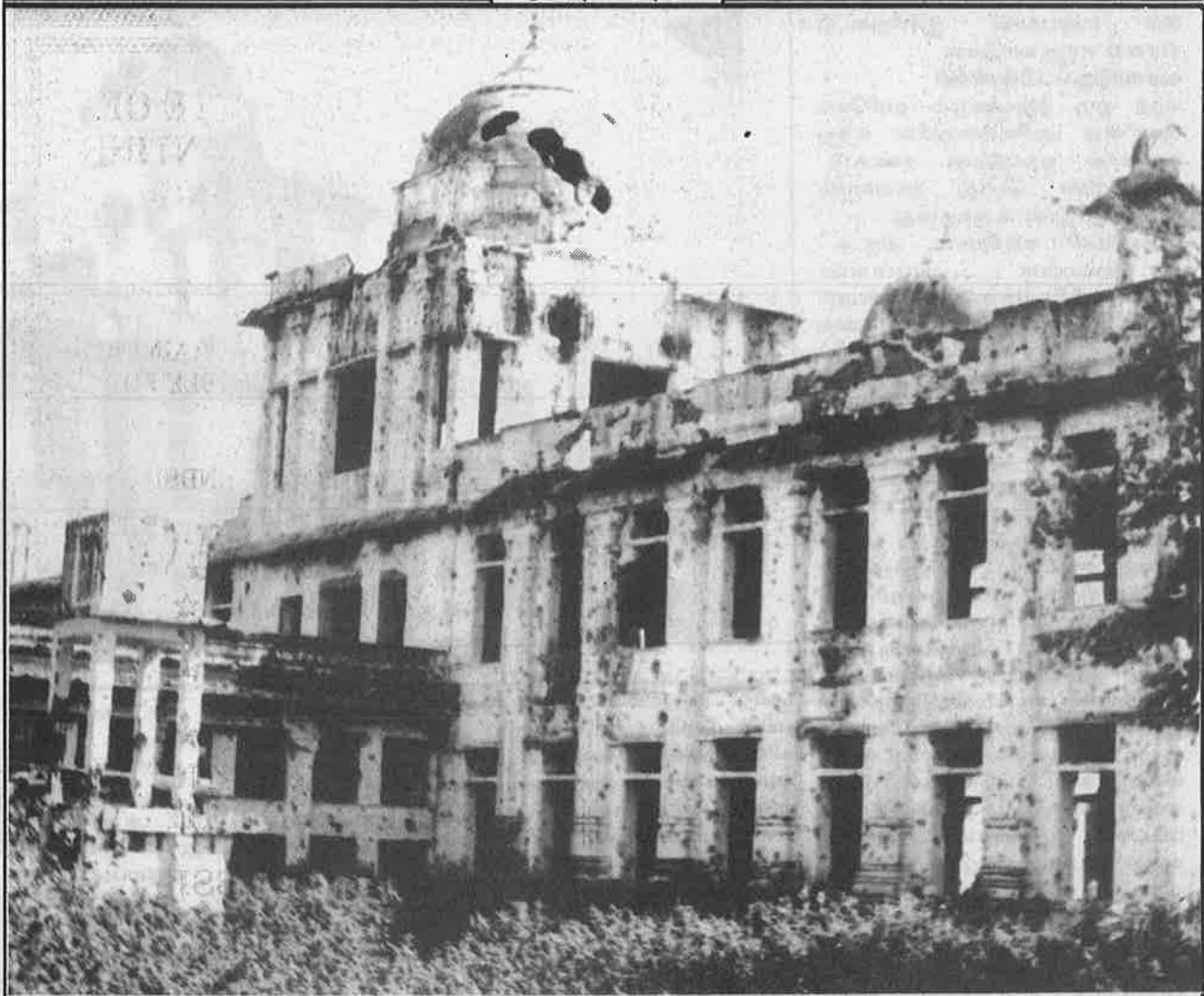
Private classes offered  
 GCSE & A-Level  
 in most subjects

★ Children 8 - 11 years ★

private school entrance coaching  
 English as a foreign language

58A UPPER TOOTING ROAD  
 LONDON SW17 7PB  
 TEL: 0181-767 8274  
 FAX: 0181-672 8580

LONDON COLLEGE OF FINANCE  
 & MANAGEMENT LTD



# சாம்பலான வரலாறு

சிங்கள இனவெறியின் கோரப் பசிக்கு சாம்பலாகி வரலாற்றுப் பதிவினைப் பெற்ற யாழ்ப்பாண பொது நூலகம்.

□ கலாநிதி வே. இ. பாக்கியநாதன்

இரு சமூகத்தினை அழித்தொழிக்க வேண்டுமாயின் முதலில் அவர்களுது அறிவுப் பொக்கிழங்களை முற்றாக அழிக்கவேண்டும் என்றொரு அறிஞர் கூறிய கூற்று யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகத்தைப் பொறுத்தமட்டில் மிகப் பொருத்த தமாகும். 1981 ஆம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 1 ஆம் திகதி யாழ்ப்பாணத் தமிழ் மக்களின் அறிவுச் சுரங்கமான யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகம் இருக்க சிந்தனையற்ற அறிவிலிருந்து தீயிடப்பட்டு அங்கிருந்த பெறுமதி வாய்ந்த நூல்களும், தளபாடங்களும் சாம்பரான

விடயம் வரலாறாகிவிட்டது. இலங்கை அரசியல் வரலாற்றில் சிங்கள பௌத்த மதவாதிகளினால் மூளைவளம் படைத்த யாழ்ப்பாணத் தமிழர்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட மிகப் பாரிய இன்னல்களில் இதுவும் ஒன்றாகும். புண் ஆறினாலும் அதனால் ஏற்பட்ட வடு மாறாது என்பது போல் இந்திகழ்வு சமுத்தமிழ் மக்கள் மனதை விட்டு மறக்கமுடியாத, - ஏங்க முடியாத ஒரு சம்பவமாக இருந்து வருகிறது. யாழ்ப்பாண பொது நூலக ஆரம்ப கால வரலாற்றினை, அ

தன் வளாச்சிப் போக்கினைப் பற்றி அனைவரும் தெரிந்திருக்க மாட்டார்கள். தெரிந்திருக்க வேண்டிய நியாயமும் கற்பிக்க முடியாது.

நூலகம் எரிவதற்கு முன்பும், அதன் பின்பும் அந்நூலாக்கத்தின் பிரதம நூலகராகச் சேவையாற்றக் கூடிய வாய்ப்பு எனக்கு கிடைத்தமையினால் அந்நூலகத்தின் வரலாற்றுப் பின்னணியினை, அதன் துரித வளர்ச்சியினை, அதன் வளர்ச்சிக்காக உழைத்த பெருமக்களை அறிய முடிந்தது. இவர்களின் பாரிய பங்களிப்பினை ஏனையோரும் அறிந்திருக்கவேண்

மும் என்பதால் இச்சிறுகட்டு ரையை எழுதலாணேன்.

வரலாற்றுப் பின்னணி

எந்த ஒரு நிறுவனமும் தனியொருவரினது அபிலாவையின் உந்து தலினால் ஏற்படுவது கண்கூடு. யாழ்ப்பாண பொது நூல்கமும் இவ்வாறு தான் உருவானது.

அக்குவேலி வாசியான திரு. க. மு. செல்லப்பா யாழ்ப்பாண பெரிய நீதிமன்றத்தின் காரியதரி சியாக இருந்தவர். யாழ்ப்பாணத் துக்கெண் ஒரு இலவச மத்திய வாசிக்காலைச் சம்கம் இருக்க வேண்டும் என்ற பெருவிருப்புக்கொண்டு 1934 ஆம் ஆண்டு ஆணி மாதம் 9 ஆம் திங்கி யாழ்ப்பாண மத்திய கல்லூரியில் கூட்டமொன்றைக் கூட்டினார். இக் கூட்டத்தில் அப்பொழுது யாழ்ப்பாண மாவட்ட நீதிபதியாக இருந்த திரு. சி. குமாரசுவாமி அதிவண, கலாநிதி ஜகாக் தம்பையா, சட்டத்தரணி சி. பொன்னம்பலம், க. மு. செல்லப்பா மற்றும் பல பிரமுகர்கள் சமூகமளித்திருந்தனர்.

இதில் மேற்குறிப்பிட்டவர்கள் முறையே தலைவராகவும், உபதலைவராகவும், இளைச் செயலாளர்களாகவும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். இவர்களின் ஆரம்பகால நடவடிக்கையின் பெறுபேறாக பல நூல்கள் அன்பளிப்பாகவும் பணம் கொடுத்தும் கொள்வனவு செய்யப்பட்டன. மத்திய இலவச வாசிக்காலை என்ற பெயருடன் ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்நூலகம் 01. 08. 1934 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணம் பெரியாஸ்பத்திரி வீதியில் அமைந்ததோர் சிறிய அறையில் இயங்கி வந்தது. திரு. சி. எஸ். இராசரெத்தினம் என்பவர் இதன் முதல் நூலக மேற்பார்வையாளராக நியமிக்கப்பட்டார். இதன் பின்னர் திரு. ஆர். ஆர். நல்லையா யாழ்ப்பாண நகரசபைத் தலைவராக இருந்த காலத்தில் இந்நூலகத்தை 01. 01. 1935 ஆம் ஆண்டு நகரசபைப் பொறுப்பில் ஏற்றார்.

நூலகம் வளர் இடப் பிரச்சனை தொன்றியது. இதற்கென பிரேத்தியைக்கான இடம் ஒன்று அமைக்கப்படவேண்டிய அவசியம் உணரப்பட்டது. இதற்கு உருவகம் அளித்தவர் யாழ்ப்பாண மாநகரசபை முதல்வராக இருந்த சாம் ர. சபாபதி அவர்களே. தமிழர்பண்பாட்டினைப் பிரதிபலிக்கும் அளவில் பாரிய நூல்கம் அமைதல் வேண்டும். அது பரந்த நிலைப்பரப்பில் இருக்கவேண்டும். அது யாழ்ப்பாண மக்களுக்கு மாத்திர

மன்றி இலங்கை முழுவதற்குமே பயன் தரும் அளவில் பாரிய அளவில் இயங்க வேண்டும் என்பது அவர் கண்ட கணவு. அவர் கணவைப் பலர் நன்வாக்க முனைந்தனர். யாழ்ப்பாணம் சென் பற்றிகள் கல்லூரி அதிபராகவிருந்த

**யாழ்ப்பாணம்  
பெரியாஸ்பத்திரி  
வீதியில் சிறிய அறை  
ஒன்றில் 1934ல்  
இயங்க ஆரம்பித்த  
மத்திய இலவச  
வாசிக்காலை  
பின் னர்  
ஆசியாவிலேயே  
பெரிய பொது  
நூலகமாக  
வளர்ந்தது**

முதல்வர் வண. லோஸ் தந்தையார்கள் முன்னணியில் குறிப்பிடப்பட வேண்டியவர். இவருக்கு தோண்றாத் துணையாக இருந்தவர் காரியாதிகாரி ரி. முருகேசபிள்ளையர்கள். அவர் பதவி வழியினுடாக பல்வகை நன்மைகளைப் பெற்றுக் கொடுத்தார்.

நூலகத்தைக் கட்டுவதற்குத் தேவையான நிதியினைக் களி யாட்ட விழா, அதீர்ஷ்டலாபச் சீட்டு மூலம் தீர்ட்டுவதென தீர்மானிக்கப்பட்டு 1952 ஆம் ஆண்டில் மத்திய நூல் நிலையச் சபையொன்று நிறுவப்பட்டது. இதன் தலைவராக நகர பிதா சாம் சபாபதி யும் லோஸ் கவாமிகளும் தெரிவு செய்யப்பட்டனர். "நாஸ்கள் அமைக்கப் போகும் நூல் நிலையம் தென்கிழக்காசிய நாடுகளுக்கு ஒளியுட்டும் தரமுள்ள தாகும்" என வண பிதா லோஸ் பெருந்தன்மையோடு அன்று கூறினார். ஒளியுட்டுவதற்குப் பதிலாக எரியுட்டப்படும் என்பதை அவர் அன்று கனவிலும் என்னியிருக்கமாட்டார்.

நூலகத்தைக் கட்டுவதற்கு உகந்த இடமாக யாழ்ப்பாண முனியப்பர் கோவிலின் முன்புள்ள வெளிப்பிரதைசம் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டது. இந்தியக் கட்டிடக் கலைஞரான சி. எம். நரசிம்மன் வெளிப்புற அமைப்பினை நிர்ணயித்தார். நூலகவியிலின் தந்தையென அழைக்கப்படும் கலாநிதி இரங்க நாதன் நூலக உட்புற அமைப்புக்களை நிர்ணயித்து மாநகரசபைக்கு அறிக்கையென்றினைச் சமர்ப்பித்தார். இவர்களின் அறி வுரைகளுக்கேற்பவே நூலகக் கட்டடம் அமையலாயிற்று.

ஐந்தெண்ணில் நம்பிக்கை கொண்ட தமிழர், ஜவஹர் நூலகக் கட்டிட அத்திவாரமிட தெரிவு செய்தனர். இது 1954 ஆம்



துயர் நினைவு

கம், இரச ஜியனார் ஆகியோரது சேர்க்கைகள் பெருமை தரவல்லன.

அமெரிக்காவில் நூலகவியல் முதுமாணிப்பட்டம் பெற்று நாடு திரும்பிய எனக்கு யாழ்ப்பாண பொதுசன நூலகப் பிரதம நூலகர் பதவி கிடைத்தது பெருமகிழ் வைக் கொடுத்தது. நான் கற்ற கல் வியையும் அனுபவத்தையும் தமிழ் மக்களுக்காக, அதுவும் எமது யாழ்ப்பாண மக்களுக்காகப் பயன் படுத்தக் கூடிய வாய்ப்புக் கிடைத் ததே என்பது தான் என் மகிழ்ச் சிக்குரிய காரணம்.

கட்டக் கலைஞரின் மாதிரிப் படத் திற்கமைய முதற் கட்டத்தைப் பூர்த்தி செய்ய வேண்டும் என் அப் பொழுது நகர பிதாவாகவிருந்த க. செ. மகாதேவாவைக் கேட்ட பொழுது அவர் இதற்கு இணக்கம் தெரிவித்தார்.

இதற்கிடையில் மாநகரசபை கலைக்கப்பட்டு உள்ளூராட்சி மந்திரியாயிருந்த திரு. மு. திருச்செல்வம், திரு. சி. சி. மாணிக்கவாசகர், திரு. என். நடேசன் ஆகிய இரு திறமை வாய்ந்த விசேஷ ஆணையாளர்களை நகர பொலி நிர்வாகத்தை நியமித்தார். இது நூலகக் கட்டிடத்தைக் கட்டி முடிக்கப் பெருவாய்ப்பாக அமைந்துகொண்டு வரப்பட்டு உள்ளது.

அமெரிக்க தூதுவர், இந்திய தூதுவராலய முதல்வர் ஆகியோர் அடிக்கல் நாட்டினர். அமெரிக்கத் தூதுவர் ரூபா104, 000 ததை அன்பளிப்பாக கொடுத்தார். அல்பிரட் துரையப்பா ஒரு தீற்மையான நகரபிதா என்பது யாவரும் அறிந்த உண்மை. அவர் நகர பிதாவாக வந்ததும் பல்வேறு துரித நடவடிக்கைகளைக் கையாண்டார். இவரது செயலாண்மையினாற்றான் நூலகம் அரைகுறையாக கட்டப்பட்ட நிலையிலும் புதிய கட்டிடத்திற்கு கொண்டு வரப்பட்டு அவரினால் 11. 10. 1959 இல் தீற்கப்பட்டது.

நூலகத்தின் துரித வளர்க்கி நூலகம் வளரும் தன்மை கொண்டது என்பது கலாநிதி இரங்கநாத வின் பஞ்ச சீலக் கொள்கைகளுண்டாகும். நூலகமொன்றின் சேர்க்கையின் தரமே நூலகத்தை உயர்த்துவதேயன்றி அங்குள்ள நூல்களின் எண்ணிக்கையல்ல. இதன்படி பார்த்தால் யாழ்ப்பாண பொது நூலகம் இலங்கையில் வேறு எங்கும் காணாத தரமான நூற்சேர்க்கையைக் கொண்டிருந்தது எனலாம். கிடைத்தற்காிய நூல்களை மாநகரசபை கொள்வனவு செய்ததுடன் பலரது சேர்க்கைகளையும் அன்பளிப்பாகப் பெற்றது. முதலியார் குல சபாநாதன், கோப்பாய்க் கோமகன், வன்னியசிங்கம், டாக்டர் ஜசாக் தமிழ்மையா, மலேசியா துரைராசசிங்



மாநகர சபைப் பொறியியலாளரான இ. வைத்திலிங்கமும் இணைந்து செய்ரப்பட்டார். திராவிடச் சிற்பக் கலையம்சங்களுடன் முடிந்த இரு மாடித் தளங்களிலும் நூலகத்தில் பல்வேறு பகுதிகள் செய்ரப்பட்டன. அங்கு கடமை புரிந்த நான்காண்டுகளில் யான் பலவித முன்னேற்ற நடவடிக்கை களை மேற்கொண்டேன். நூல் களை இரவல் எடுத்துச் செல்லும் முறையில் பிறவலி முறை அமுலாக்கம் செய்தமை, யாழ்ப்பாணத் தைப் பிரதிபலிப்பதற்காக 'யாழ்' போன்ற அமைப்பில் உள்ள யன்னல்களைச் செய்வித்தமை, குழந்தைகள் நூலகத்தைப் பொதுநூலகத்துடன் இணைத்தமை, சரஸ்வதி சிலையமைத்தமை, நவீனதளபாடங்களைச் செய்து உசாத்துணைப் பகுதியை நவீனமயப்படுத்தியமை, சேர். வெ. துரைச்சாமியவர்களின் பாரானுமன்ற அறிக்கைகளை நூலகத்துக்குப் பெற்றமை, திருமதி புனிதவதி திருச்செல்வதித்தினது உதவியுடன் மருத்துவம், சோதிடம் சார்பான பண்ணயோலைச் சுவடிகளைச் சேர்கிறத்தமை இவற்றுள் சிலவாகும்.

இன்று எரியுண்ட நூலகத்தில் இத்தேடக் கிடைத்தற்காிய சேர்க்கைகள் அழிந்து போயின. கட்டிடங்களைக் கட்டியெழுப்பலாம். ஆனால் இவ்வரிய சேர்க்கைகளை மினப் பெற்முடியுமோ என்பது தான் வினா.

உடமைகளை அழிக்கலாம். ஆனால் தமிழர்களினது உள்ளத்தின்மையை எவராலும் அழிக்க முடியாது என்பதற்குச் சான்றாக இன்று யாழ் பொதுநூலகம் ஏழு கிலோகிராண்டன் தழைத்து வளர்ந்து வருகிறது. இதனைத் தற்போதைய மாநகர ஆணையாளர் வே. பொ.

பாலசிங்கம் பல சிரமங்களுக்கு மத்தியிலும் செவ்வனே செய்ரப்பட ஆவன செய்கிறார். அவர் போற்றப்பட வேண்டியவர், உற்சாகப் படுத்தப்பட வேண்டியவர். இவை தமிழ் மக்களாகிய எமது கையில் உள்ளது என்பதை மட்டும் கூறி வைக்க விழைகிறேன். ■

தது. நிறைவேற்றுப் பொறியியலாளரான நடேசன் தாமே முன்னின்று இரவு பகலாக முதல் மாடிக் கட்டிடத்தைக் கட்டி முடிக்க முயன்றார். இவரே இன்று முற்று முழுவதாக கட்டி முடிக்கப்பட்ட நூலகத்தையும் கட்டி முடித்தவர். இவருடன்

பற்கள் சுறுகள்  
சம்பந்தமான  
சகல தடுப்பு முறை  
சிகிச்சைகள்

## COSMETIC DENTAL TREATMENT

இருபது வயதுக்கு  
மேற்பட்டவர்க்கு  
கம்பிகள் மூலம்  
பற்களை ஒழுங்காக்கல்.  
(ORTHODONTIC TREATMENT)

நாட்பட்ட பற்கற்று  
இழைய அழற்சிக்கான  
சிகிச்சை  
(PERIODONTAL TREATMENT)

RESTORATIVE & PROSTHETIC  
DENTAL TREATMENT

தமிழில் தொடர்பு கொள்பவர்கள் புதன், வியாழன், வெள்ளி,  
9AM - 5PM 0181 472 9429 இல் ஆலோசனை பெறவும்.

*David V. Palanivel*  
**127, GREENGATE STREET,  
PLAISTOW, LONDON E13 0BG**

**TEL: 081-472 9429**



# சமாதானத்துக்கு ‘குண்டு’



□ விமல்

சோக்குநாதன்

இல்லேவின் ஜெருச  
லேம் நகரில் பல்கலைக்  
கழக வளாகம் நோக்கிப்  
போய்க் கொண்டிருந்த  
பஸ் வண்டி ஒன்றில்  
நடத்தப்பட்ட தற்கொ  
லைக் குண்டுத்தாக்குதல்  
நூற்றுக்கணக்கானாரை  
காயப்படுத்தியிருக்கிறது.  
வெளிநாட்டவர் ஒருவர்  
உட்பட பலர் உயிரிழந்  
திருக்கிறார்கள். பாலஸ்  
தீனியர்களுக்கும் இல்லே  
வியர்களுக்கும் இடையில்  
நெந்துவிடும் நிலையில்  
உள்ள உறவுகள், ஆட்ட  
ம் கண்டிருக்கின்றன.  
இரு தரப்பிழும் பலத்த  
எதிர்ப்புக்களுக்கிடையில்  
மிகப் பக்குவமாக உரு

வாக்கப்பட்டு வரும்  
சமாதான நடவடிக்கை  
கள் கேள்விக்குறி ஆசி  
இருக்கின்றன.  
தற்கொலைக் குண்டைத்  
தாங்கிச் சென்று வெடித்  
தவள் ஒரு பெண்! இமால்  
என்ற பயங்கர  
வாத இயக்கத்தின் இரா  
ஜுவ அணியில் முக்கிய  
பொறுப்பு ஏற்றுள்ள  
யற்றியா ஆளா’ என்பவ  
வின் சீஷ்யை என்று  
இமால் இயக்கம் உரிமை  
பாராட்டியிருக்கிறது. இல்  
ரேல் நாடெங்கிலும் தேடி  
வரும் பயங்கரவாதிகள்  
பட்டியலில் மிக முதன்  
மையான இடத்தைப்  
பெறுவது யற்றியா.

இல்லேவுடன், PLO  
பாலஸ்தீனிய விடுதலை  
இயக்கத் தலைவர் யசார்  
அரபாத் செய்து  
கொண்ட வரலாற்று முக்கியம்  
மிக்க உடன்படிக்  
கையை சிதைப்படுத்  
இந்த வன்மைவாத ‘இம  
மாஸ்’ இயக்கத்தின் நோக்கமாகும். இந்த தூர்நோக்கத்திற்காக சராண்  
போன்ற வெளிநாடுகளிடம் ‘கல்வாங்கி’ செயற்படும் பயங்கரவாதிகள் தம் கையில் அகப்பட்டால் அவர்களின் கரங்களை தாம் துண்டித்து விடப் போவதாக அறி வித்திருக்கிறார் ‘முன்னாள் பயங்கரவாதி’ யாசர் அரபாத்.

மேற்கு கரையின் எஞ்சிய பகுதிகளில் பாலஸ்தீன கயாட்சியை ஏற்படுத்துவது பற்றிய பேச்கவார்த்தைகள் இந்த மாதிரியான குண்டுத்தாக்குதல் களினால், சலசலப்புக்களினால் கைவிடப்பட மாட்டா என்று உறுதி மொழி வழங்கியிருக்கிறார்.

பண்காட்டு நரி போன்ற முதுபெரும் அரசியல் வாதி வெளியிருப்பு அமைச்சர் எழிமென் பெரேஸ்.

தற்கொலைக் குண்டைத் தாங்கிச் சென்று வெடித் தவள் ஒரு பெண்! இமால் என்ற பயங்கரவாத இயக்கத்தின் இராஜுவ அணியில் முக்கியப் பொறுப்பு ஏற்றுள்ள யற்றியா ஆளா’ என்பவ வின் சீஷ்யை என்று இமால் இயக்கம் உரிமைபாராட்டியிருக்கிறது. இல்லேல் நாடெங்கிலும் தேடிவரும் பயங்கரவாதிகள் பட்டியலில் மிக முதன் மையான இடத்தைப் பெறுவது யற்றியா.

இல்லேவுடன், பாலஸ்தீனிய விடுதலை இயக்கத் தலைவர் யசார் அரபாத் செய்து கொண்ட வரலாற்று முக்கியம் மிக்க உடன்படிக் கையை சிதைப்படுத் து. ஒரு வருடம் வேண்டாம்.. ஒரு மாதம் நிலைத்துவிட்டால் போதுமே என்று ஜூம் தெரிவித்து, IRA இயக்கத் தினரை நெயாண்டி செய்த பத்தரிகையாளர்கள், அரசியல் ஆய்வாளர்கள், அரசியல் ஆய்வாளர்கள் முகங்களில் விளக்கெண்ணெடிய ஆரம்பித்திருக்கிறது.

எது எப்படியோ, அசம் பாவிதங்கள் எதுவுமே இல்லாமல் IRA இயக்கத் தின் போர் நிறுத்த பிரகடனம் விறுந்து போட்டு வருகிறது.

இதன் விளைவாக லண்டன் காவல் அதிகாரிகளின் எண்ணிக்கை 20 சதவிகிதம் குறைக்கப்பட்டிருக்கிறது. IRA பயங்கரவாதத்தில் குந்து இவர்கள் -கண்காணியிப்பு அறநிறப்பட்டு, லண்டனில் அரபு பயங்கரவாதம், கால்நடைகளின் உரிமைகள் குழு, போன்ற வன்மைவாத இயக்கங்களில் கவனம்

பிரிட்டனில்

அறிமுகமான

உரசும்

லொத்தர்களால்  
தர்ம

ஸ்தாபனங்கள்  
தேவாலயத்துக்கு  
சேரும் பணம்

குறைந்து  
விட்டதாம்

செலுத்தப்பட்டு வருகிறது.

சமாதானத்தை விரும்பும் எந்த சாதாரண மனித ஜுக்கும் இது நல்ல செய்தியாக இருக்கும். ஆனால் IRA இயக்கத்திற்கு பெயரும் புகழும் கொரவழும் சேர்ந்து விடுமோ என்ற பொறாமையில் -எரிச்சலில் சில சில்லறைப் பயங்கரவாதிகள் -வடஅயர்லாந்தில் ஆங்காங்கு தேவாலயங்களுக்கு தீழுட்டி, வீடுகள் மீது குண்டு வீசி தமது கைவிரிகளைக் காட்டி வருகிறார்கள்.

செப்டம்பர் நடுப்பகுதிக்கு முன் பிரிட்டனில் மழையே வரப்போவதில்லை என்று வானிலை ஆராய்ச்சியாளர்கள். கொதி வெய்யில் சாத



ஜெருசலேம் நகரில்  
இடம் பெற்ற  
தற்கொலை  
குண்டுத் தாக்குதல்  
அரபாத் தின்  
சமாதான  
வடன் படி கையை  
சிதைப்படுத்  
நோக்கம்

# SHARMILAS

## 5 AMEN CORNER TOOTING, LONDON SW1

- ❖ இலங்கை, இந்திய உணவுப் பொருட்கள்,
  - ❖ மரக்கறி வகைகள்,
  - ❖ அங்கில உணவுப் பொருட்கள்,
  - ❖ மதுபான வகைகள்
- அனைத்தையும் ஒரே இடத்தில் பெற்றுக்கொள்ள மறவாமல் நாடுங்கள்...

## ஆலயம்

### வீட்டியோ யிற்சென்ற்

- உங்களுக்குத் தேவையன பழைய ~ புதிய வீட்டியோ படங்களை உடனுக்குடன் பெறவும்,
- தரமான ஓட்டியோ, சி.டி களை நியாயமான விலையிலும் பெற்றுக்கொள்ள...

## AALAYAM

### VIDEO PRESENT

- இலங்கை, இந்திய பத்திரிகைகள், சுஞ்சிக்கானுக்கு

**AALAYAM**  
**VIDEO PRESENT**  
5, Amen Corner,  
Tooting  
LONDON SW1

**TEL: 0181 767 3961**

**PARAM & CO  
SOLICITORS**

SEGARAM HOUSE'  
221 EDGWARE ROAD  
COLINDALE  
LONDON NW9

Solicitors for all your legal requirements  
Civil litigation,  
Wills probate,  
Divorce and Family Matters,  
Immigration,  
Crime,  
Motoring offences,  
Personal injuries case

Legal Aid Cases Undertaken

S. Paramalingham BA, LLM

ASSISTANT SOLICITORS:  
MISS R. KULASEGARAM  
MR. THANARAJASINGHAM

**Tel: 081-200 3500  
Fax: 081-200 1360**



ஈழத் தமிழ்  
அநாதைக்  
குழந்தைகளுக்காக  
முன்று  
நிகழ்ச் சிகிளை  
லண்டனில்  
வழங்கிய சுதா.

வெள்ளை எல்லாம் தகர்த்து வரிந்து சராசரி 63 F ல் இருவும் பகலும் பிரிட்டன் வாட்டி எடுக்கப்படுகிறது. பிரிட்டனின் விடுகளிலும் கார்களிலும் குளிர்காலத் தில் தூடு தரும் 'ஹிட்டர்' சாதனங்கள் மட்டுமே உள்ளன. மின்விசிரிகள் கிடையவே கிடையதே. A. C. கேள்விப்பட்டது கூட இல்லை. ஆண்கள் சேர்ட்டுக்களை விட்டு பெண்கள் இடுபில் உள்ள ஆடைகளையும் கழற்றி எறிந்துவிட்டு விதிகளை வலம் வருகிறார்கள். கடைகளில் ஜஸ்கிறிம், குளிர்பானம் போன்றவை ஆயிர்க்கணக்கில் விற்பனையாகின்றன. விஞ்ஞானிகள் என்கிக்கைகளைப் பொருட்டபடுத்தாமல் காட்டு மரங்களை அழித்து காற்று மண்டலத்தில் அபாயத்தை ஏற்படுத்தியிர்களே? பார்த்திர்களா? என்று சிலர் குரல் எழுப்புகிறார்கள்.

பிரிட்டன் இனியாவது தனது போக்கை மாற்ற வேண்டும். விடுகளிலும் பணிமனைகளிலும் A. C. குளுகு குளிர்ட்டும் சாதனம் பொருத்தப்பட வேண்டும். கூட்டம் கூட்டமாக வெளியூர் போகாமல் பிரிட்டிஷ் மக்கள் பிரிட்டனிலேயே கோடையைக் கழிக்க லாமே என்று சிலர் கருதுகிறார்கள். வெய்யிலின் உண்ணம் அதிகரிக்க அதிகரிக்க ஊழியர்கள் வேலைக்கு வருவதை விடுத்து விதிகளில் அலைகிறார்கள். பெருமளவு வேலை தடைப்ப குறிது என்று முதலாளிமார் குறைப்பட்டிருக்கிறார்கள். பிரிட்டனில் கடந்த சில மாதங்களாக பிரபலமயாகியுள்ள 'லாட்டரி மேனியா' தொற்று நோயை ஏற்படுத்தியிருப்பது தொந்த செய்தி. மக்களின் கையில் ஏதாவது பணம் எஞ்சியிருந்தால் வழக்கமாக அது கொலைவுக்கோ, தேவாலயத்துக்கோ அல்து தர்ம நிறுவனங்களுக்கோ செலவிடப்படுகிறது.

ஆணால் இப்போதோ எஞ்சியுள்ள பணத்தை யெல்லாம் பொதுமக்கள் விண்டிப்பதாக பல தர்ம நிறுவனங்களும், தேவாலயங்களும் குறைப்பட்டுள்ளன. பிரிட்டனின் மூன்று முக்கிய கட்சிகளில் ஒன்றான லிபரல் டெமோகிறந் தீருத்த மாதம் நடக்க இருக்கும் தனது வருடாந்த மாநாட்டில் இது பற்றி விவாதிக்கிறது. இப்போது ஒரு மில்லியன் முதல் 20 மில்லியன் வரை முதலாவது பரிசாக வழங்கப்படும் இந்த லாட்டரியில் முதற் பரிசு ஒரு மில்லியனுக்கு மேல் வழங்கக்கூடாது என்று தாம் கேட்க இருப்பதாக இந்த கட்சி அறிவித்துள்ளது. அத்தோடு INSTANT SCRATCH CARDS எனப்படும் 'திடீர்' ஆயிரங்களை வழங்கும் உரசல் அட்டைகள் தடைசெய்யப்பட வேண்டும் என்றும் இந்த அரசியல் கட்சி தோடு விமான டிக்கட், கேட்க இருக்கிறது. ஒரு வேநாட்டல், கார்வசதி, பவனுக்கு ஒரு அட்சாப்பிங். என்று ஏற்றைய வாங்கி உரசிப் பாட்டு நிறுவனங்களை மொட்டை அடிக்க முற்படும் தமிழ்நாட்டு 'கிராக்கிள்' குருவருளும் திருவருளும் நிறையப் பெற்ற சுதா போன்ற சிம்பிளர்களுக்கில் வாங்கி பாடகிளிடம் படிக்கவே

தூளாக்குகிறார்கள். வெய்யிலின் உண்ணம் அதிகரிக்க அதிகரிக்க ஊழியர்கள் வேலைக்கு வருவதை விடுத்து விதிகளில் அலைகிறார்கள். பெருமளவு வேலை தடைப்ப குறிது என்று முதலாளிமார் குறைப்பட்டிருக்கிறார்கள். பிரிட்டனில் கடந்த சில மாதங்களாக பிரபலமயாகியுள்ள 'லாட்டரி மேனியா' தொற்று நோயை ஏற்படுத்தியிருப்பது தொந்த செய்தி. மக்களின் கையில் ஏதாவது பணம் எஞ்சியிருந்தால் வழக்கமாக அது கொலைவுக்கோ, தேவாலயத்துக்கோ அல்து தர்ம நிறுவனங்களுக்கோ செலவிடப்படுகிறது. ஆணால் இப்போதோ எஞ்சியுள்ள பணத்தை யெல்லாம் பொதுமக்கள் விண்டிப்பதாக பல தர்ம நிறுவனங்களும், தேவாலயங்களும் குறைப்பட்டுள்ளன. பிரிட்டனின் மூன்று முக்கிய கட்சிகளில் ஒன்றான லிபரல் டெமோகிறந் தீருத்த மாதம் நடக்க இருக்கும் தனது வருடாந்த மாநாட்டில் இது பற்றி விவாதிக்கிறது.

சாதனங்கள் பல புரியும் ஒரு தர்ம நிறுவனம்

எண்பதுகளில் இலங்கையில் ஏற்பட்ட விபாதங்கள் பல குடும்பத் தலைவர்களை பலி கொண்டு தாய்மாறர விதவைகளாக்கி குழந்தைகளை அநாதைகளாக்கி ய அந்த காலகட்டத்தில் லண்டனில் உருவானது TOT (குழந்தை) என்று ஒரு தர்ம நிறுவனம்.

தமிழ் அநாதைக் குழந்தைகள் அறக்கட்டளை என்ற பெயரில் லண்டனில் இயங்கி வரும் இந்த நிறுவனம் தமிழ் பொது மக்களின் ஆதரவை பெரிதும் பெற்றுள்ள ஒரு நிறுவனமாகும்.

தமிழ் கலா ரசிகர்கள் மத்தியில் நல்ல கலை நிகழ்ச்சிகளை நடத்துவதன் மூலம் -நேரடி -நிதி தீர்ட்டல் மூலமும் பணம் தீர்ட்டியுள்ள இந்த நிறுவனம் தமிழ் சமுத்தின் வடக்கிலும் கிழக்கிலும் உள்ள அநாதை இல்லங்களுக்கு பெருமளவில் நிதி உதவி வழங்கி வருகிறது.

இந்த நிறுவனத்தின் நிதி தீர்ட்டலுக்காக, தமிழ்நாட்டின் முன்னணி பாடகி ஸ்ரீமதி சுதா ரகுநாதன் அவர்கள் தன் குழுவினருடன் லண்டன் வந்து முன்று சிறப்பான நிகழ்ச்சிகளை நடத்தி விட்டு திரும்பினார். 'அநாதை இயக்கமோ என்ன இயக்கமோ எனக்கு பரவாயில்லை. நான் லண்டன் வந்து நிகழ்ச்சி தர எனது ரேட் து. இது

பக்தர் கள் கண் களில்

தென்பட்டாலும் தும்மை நம்பியவர்கள் வாழ்வில் இவரைப் போன்ற ஞானிகள் புரியும் விளையாட்டுக்கள் மகிழ்ச்சுகள் ஏராளம்.



ண்டியது எவ்வளவோ நிறைய இருக்கிறது.

ஜலசமாதி கண்ட புரிதாரின் ஓராண்டு நிறைவு

"இரு குருவின் அருள் உனக்கு இருந்தால் உன் தலைவிதியே மாற்றப்படும் ஆண்டவளின் அருளைப் பெற யாகங்கள், வேள்விகள் தேவையில்லை. மனமுருகி சிந்தை நெகிழி

அவன் பெயரை உச்ச ரித்து அவன் புகழைப் பாடு. நீ பாடினால் அவன் ஆடுவான். நீ ஆடுனால் அவன் உண்ணென அள்ளி அணைத்து அருள்மை பொழிவான்..

என்றெல்லாம் இலங்கை இந்தியா -சிங் கப்பூர்-மலேசியா . லண்டன், கவிஸ். அமெரிக்கா தென்னாபிரிக்கா போன்ற நாடுகளில் தமது சிம்மக் குரலால் கர் ஜூனை செய்து இறைவ வின் மீது பஜனைகள் பாடி -பல்லாயிரக்கணக்கான பக்தர்களை தன் பால் கவர்ந்தவர் கவாயி ஹரிதாஸ் விரி அவர்கள். வட இந்தியாவின் - கோடீஸ்வரர் ஆலயம் அமைந்துள்ள மொலை அடிவாரத்தில் கங்கை மாதா ருத்தி பிரவாகம் எடுத்து பாய்ந்து செல்லும் 'ருத்திர பிரயாக்' என்ற இடத்தில் அவர் ஜூசமாதி கண்டு ஓராண்டு நிறைவடைகிறது. பக்தர்கள் கண்களில் தென்படாவிட்டாலும், தமிழை நம்பியவர்கள் வாழ்வில் இவரைப் போன்ற ஞானிகள் புரியும் விளையாட்டுக்கள் மதிமைகள் ஏராளம்.

காஞ்சிபுரத்துக்கும் வந்த பாபிஷேகத்துடன் செயற் வாசிக்கும் இடையே பட இருக்கின்றன. உள்ள தென்னாங்கள் மகாங்கள் மறைவ என்ற புண்ணிய பூமியில் தீல்லை. எமது மாணிக்க இவர் அமைத்த மாபெ கண்களில் தென்படாமல் ரும் ஆலயம், வேதப் போகிறார்கள். கண்க பாடசாலை, முதியோர் ஸில் தென்படாத மின் விடுதி, நூல் நிலையம் சார சக்தி எமக்கு ஒளி ஆசியன எதிர்வரும் 1996 பூட்டுவது போல, பலன் பெறவாயில் ஆலயகும் கள் பல தருவது போல,

மாணிக்க கண்களின் தென்படாத மகாங்களின் சக்தி அவர்களை நம்பி யோர் வாழ்வில் ஒளியுட் கூகிறது. பலன்கள் நன் மைகள் பலவற்றை அள்ளி வழங்குகிறது என்று தான் ஆண்மீகவா நிகள் உறுதியாக நம்புகிறார்கள்.

## இரங்கும் இல்லம்

இரங்கும் இல்லத்தின் இரண்டாவது கவிதைப் போட்டிக்கு 30.06. - 95 வரை கவிதைகள் எழுதியவர்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்து பரிசில்கள் வழங்குவதுடன் அடுத்து மூன்றாவது போட்டிக்கான ஐந்து தலையங்களுகள் பின்வருமாறு:

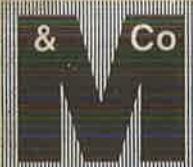
1. நண்பள், நடிப்பு, நயவஞ்சகம்.
2. கண்ணீர், கவலை, கயவர்கள்.
3. உழைப்பு, உதவி, உபத்திரவம்.
4. சந்தோஷம், சந்தேகம், சலனம்.
5. தொடங்கல், தொடர்தல், தொலைதல்.

மேற்குறிப்பிட்ட சொற்றொடர்களைக் கொண்டு பன்னிரண்டு வரிகளுக்கு குறையாமலும் பதினாறு வரிகளுக்குக் கூடாமலும் ஐந்து கவிதைகளை எழுதி 30.09.95க்கு முன் அனுப்புகள்.

31. 12. 95ல் முடிவடையும் இரங்கும் இல்லத்தின் நான்னாவது போட்டியுடன் சகல கவிதைகளும் நூலாக்கப்பட்டு 95 ஆம் ஆண்டுக்கான கவிதை நூல் வெளியிடுவதற்கு தங்கள் ஆக்கங்கள் எமக்கு உதவ்டும்.

கடித்த தொடர்புகட்டு:

**SYMPATHY HAUS,  
POST BOX 750162, 60531 FRANKFURT, GERMANY.**



# MARKANDAN & CO

SOLICITORS & ADMINISTRATORS FOR OATHS

## IMMIGRATION / HOME OFFICE

**NO APPOINTMENT NECESSARY**

HOME OFFICE & PORT VISITS

**WE ARE ALWAYS FRIENDLY,  
EASY TO TALK TO AND KEEN TO HELP**

Thamil House,  
720 Romford Road,  
Manor Park, London E12 6BT



**Telephone: 0181-514 8188**

**Fax: 0181-514 8303**

நம்மவர்கள்



## மணிவிழா கானும் மகாஜனன்

சுழத்தின் புகழ் பெற்ற கல்விமான்; சிறந்த தமிழரினார்; சமூகசேவையாளர். தெல்லிப்பழை மகாஜனாக் கல்லூரியின் ஒய்வு பெற்ற அதிபராக இருந்த பொ. கணக்கபாபதி அவர்கள் இம்மாதம் (செப்டம்பர்) 4 ஆம்

திகதி அறுபது வயதினை எய்து வதை யோட்டி ரொறங்ரோவில் மனி விழா ஏற்பாடு செய்யப் பட்டுள்ளது. தற்போது கண்டாவில் நோர்த் யோக் கல்விச்சேவையின் பல்கலாக்கார ஆலோசகராக பணியாற்றி வருகிறார். மகாஜனாக் கல்லூரியில் தனது 21 வது வயதிலே ஆசிரிய சேவையில் சேர்ந்து கொண்டார். 19-71 இல் புத்துார் சோமால்கந்தா கல்லூரியின் அதிபராகி, பின் 1977 ல் மகாஜனாக் கல்லூரியின் அதிபராக சேவையைத் தொடர்ந்தார். 1981 இல் நெஜீரியா சென்று, பின் 1987 முதல் கண்டாவில் குடும்பத்தாருடன் வாழ்ந்து வரும் அவருக்கு 'சமூகேசரி' இதயழுரவு மான வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்து கொள்கிறது.

## வயலின் + வாய்ப்பாட்டு

'குட்டித் தமிழ்மும்' என்ற கண்டாவின் ரொறங்ரோவில் கொடிகட்டிப் பறக்கின்ற இசைக்கலைஞர்.

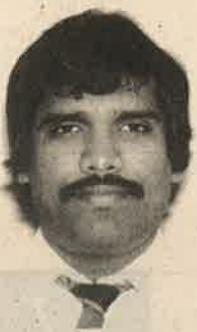
இசைக்குடும்பத்தில் பிறந்த திருமதி விஜய வக்குமி சீனிவாசகம் வாய்ப்பாட்டிலும், வயலின் வாசிப்பதிலும் முன் னணியில் நிற்கிறார். இரண்டுமே கைவரப்பெற்ற கலைஞராகத் திகழ்வதால், கலைஞர் வட்டாரம் இவரைச் செல்லமாக

TWO IN ONE என்று அழைக்கிறது. தமிழ்முத்தின் பிரபலமான கல்லூரிகளில் இசை ஆசிரியராகப் பணியாற்றிய 'விழி'. ரொறங்ரோவில் வாழ்ந்த எட்டாண்டுகாலத்தில், உயர்ந்த தரத்தில் நடக்கும் இசை, நடன மேடைகளில் தனக்கென்றோர் இடத்தைப் பிடித்துக் கொண்டு விட்டார். தமிழ் எழுச்சிப் பாடல்களை எளிமையான கர்நாடக இசையை அமைத்துத் தானே பாடிரசிக உள்ளங்களைக் கவர்ந்திருத்திருக்கிறார். நாட்டிய நாடகங்களுக்கு

இசை அமைப்பதில் வல்லவர். இவரின் இசைத் துறைப் பணிக்காக 92 ஆம் ஆண்டு கண்டா ஒன்றாற்றியோ மாகாண அரசு விருது வழங்கிக் கொரவித்தது. ரொறங்ரோ தமிழ் கலைத்தொழில் நுட்பக் கல்லூரியில் இசைப் பிரிவு பொறுப்பாளரான 'விழி' வாய்ப்பாட்டிலும், வயலினிலும் பல மாணவர்களை உருவாக்கி வருகிறார்.



## கூத்துக்கு புத்துயிர்



அளித்து வருபவர்கள் சிலரை விரல் விட்டு என்னால் விடலாம். என்னில் இந்த ஆண்டு மாவீரர் தினத்தில் மக்கள் வெள்ளம் நிறைந்து வழிந்து கொண்டிருக்க மேடையேறிய 'மாவீரர் பண்டிதன்' என்ற நாட்டுக் கூத்தை எழுதி, பண்டிதராக நடித்த 'பாஷையூர் செபமணியர்' என்ற இளைஞர் இந்த வகையில் பாராட்டப்படவேண்டியவர். தேவுகுலதுரியர் இவர் இயற்பெயர். தற்போதைய சம்பவங்களோடு கூத்துக்களாக புதிய பாணியில் தருவது கலைக்கிறது. அண்ணாவி பரம்பரையில் வந்த இவரது தற்போதைய படைப்பு 'இந்திரன் சபையில்' என்ற தெருக்கூத்து.

## திருமலை பரமேஸ்வன் சங்கீத சாம்ராஜ்யம்



1969 ஆம் ஆண்டு முதலாவது இசைத்தட்டுத் தயாரித்து வெளியிட்ட சமூத்து மெல்லிசை மன்னர் எம். பி. பரமேஸ்வன் 'சங்கீத சாம்ராஜ்யம்' என்ற சி.டி. இம்மாதம் 30 ஆம் திகதி ஜேர்மனி எசன் நகரில் 'தமிழருவி' இசை விழாவில் வெளியிட்டு வைக்கப்படுகிறது. 'கலைக்காவலர்' சிவன்டியான் ஸ்ரீபதி

தயாரிப்பில், பரமேஸ். அவர் மனைவி மாலினி, அவர்களது குழந்தைகள் பிரியந்தினி, பிரபாலினி ஆகியோர் பாடல்கள் பரமேஷ் -பஞ் இணைந்த இசை அமைப்பில் ஒவிக்கின்றன. எம். பி. பரமேஸ்வன் வெளியிட்டு இந்தப் பதி னான்கு பாடல்கள் கொண்ட சி.டி. வெளியிடப்படுகிறது.



## V&A TRAVEL SERVICES

- For your world wide travel  
We arrange low price Travel Tickets
- For Sathia Saibaba Temple Tours &  
South Indian Temple Tours
- We arrange competitive Travel Insurance

YOU HAVE TRIED THE REST! NOW TRY THE BEST!!

## V&A HOUSING & FINANCIAL SERVICES

### HOME OWNERS:

- ★ We have Professionals & other tenants waiting to move in
- ★ Your rent will be guaranteed
- ★ We urgently need houses, flats and rooms in  
Tooting, Wimbledon, Colliers Wood, Walthamstow & East Ham

Also,

### PROPERTIES MAINTENANCE WORKS UNDERTAKEN

140 Hoe Street  
Walthamstow, London E17 4QR  
Tel: 081- 509 9896 / 081-509 0509  
Fax: 081- 509 2812

C  
O  
N  
T  
A  
C  
T  
175 Tooting High Street  
London SW17 0SZ  
Tel: 081 -767 8090 / 081-767 7060  
Fax: 081 -767 9020

# உரிமையோடு சொல்ல ஒருவர்



**உலக நாடகங்களை நன்று  
தெரிந்துவைத்துக் கொண்டு  
உணர்வுபூர்வமான நல்ல நாடகங்களைத்  
தயாரித்து மேடையேற்றிவருகின்ற  
தாசீசியல்**

எழும் பெருமைப்படக் கூடிய நாடகக் கலைஞர். மண்ணை உயிரெண் நேசிக்கும் காத்திரமான கருத்துக்களோடு, வண்டனில் வாழ்ந்துகொண்டு, மேற்கத்தைய நாடுகளில் தமிழுக்குப் பெருமை சேர்க்கும் நம் மவர். தன் மண்ணின் மான உணர்வைச் சிறிது கூட விட்டுக்கொடுக்காது, தனித்துவமான, புதிய வடிவிலான நாடகங்களைத் தயாரித்து வழங்குவதில் முன்னோடியாகத் திகழ்கின்ற சமுத்து நாடக அறிஞர். உலக நாடகங்களை நன்று தெரிந்து வைத்துக் கொண்டு, உணர்வுபூர்வமான நல்ல நாடகங்களை மேடையேற்று கின்ற தாசீசியல் கடந்த பத்து ஆண்டுகளாக வண்டன பி.பி.லி. நிறுவனத் தில் பணியாற்றுகிறார்.

'மண்ணிலே இருந்து கூகும் கலை இலக்கியங்

களோ; மண்ணுக்கு வெளியே எம்மிடையே முதிழ்க்கும் கலை இலக்கிய ஆக்கங்களோ, அவை எல்லாம் இன்றைய தேவையை ஒட்டிய அடிப்படை ஒற்றுமையைக் கொண்டிருக்கவேண்டும்' என்று அடித்துக் கூறும் தாசீசியல், நாடகத்துறையில் சிறந்த விற்பன்னர். சிறந்த நடிகர், இயக்குனருக்கான தேசீய விருதுகளை இலங்கையில் பெற்றிருக்கிறார். மேற்கத்தைய நாடக நுணுக்கங்களை கற்றுத் தேர்ந்தாலும், தான் தயாரித்து மேடையேற்றிய தமிழ் நாடகங்களில் கூத் நடத்தப்பட்ட போது, அவற்றை ஏர்ண்ணல்களையும் புகுத்தினார். நாட்டுக் கூத்து, கிராமியக் கூத்து, கோலாட்டம், நாட்டுப்பாடல் போன்ற வடிவம் கொண்ட நாடகத்தைக் கூட சிறிய அரங்கில் இலங்கையிலும் மேடையேற்றினார். அவரிடம்

துணிச்சலை 'பொறுத்து நாடகப் பயிற்சி பெற்ற போதும்' என்ற இவரது தும் தாசீசியலின் இன் நாட்டுப்புறக் கலைகளை நாடகங்களின் மூலம் பயிற்சியில் திரை தூக்குவதில் ஆரம்பித்து, தர்ப்பத்தை நாடக நமது கலைஞர் மகாகவி யின் 'கோடை' நாடகத் தின் வெற்றி, தாசீசியலின் வெற்றி இந்த நாடகத் தில் தமது பதவியைக் காட்டி, கருத்தை மாற்றப் பார்த்தவர்களுக்கு, மகாகவியின் கருத்துக்களை மாற்ற முடியாது என்று திட்டவட்டமாக கூறியதனால், "பொல்லாப்புக்களைத் தேடிக் கொண்ட கசப்பான அனுபவம் இவருக்கு உண்டு.

'புதியதோர் வீடு' நாடகத் துக்காக பரத நாட்டியத்தை சேர்க்க விரும்பி நடன ஆசிரியை ஒரு வரை அழைத்து, விளக்கியபோது, நாடகத்தில் பரத நாட்டியத்தைச் சேர்ப்பதை மறுத்துவிட்டார். இதனால் ஏழு ஆண்டுகள் 'கண்டிய நடனம்' பயின்ற வெராக்கியம் தாசீசியலிடம் உண்டு. இவரது இப்பயிற்சி நாடகங்களில் தாளவையும் இணைய வாய்ப்பு ஆகியது. இளவாலை சென்ற மூற்றாண்றில் கல்லூரியில் படித்த இளமைக் காலங்களை தாசீசியஸ் மறக்காமாட்டார். ஆங்கில; தமிழ் நாடக ஆர்வத்தை அக்கல்லூரியில் தான் வளர்த்து. கொழும்பு வயனால் வென்ற அரங்கத்தில் ஆங்கில நாடகங்கள் நடத்தப்பட்ட போது, அவற்றை ஏர்ண்ணல்களையும் புகுத்தினார். நாட்டுக் கூத்து, கிராமியக் கூத்து, கோலாட்டம், நாட்டுப்பாடல் போன்ற வடிவம் கொண்ட நாடகத்தைக் கூட சிறிய அரங்கில் இலங்கையிலும் மேடையேற்றினார். அவரிடம்

கொழும்பில் 1980 ல் நடந்த தேசிய நாடக விழாவில் 14 நாடகங்கள் இருந்துப் போட்டிக்கு வந்தன. தாசீசியன் 'பொறுத்து போதும்' நான்கு பரிசில்களைப் பெற்றன.

சுவில் நாடு தனது எழுநாறு ஆண்டுகள் கடந்து விட்ட நிறைவு விழாவை கொண்டாடியபோது, கலாச்சார நிகழ்ச்சிகளுக்கு ஆலோசனை வழங்கவும், பயிற்சி அளிக்கவும் நமது தாசீசியலை தேர்ந்து எடுத்தது. தமிழர் ஒருவர் மேற்கு நாட்டு கலைத்துறைக்குத் தேர்ந்து எடுக்கப்பட்டது இதுவே முதற் தடவையாகும்.

பல திறமைகளைத் தன்னுள் நிறைத்து வைத்தி ருக்கும் தாசீசியலை 'நம் மவர்' என்று உரிமையோடு சொல்லி எப்பொழுதும் பெருமைப்பட்டுக்கொள்ளலாம். ■

**RATNA & CO**

**SOLICITORS**

**TEL: 081-470 8818**

**CONTACT: Mr. M. Ratnapalan & Mrs. K. Ratnapalan**

**OPEN: MON-FRI 9.30-5.30  
SAT 10.00-1.00**

**168 HIGH STREET NORTH, EASTHAM, LONDON E6 2JA  
EMERGENCY**

**081-472 0402**

**OTHER LANGUAGES SPOKEN**

**TAMIL - SINHALAM - MALAYALAM - HINDI - URDU - PANJABI**

**நினைத்துக் கூடப்பார்க்க முடியாத மலிவுவிலை**

**GEETA SAREES**

**EXCLUSIVE AND ELEGANT**

**WEDDING SAREES**

**PRINTED SAREES**

**WOOLLEN SHAWLS**

**JEWELLERY ETC.**

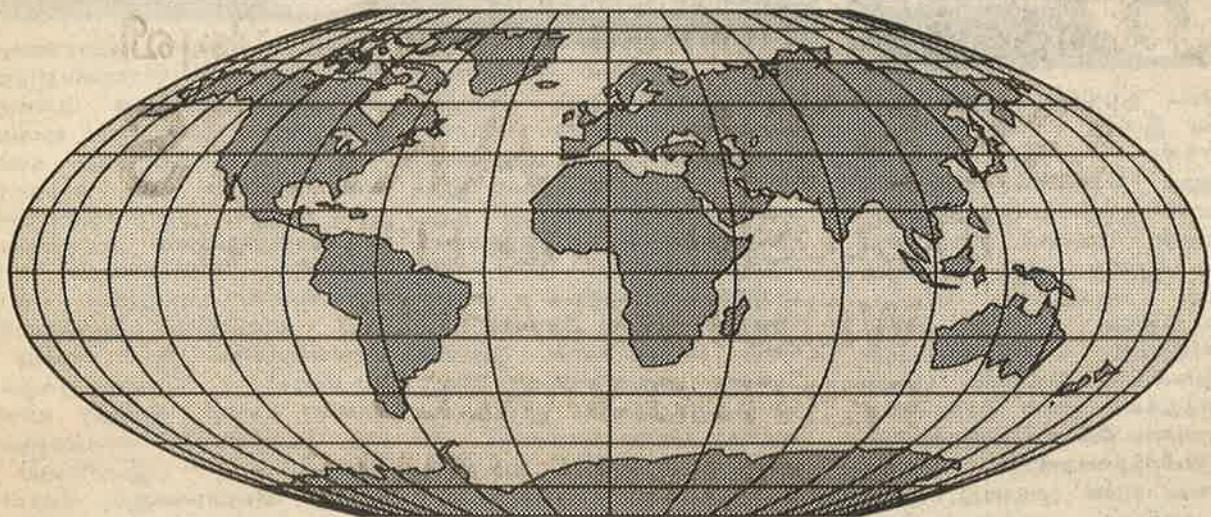
**231, UPPER TOOTING ROAD,**

**LONDON S.W.17**

**TEL: 01-672 0208**

தமிழ்ல் பேசி,  
உங்கள் விருப்பங்களையும்  
கேவைகளையும் கேட்டறந்து  
உகை நாடுகளுக்கு எல்லாம்  
யறந்து சென்று வர  
தமிழ்களால் நடாத்தப்படும்  
உங்கள் நிறுவனம்  
இன்றே நாடுங்கள்

# TRANSGLOBE



**328 HIGH ROAD, WILLESDEN, LONDON NW10**  
**TEL: 081-451 3566**

**நம்பிக்கை! நாணயம்! குறைந்த விலை!**

# கிம்மாத பலன்



## மேடம்

குடும்ப தூந்திலை சாதாரண மாகவே இருந்து வரும். பொருளாதாரம் சீராகவே காணும். கொடுக்கல் வாங்கலில் சிரமம் தெரியும். தொழில்துறையில் திருப்தியான போக்கு காணப்பட்டாலும் கடுமையான செலவுகளும் இருக்கவே செய்யும். கணவன்-மனைவி உறவு சாதாரணமாக இருந்து வரும். உடன்பிறந்தவர்களுடன் ஸிறுபிரச்சனைகளும், மன பேதங்களும் இருக்கும். சுப காரிய நிகழ்ச்சிகளுக்கும் இடம் உண்டு. பூர்வீக சொத்துக்களை சிலர் அடமானம் வைப்பதோ விற்பனை செய்வதோ இடம் பெறும். சில முக்கிய கடன்வகைகளை தீர்க்க வேண்டிவரும். போட்டி பந்தயங்களில் சிறு ஆதாயம் எதிர்பார்க்கலாம்.



## கிடபம்

குடும்ப தூந்திலை மகிழ்ச்சிகரமாகவே இருந்து வரும். பொருளாதாரத்தில் தாராள போக்கு காணும். கொடுக்கல் வாங்கலில் மிதமான தூந்திலை இருந்து வரும். கணவன்-மனைவி உறவு சீராகவே இருந்து வரும். தொழில் துறை சம்பந்தமாக ஏற்பட்ட இடையூறுகள் அகற்று விடும். அயல்நாட்டு எதிர்பார்ப்புகள் அனுகவமாக இருக்கும். பூர்வீக சொத்துக்கள் மூலம் பெரியதொரு வருமானம் கிடைக்க வழிஏற்படும். உடன்பிறந்தவர்களிடம் சீரான உறவை காண முடியாது. உடல் நல பாதிப்பும், மருத்துவச் செலவுகளுக்கும் இடம் உண்டு. போட்டி பந்தயங்களில் ஆதாயம் இருக்காது.



## மிகுனம்

குடும்ப தூந்திலை மகிழ்ச்சியாகவே இருக்கும். பொருளாதாரத்தில்

தாராளப் போக்கு காணப்படும். கொடுக்கல் வாங்கலில் சரளமான போக்கு இருக்கும். தொழில்துறையில் மற்றவர்களின் நம்பிக்கையும், நாணயமும் இருப்பதால் பிரச்சினைகள் ஏதும் இன்றி செயல்பட முடியும். பெரிய ஒப்பந்தங்களுக்கும் வழிசெய்துகிடும். தொழில்பிரமுகர்களின் சந்திப்பும், பிரயாணமும் அனுகவமாகும். பெரியதொரு பணவரவுக்கும் வாய்ப்பு உள்ளது. சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளுக்கும் இடம் உண்டு. குடும்பத் தேவைகளையும் சமயத்துக்கு தகுந்தபடி பூர்த்தி செய்துகொள்ள முடியும். வழக்குகள் ஏதேனும் இருப்பின் ஒருமுடிவுக்கு வராமல் இழுபறிநிலை மையே காணப்படும். போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் உண்டு.



## கடகம்

தமிழகத்திலிருந்து  
வி.ஸ்ரீநிவாசன்

கவே இருந்துவரும். பொருளாதாரத்தில் சற்று கடினமான தூந்திலை தோன்றும். கொடுக்கல் வாங்கலில் மாழுலான நிலைமையே இருக்கும். கணவன்-மனைவி உறவு சாதாரணமாகவே இருக்கும். தொழில் துறையில் கடினபோக்கும் முட்டுக்கட்டை நிலை மையும் தோன்றும். வினான அலைச்சல்களும் இருக்கவே செய்யும். பொதுக் காரியங்களில் சுடுபட்டிருப்பவர்கள் குடும்பத்தையும் தொழிலையும் கவனிக்க முடியாமல் அல்லப்பட நேரிடும். தடைப்பட்டிருந்த சில காரியங்களை இப்போது முடித்திடலாம். தொழில் துறையில் பெரியதிட்டங்கள் தீடி அவைகளை நடைமுறைக்கு கொண்டு வருவதில் தடைகளுக்கு வழிசண்டு. சொத்துக்கள் விற்பனையோ அல்லது அடமானமோ வைப்பதோ சாத்தியமாகும். போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் இருக்கும்.



## கன்னி

குடும்ப தூந்திலை சந்தோஷமாகவே இருந்து வரும். பொருளாதாரத்தில் சற்று கடினமான போக்கு காணப்படும். கொடுக்கல் வாங்கலில் சரளமான தூந்திலை இருக்கும். கணவன்-மனைவி உறவு கூடுமாக இருந்துவரும். தொழில்துறையில் அரிய சாதனையை புரிந்திடக் கூடும். தொழில் வழியில் அரசாங்க, அரசியல் பிரமுகர்களின் இதமான போக்கு அனுகூலத்தைத் தரும். சொத்துசம்பந்தமாக இருந்துவரும் வழக்கு விவகாரங்களையும், சிக்கல்களையும் எளிதில் சமாளித்து விடலாம். புதிய வாகனம் வாங்குதல் அல்லது மாற்றுதல், ஆகியவைகளும் இடம் பெறும். சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளை இனிதே முடித்து விடலாம். இதற்காக கடன்களும் ஏற்படவே செய்யும்.



## சீங்கம்

குடும்ப தூந்திலை சாதாரணமா

குடும்ப தூந்திலை மகிழ்ச்சியாகவே இருக்கும். பொருளாதாரம் சரளமாகவே இருந்து வரும். கொடுக்கல் வாங்கலில் தாரா

செப்டம்பர்

1995

எத்தை காணமுடியும். கணவன் - மனைவி உறவு சமூகமாகவே இருக்கும். தொழில்துறையில் அவசரமுதலேடு தேவைப்படும். அதற்காக சில பொருட்களை விற்பனை செய்வதோ அடமானம் வைப்பதோ செய்தாக வேண்டும். கூட்டாளிகளையும் சேர்க்க வேண்டிய அவசியம் ஏற்படும். அரசாங்கம் மூலம் பணம் விடைக்கவும் வழி உண்டு. சுபகாரிய நிகழ்ச்சி களும் இடம் பெறும். இயந்திரம், வாகனம் வாங்குவதற்கு சிலருக்கு வாய்ப்பு அளிக்கும். போட்டி பந்தயங்களில் ஆதாயத்தை காணலாம்.



## விருச்சிகம்

குடும்ப துழ்நிலையில் சந்தோஷத்தை காணலாம். பொருளாதாரத்தில் தாராளத்தை காணமுடியும். கொடுக்கல் வாங்கலில் சரளமான துழ்நிலை இருக்கும். கணவன் - மனைவி உறவு சந்தோஷமாக இருக்கும். தொழில் துறையில் புதியதொரு வேகமும், விஸ்தரிப்பையும் காணமுடியும். அரசாங்க ஒத்துழைப்பும் இருக்கும். இடம்மாற்றத்துக்கும் வழி உண்டு. சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளுக்கும் வாய்ப்பு உண்டு. கடன்கள் பாதிப்பு கொடுக்காது. அயல் நாட்டு தொடர்பும், நன் வரவும் கிடைத்திட வாய்ப்புகிட்டும். வழக்குகளில் வெற்றி காணும். போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் இருக்கும்.



## தலை

குடும்ப துழ்நிலை மதிழ்ச்சிகரமாக இருக்கும். பொருளாதாரத்தில் சரளமான போக்கு இருக்கும். கொடுக்கல் வாங்கலில் தாராளத்தை காணலாம். கணவன் - மனைவி உறவு சந்தோஷமாகவே இருக்கும். தொழில் துறையில் வேகம் அதிகரித்து வருவதைகாணமுடியும். உபதொழில் செய்வெள்களுக்கு கணிசமான ஆதாயம் கிட்டிடும். புதிய கட்டிடம் அமைத்தல், வீடுகட்டுவது போன்றவை களும் இடம்பெறும். நண்பர்களின் ஒத்துழைப்பும் அனுகூலமாகவே இருந்திடும். சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளுக்கும் வாய்ப்பு உண்டு. வழக்கு

கள், கடன்கள் பற்றி கவலை ஏதும் இல்லை. போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் கிடைத்துவரும்.



## மகரம்

குடும்ப துழ்நிலை மகிழ்ச்சியாகவே இருந்துவரும். பொருளாதாரத்தில் சரளமான போக்கு காணும். கொடுக்கல் வாங்கலில் தாராளத்தைக் காணலாம். கணவன் - மனைவி உறவில் சந்தோஷத்தை காணமுடியும். தொழில் துறையில் புதிய மனிதர்களின் ஒத்துழைப்புடன் நல்லமுன்னேற்றத்துக்கும் வாய்ப்பு கூடும். அரசாங்க மனிதர்களின் ஒத்துழைப்பும் தொழிலுக்கு உறுதுணையாக அமைந்து வருகிறது. சிலருக்கு திடீரென திருமணம் செய்ய வாய்ப்புகிட்டும். பூர்வீக சொத்து சம்பந்தமாக இருந்து வந்த வழக்கு ஒரு முடிவுக்கு வந்துவிடும். கடன்கள் பற்றி கவலை ஏதும் இருக்காது. போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் எதிர்பார்க்கலாம்.



## மீனம்

கல்களில் சிரமமான துழ்நிலை இருந்து வரும். கணவன் - மனைவி உறவு சாதாரணமாகவே இருக்கும். தொழில் துறையில் சுற்றுடின் போக்கு இருந்துவரும். குடும்பத்திலும் முனுமுனுப்புகளுக்கு குறைவு இருக்காது. சுபகாரிய நிகழ்ச்சிகளை முடித்துவைப்பதில் கால தாமதங்கள் ஏற்படும். நண்பர்களின் ஒத்துழைப்பு மிகவும் அனுகூலமாகவே இருந்துவரும். கடன்கள் பற்றி கவலைப்பட ஏதும் இல்லை. போட்டி பந்தயங்களில் ஓரளவு ஆதாயம் இருக்கும்.



## யீனம்

குடும்ப துழ்நிலை சாதாரணமாகவே இருந்து வரும். பொருளாதாரத்தில் சிரமமான போக்கு காணும். கொடுக்கல் வாங்கல்களில் முட்டுக்கட்டை நிலைமை தோன்றும். கணவன் - மனைவி உறவு சுமாராகவே இருந்துவரும். தொழில்துறையில் ஒருவித சுறுக்குறுப்பு அற்ற தன்மை இருக்கும். இருந்து போதிலும் எடுக்கும் முயற்சிகள்யாவும் ஈடுபாடுகள் அனுகூலமாகவே இருந்துவரும். செய்தொழிலில் சுற்று முட்டுக்கட்டை நிலைமையே தோன்றும். குடும்பத்தேவைகளையும் சரியாக பூர்த்தி செய்ய முடியாத நிலைமை காணும். கடன்கள், வழக்குகள் இருந்தாலும் பாதிப்பு கொடுக்காது. போட்டி பந்தயங்களில் ஆதாயம் இருக்காது.

# YOGA & CO

For all your legal work  
and conveyancing

Solicitors & Administrators of Oaths

47 Booth Road, Colindale,  
London NW9 5JS

Telephone: 081-205 0899

# மற்றவர்களுக்கு புரியக்கூடாது!

தமிழ் இலக்கிய உலகில் விமர் சனத் துறையில் அனைத்துத் தரப்பின ராஜும் பேசப்படுவர்கள் பேராசிரியர் சிவதம்பியும், பேராசிரியர் கைவாசபதியும்.

இவர்களில் இரண்டாம் வரை தமிழிலக்கிய உலகு இழந்து இன்று பல ஆண்டுகள் கடந்துவிட்டன. ஆனாலும் அவர் இன்றும் பேசப்படுகிறார்.

இந்த இருவரும் தமிழிலக்கிய உலகுக்கு பாரிய பங்களிப்பைச் செய்தவர்கள். ஆனாலும் இந்த இருவரையும் பற்றி விமர்சிக்கும் மேதாவிகளும் நம்மத்தியில் இல்லாமல் இல்லை. அதைப்பற்றியல்ல நான் இங்கே எழுதவிருப்பது.

சிவதம்பியின் எழுத்துக்கள் சாதாரண வாசகர்களால் இலகுவில் புரிந்துகொள்ள முடியாதவை. ஆனால் கைவாசபதியின் எழுத்துக்கள் அப்படியல்ல.

கைவாசபதி சில காலம் தினகரன் பத்திரிகையின் ஆசிரியராக பணியாற்றியது அதற்குக் காரணமாக இருக்கலாம்.

தங்கள் மேதாவித் தனங்களை தங்கள் படைப்புக்களில் காட்டவேண்டும், அதனைப் படிக்கின்ற ஒவ்வொருவருக்கும் தாங்கள் மேதாவிகள் என்பது தொயிவேண்டும் என்று எழுதினால் அதனை உல்லோராலும் புரிந்து கொள்ள முடியாது.

பல்களைக்கழகத்தில் ஆய்வியல் மாணவர்கள் மத்தியில் ஆற்றவேண்டிய உரையை கிராமத்து வாணிவிழாவில் பேசுவதில் அர்த்தம் இருக்காது.

சாதாரண வாசகர்களுக்கு புரியாதவாறு எழுதுவது, அல்லது எல்லோராலும் புரிந்துகொள்ள முடியாதவாறு பேசுவது இப்போது புலம்பெயர்ந்த நம்மவர்கள் மத்தியில் ஒரு

**'மனிதனை, முதலில் மனிதனாக மதிக்கத் தெரியாதவர்கள், தாயகமன்னை நேசிக்கத் தெரியாதவர்கள்-**  
**கலைஞர்கள் என்றும் புத்திஜீவிகள் என்றும் கூறிக் கொள்வதில் என்ன அர்த்தம் கிருக்கிறது'**

செலவு அதிகமாகி விடும் என்பதால் ஒரு மனிதா பிமானத்துக்காக எனது விட்டிலேயே சாப்பாட்டுக்கு ஏற்பாடு செய்திருந்தேன். ஆனால்

தாம் ஒரு பெரிய கலைஞர் என்பதால் தங்களை அழைத்து சாப்பாடு தருவதை நான் பெருமையாகக் கருதித்தான் சாப்பாடு போடுவதாக நினைத்துக் கொண்டதை அவதானிக்க முடிந்தது' வந்த நண்பர் தொடர்ந்துகொண்டேயிருந்தார். நான் கதைத்த கதைக்கும் இதற்கும் என்ன தொடர்பு-ஏன் இப்படி 'அறுக்கிறான்' இவன் என்று எனக்குள் என்னிக்கொண்டேன்.

ஆனால் அவன் தொடர்ந்த விடயங்கள் அது 'அறுவை' அல்ல என்பதை உணர்த்தியது. 'இந்தியக் கலைஞர்கள் வந்தால் அவர்களை அழைத்து சாப்பாடு கொடுப்பதை பெருமையாக நம்மவர்கள் கருதுவது போலத்தான் தங்களுக்கு விருந்து கொடுப்பதையும் அவர்கள் நினைத்துவிட்டார்கள், அந்தக் கலைஞரோ,

எனக்கொரு தூசு...' அவனுக்கு ஆத்திரம் ஏற்பட்டுவிட்டதை உணர முடிந்தது.

'மனிதனை, முதலில் மனிதனாக மதிக்கத் தெரியாதவர்கள், தாயகமன்னை நேசிக்கத் தெரியாதவர்கள் கலைஞர்கள் என்றும், புத்திஜீவிகள் என்றும் கூறிக்கொள்வதில் என்ன அர்த்தம் இருக்கிறது' என்றான் அவன்.

அவனது கேள்வியிலும் அர்த்தம் இருப்பதை புரிந்துகொள்ள முடிந்தது.

- குகநாதன் -

தொற்று நோய் போல பரவி வருகிறது.

அப்படிப் பேசினாலோ அல்லது எழுதினாலோ தன்னை சமுதாயத்தில் ஒரு வித்தியாசமானவராக காட்டிக்கொள்ளலாம் என்பது இவர்களது எண்ணமாக இருக்கவேண்டும்.

'அது என்ன சாதாரண வாசகர்கள் என்று வாசகர்களை குறைத்து மதிப்பிடுகிறீர்கள். வாசகர்களின் ரசனையையும், ஆற்றலையும் குறைத்து மதிப்பிடுவதா' என்று சிலர் வாதாடுவதும் உண்டு.

பாடசாலையில் படிப்பவர் எல்லோரும் டாக்டராகிவிட முடியாது. ஒருவர் டாக்டராகலாம். இன்னொருவர் வேறொரு துறையில் சிறப்படையலாம்.

ஆனால் இருவரும் கெட்டிக்காரர்கள்தான். புத்தி என்பது எல்லோருக்கும் உண்டு. அதில் டாக்டராகவோ அல்லது என்ஜினியராகவோ இருப்பவர்தான் புத்தியுள்ளவர்

என்று அர்த்தமல்ல. இப்படி வர முடியாவிட்டால் கிடைக்கின்ற நூல்களையெல்லாம் படித்து விட்டு அவற்றிலிருந்து கிடைத்த தரவுகளை வைத்துக் கொண்டு, பேசித்திரிவதன் மூலம், எழுதுவதன் மூலம் தங்களை புத்திஜீவிகள் என்று 'வட்டம்' அமைத்துக் கொள்வதையும் புலம்பெயர்வாழ்வில் அவதானிக்கலாம்.

இதை எழுதிக்கொண்டிருந்தபோது என் நண்பர் ஒருவர் மேசைக்கு முன்னால் வந்து அமர்ந்து கொண்டார்.

உடனே எங்கள் பேச்சும், இந்த விடயம் தொடர்பாகவே தொடர்விட்டது.

'இந்த வியாதி சில கலைஞர்களுக்கும் தொற்றிக்கொண்டு விட்டது'

'பாரிஸ் வந்திருந்த ஒரு கலைஞரை விட்டுக்கு அழைத்திருந்தேன். நண்பர், கலை நிகழ்ச்சிக்காக வந்தவர், மோட்டவில் சாப்பிட்டால் அவருக்கு

குமார்ஷ்

உந்தை நேரான் அறிஞர்... எங்கள் வேலை...

KUMARS

நங்காய் எந்தை நூல்கள் நூல்கள்  
சிறுவர், சிறுமிக்கான ஆட்டகள்  
விளையால், பூட்டுயிர் கிரஸ்டாக்கள்

KUMARS SHOP  
80, Bld. Barbes  
75018 Paris  
Mo: Marcadet Poissonniers  
Tel: 42 59 11 52  
Fax: 42 59 35 00

KUMARS TRADE CENTRE  
193, Rue du Fg. St. Denis  
75010 Paris  
Mo: Gare du Nord /  
La Chapelle  
Tel: 42 05 41 36

KUMARS JEWELS  
80, Bld. Barbes  
75018 Paris  
Mo: Marcadet Poissonniers  
Tel: 42 59 11 52  
Fax: 42 59 35 00

KTC JEWELS  
193, Rue du Fg. St. Denis  
75010 Paris  
Mo: Gare du Nord /  
La Chapelle  
Tel: 42 05 41 36

லண்டனில் தங்க நகைகளின் சுரங்கம் மூல்ஜிஸ்



Mulji's

SPECIALIST IN 22CT GOLD HALLMARKED JEWELLERY  
AND EXCLUSIVE DIAMOND JEWELLERY

இங்கள்  
விருப்பத்திற்கேற்ப  
தாலிக்கொடி  
வெரக்கல் தோடு  
அட்டியல், பதக்கம்  
சங்கிலி, மெட்டு  
மோதிரம்



*Fascinating Beauty  
Plus real value  
Gift Some  
Golden memories*

**MULJI'S**

216-218 UPPER TOOTING ROAD, LONDON SW17 7EW  
TEL: 0181-767 8818